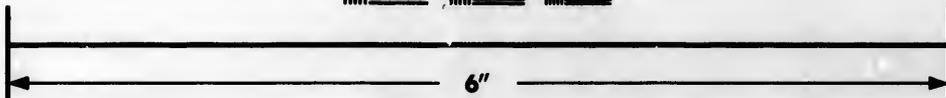
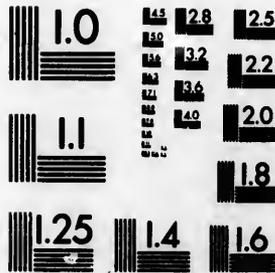


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25
28
32

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10
11

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Pages 125 & 126 manquent.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

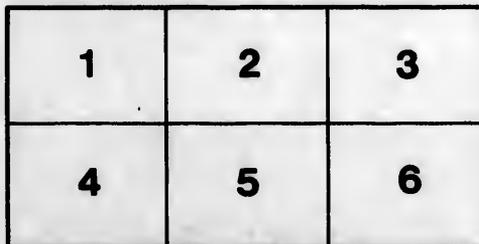
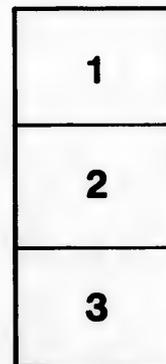
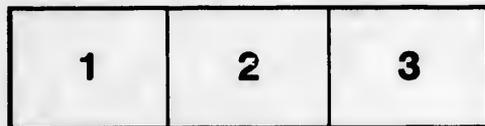
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

PEUPLE AG

ILLUSTRÉ



25e Année

25e Année

P. V. AYOTTE, Libraire-Importateur

RUE NOTRE-DAME, TROIS RUES

D. DUFRESNE,

MARCHANDS DE

BOIS FRANG, PIN, EPINETTE,
FRUITE, CEDRE, BOIS PLAT,
SOLIVEAUX, BARDEAUX,

Bois de Sciage

CLAPBOARDS, LATTES, CHENE,
ORME, MERISIER, ERABLE, FRENE,
ESSIEUX ET JANTES DE ROUES, &c.

Ateliers : Nos 2386 à 2388, Rue Notre-Dame
Et Bassin du Canal, pied de la rue Guy.

BUREAU

2388, NOTRE-DAME

COIN DE LA RUE GUY

MONTREAL, P.Q.

SCIERIES: WINDSOR MILLS, P.Q.

— 8 —
MAISON FONDÉE EN 1842.

LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 et 258, rue Saint-Paul, Montréal (Canada)
(Vis-à-vis le Palais de Justice.)

Les catalogues de la Librairie C. O. BEAUCHEMIN & FILS,
seront envoyés gratuitement à toute personne qui en fera la demande.

Les catalogues suivants sont en distribution :

Livres classiques et Matériel Scolaire,
Livres classiques à l'usage des Elèves de la Con-
grégation Notre-Dame,
Littérature générale et Ouvrages populaires,
Livres de prières en français et en anglais,
Livres de Médecine,
Livres de Droit,
Livres de pièces de théâtre,
Livres de Récompense,
Livres de Sciences et Beaux-Arts,
Agriculture, Economie rurale et domestique,
Grands Dictionnaires et Encyclopédies,
Ouvrages pour l'étude des langues vivantes : an-
glais, italien, espagnol et allemand.
Nouvelle bibliothèque populaire (grands écri-
vains de toutes les littératures), à 3 cts le v.
Bibliothèque nationale (auteurs français et étran-
gers), à 7½ cents le volume.
Cartes à jouer Canadiennes et Américaines.
Encres à écrire N. Antoine & Fils.

LIBRAIRIE : 256 et 258, rue Saint-Paul, et 99 et 101, rue des Commissaires.
IMPRIMERIE ET RELIURE : 24 et 26, rue Saint-Gabriel.

MONTREAL.

— 4 —
ANNÉE 1894.

Comput ecclésiastique.

Lettre dominicale (lettre de l'alphabet qui sert à marquer dans le calendrier les dimanches pendant tout le cours de l'année), G.

Nombre d'or (période de 19 années solaires, à l'expiration desquelles les nouvelles lunes et les pleines lunes arrivent aux mêmes époques), 14.

Epacte ou Age de la Lune au 1er janvier, 23.

Cycle solaire (période de 28 années, au bout desquelles l'année recommence par les mêmes jours), 27.

Indiction romaine (période de 15 années en usage dans l'Eglise catholique, notamment dans les Bulles des souverains Pontifes), 7.

Commencement des quatre Saisons. (Temps de Montréal.)

Le Printemps commencera le 20 Mars, à 10 h. 4 m. du matin.

L'Été commencera le 21 Juin, à 6 h. 9 m. du matin.

L'Automne commencera le 22 Septembre, à 8 h. 33 m. du soir.

L'Hiver commencera le 21 Décembre, à 3 h. 13 m. du soir.

Fêtes mobiles.

Septuagésime 21 Janvier.

Les Cendres 7 Février.

Pâques..... 25 Mars.

Ascension 3 Mai.

Pentecôte..... 13 Mai.

Trinité..... 20 Mai.

Fête-Dieu (1) 24 Mai.

1^{re} Dimanche de l'Avent. 2 Déc.

Dimanches après la
Pentecôte..... 28.

Quatre-Temps.

Du Printemps, les 22, 24 et 25 Fév.
De l'Été, les 24, 26 et 27 Mai.

De l'Automne, les 20, 22 et 23 Sept.
De l'Hiver, les 20, 22 et 23 Déc.

Jeûnes d'obligation.

1^o Les Quatre-Temps, ou les premiers mercredis, vendredis et samedis après le 1^{er} dimanche du Carême, — après la fête de la Pentecôte, — après le 14 septembre, — après le 13 décembre, ou après le troisième dimanche de l'Avent.

2^o Le Carême tout entier, excepté les dimanches.

3^o Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

4^o Les vigiles de Noël, de la Pentecôte, des apôtres S. Pierre et S. Paul, de l'Assomption et de la Toussaint.

(1) Cette fête n'est plus d'obligation, mais les fidèles sont tenus d'entendre la messe ce jour-là.

Jours maigres ou d'abstinence.

- 1° Tous les Quatre-Temps de l'année.
- 2° Tous les vendredis de l'année, excepté celui où tomberait la fête de Noël.
- 3° Les jours de vigiles où l'on observe le jeûne.
- 4° Le mercredi des Cendres et les trois jours suivants.
- 5° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du Carême.
- 6° Le dimanche des Rameaux et les six jours de la Semaine sainte.
- 7° Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

N. B. Les jours de semaine du Carême où il y a dispense de l'abstinence, c'est-à-dire, les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines, on ne doit faire qu'un seul repas en gras, et à ce repas, il n'est point permis de faire usage de poisson avec la viande.

Temps où la célébration des mariages n'est pas permise.

La célébration des mariages est défendue depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'à l'Épiphanie inclusivement, et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au dimanche de Quasimodo, aussi inclusivement.

Fêtes légales dans la province de Québec.

Tous les dimanches de l'année.	Fête de la Reine.....24 Mai.
Circoncision 1 ^{er} Janvier.	Fête de la Puisse- sance..... 1 ^{er} Juillet.
Épiphanie 6 "	Toussaint..... 1 ^{er} Novembre.
Mercredi des Cendres.. 7 Février.	Immaculée Conc..... 8 Décembre.
Vendredi saint.....23 Mars.	Noël.....25 "
Lundis de Pâques et de Pentecôte.	
Ascension..... 3 Mai.	

Et tout jour fixé par proclamation comme jour de jeûne et d'actions de grâces générales.

Eclipses en 1894 (Heure de Montréal).

Il y aura cette année deux éclipses de soleil et deux de lune, et le passage de Mercure sur le disque du soleil, savoir :

- 1° *Eclipse partielle du Soleil*, mercredi le 21 mars, invisible à Montréal.
- 2° *Eclipse annulaire du Soleil*, vendredi le 6 avril, invisible à Montréal.
- 3° *Eclipse partielle de la Lune*, vendredi et samedi, les 14 et 15 septembre, visible à Montréal et dans tout le Canada. La Lune entre dans l'ombre (commencement de l'éclipse) à 10 h. 42 m. du soir; milieu de l'éclipse à 11 h. 38 m. du soir; elle laisse l'ombre (fin de l'éclipse) à 0 h. 33 m. du matin. La grandeur de l'éclipse égale 0.231, en prenant l'unité pour le diamètre de la Lune.
- 4° *Eclipse totale du Soleil*, samedi le 29 septembre, invisible à Montréal.
- 5° *Le passage de Mercure sur le disque du Soleil* aura lieu samedi le 10 novembre. Contact extérieur à l'entrée (commencement du passage) à 11 h. 10 m. 22 s. du matin; milieu du passage à 1 h. 40 m. 5 s. de l'après-midi; contact extérieur à l'issue (fin du passage) à 4 h. 18 m. 51 s. de l'après-midi.

— 6 —

Ères de 1894.

De la création du monde	6857
De la naissance de N.-S. Jésus-Christ	1894
De la fondation de Rome	2647
De la découverte de l'Amérique	402
De la découverte du Canada	360
De la fondation de Québec	286
De la fondation de Montréal	252
De la conquête du Canada par l'Angleterre	184
De la république des Etats-Unis	118
Du règne de la reine Victoria	57
De la confédération canadienne	27
Du pontificat de Léon XIII	17

Durée des Jours.

Le jour le plus court de toute l'année est le 22 Décembre, solstice d'hiver; et le jour le plus long est le 22 Juin, solstice d'été.

La longueur des jours va toujours en croissant depuis le 22 Décembre jusqu'au 23 Juin; et elle va toujours en décroissant depuis le 22 Juin jusqu'au 23 Décembre.

Du 22 Décembre au	H.M.	Du 22 Juin au	H.M.
1 Février les jours ont crû		1 Août les jours ont décrû	
de	1 6	de	0 56
1 Mars	2 23	1 Septembre	1 22
1 Avril	4 4	1 Octobre	3 56
1 Mai	5 38	1 Novembre	5 32
22 Juin	6 58	25 Décembre	6 58

Lever et Coucher de la Lune.

Au quatrième jour de son âge elle éclaire jusque vers 10 heures du soir.	Au 15 ^e jour elle est pleine et se lève à six heures du soir.
Au cinquième jour, vers 11 heures.	Au 16 ^e , vers 8 heures et un quart.
Au sixième jour, vers minuit.	Au 17 ^e , vers 8 heures et demie.
Au septième jour, vers une heure du matin.	Au 18 ^e , vers 10 heures.
	Au 19 ^e , vers 11 heures.
	Au 20 ^e , vers minuit.

Cette Table est assez exacte pour faire connaître les nuits que la Lune éclaire.

Prévision du Temps.

Présages du beau temps, tirés du soleil.—Quand le soleil se lève, et les nuées vont du côté de l'occident, beau temps. Si en se levant il est pur et net, et qu'il ne soit pas plus grand qu'à l'ordinaire, et qu'il n'ait pas ses rayons rompus, beau temps. Si lorsqu'il se lève il est environné d'un cercle, et que ce cercle se dissipe, c'est une marque évidente de beau temps. Si on voit, avant que le soleil se lève et dans le même endroit un petit brouillard, marque de beau temps. Si au point du jour le ciel est bordé d'un cercle blanc ou doré aux extrémités de l'horizon, et la basse région de l'air mouillée de rosée, qui se fait voir dans les vitres des fenêtres, marque de beau temps. Lorsqu'il y a beaucoup de rosée le matin, que le soleil est serein, beau temps. Si en se couchant il est clair et net sans brouillard, et que l'on voie à l'entour de petites nuées rouges, séparées les unes des autres, marque de beau temps.

Présages de la pluie, tirés du soleil.—Si le soleil est bien rouge en se levant, marque de vent et de pluie. S'il pleut lorsque le soleil se lève, il pleut ordinairement tout le jour. Si en se levant on voit paraître à l'entour du soleil de longues raies, cela marque que la pluie n'est pas loin. S'il paraît pâle toute la journée, de la pluie au plus tard le lendemain. S'il paraît petit et rond comme une boule, marque de pluie et tempête. Si le soleil pendant le jour paraît noir et obscur, marque de pluie et tonnerre. Si en se couchant il est enveloppé d'une nuée noire, pluie et brouillard. S'il se couche avec de grands rayons vers la terre, pluie ou neige pour le lendemain, suivant la saison. Si en se couchant ou autrement, il est caché d'une nuée jaune ou un peu rousse, pluie.

Présages du beau temps, tirés de la lune.—Si la lune est rouge lorsqu'elle se lève, cela pronostique du vent en hiver, et en été une grande chaleur, particulièrement si elle l'est du côté qu'elle n'est pas éclairée. Si elle est bien claire quand elle se lève, beau temps en été, et en hiver grand froid. Si trois jours avant ou après sa conjonction en son quartier, elle a une petite et pure lumière, cela dénote le beau temps. Si trois ou quatre jours après qu'elle est nouvelle, elle se montre nette, beau temps. Lorsqu'elle est dans son plein, si elle paraît claire et nette, marque de beau temps. Si le halo, c'est-à-dire le cercle qui paraît autour de la lune, se dissipe, beau temps. Lorsque la lune a double halo, tempête.

Présages de la pluie, tirés de la lune.—Si le cercle de la lune est rouge, c'est signe de mauvais temps. S'il est au plein, et qu'il y ait quelque chose à l'entour, marque de pluie. Si à l'entour de la lune il paraît deux ou trois ronds, particulièrement quand ils sont de couleur noire, livide, et embrouillée, marque de pluie. Si, lorsque la lune se renouvelle, le temps est chargé et obscur, marque de pluie. Si la lune ne paraît point du tout vers le quatrième jour de son renouveau, le temps sera obscur et pluvieux le reste de la lune.


 Signe
du Verseau.

NOUVELLE LUNE, le 6, à 10h. 12m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 14, à 7h. 14m. du soir.
PLEINE LUNE, le 21, à 10h. 16m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 28, à 11h. 55m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
Lundi	1 CIRCONCISION DE N. S. J. C.	7 41	4 27	2 45	0 47
Mardi	2 Les 2 SS. Macaire, anachorètes.	7 41	4 28	3 02	1 21
Mercredi	3 S. Florent, évêque.	7 41	4 29	4 08	2 01
Jeudi	4 S. Tite, disciple de S. Paul.	7 41	4 30	5 12	2 43
Vendredi	5 S. Siméon Stylite, solitaire.	7 40	4 31	6 20	3 33
Samedi	6 EPIPHANIE (d'obligation).	7 40	4 32	7 02	4 20
DIMAN	7 I après l'Épiphanie.	7 40	4 33	8 01	5 10
Lundi	8 Ste Gudule, vierge.	7 40	4 34	8 51	6 10
Mardi	9 S. Adrien, abbé.	7 39	4 35	9 24	7 13
Mercredi	10 S. Guillaume, évêque.	7 39	4 36	9 52	8 11
Jeudi	11 S. Hygin, pape et martyr.	7 39	4 37	10 14	9 21
Vendredi	12 S. Arcade, martyr.	7 38	4 38	10 36	10 29
Samedi	13 Ste Véronique de Milan, vierge.	7 37	4 40	11 00	11 44
DIMAN	14 II Épiphanie. Le S. Nom de Jésus.	7 37	4 41	11 25	MAT.
Lundi	15 S. Paul, premier ermite et confesseur.	7 36	4 42	11 53	0 59
Mardi	16 S. Marcel, pape et martyr.	7 36	4 43	S. 31	1 03
Mercredi	17 S. Antoine, abbé.	7 35	4 44	1 11	2 06
Jeudi	18 Chaire de S. Pierre à Rome.	7 35	4 46	1 59	2 57
Vendredi	19 S. Sulpice, évêque et confesseur.	7 34	4 48	2 57	3 40
Samedi	20 SS. Fabien et Sébastien, martyrs.	7 33	4 49	3 57	4 45
DIMAN	21 Septuag. Ste Famille J. M. J.	7 32	4 51	4 59	5 35
Lundi	22 SS. Vincent et Anastase, martyrs.	7 31	4 52	6 03	6 11
Mardi	23 Prière de Notre-Seigneur.	7 30	4 54	7 09	6 35
Mercredi	24 S. Timothée, évêque et martyr.	7 29	4 55	8 20	6 59
Jeudi	25 Conversion de S. Paul.	7 28	4 56	9 33	7 21
Vendredi	26 S. Polycarpe, évêque et martyr.	7 27	4 57	10 47	7 45
Samedi	27 S. Jean Chrysostome, év. et doct.	7 26	4 58	MAT.	8 12
DIMAN	28 Sexagésime.	7 25	4 59	0 01	8 34
Lundi	29 S. François de Sales, év. et docteur.	7 24	5 01	1 09	9 48
Mardi	30 Passion de Notre-Seigneur.	7 23	5 03	2 18	10 39
Mercredi	31 S. Pierre Nolasque, confesseur.	7 22	5 05	3 25	11 45

TEMPÉRATURE.—Du 1^{er} au 3, doux, avec neige ou pluie; du 4 au 6, tempétueux, neige et poudrerie; du 7 au 9, froid et beau, température séro; du 10 au 12, modéré, avec vent et neige; du 13 au 16, froid; du 17 au 20, doux, avec grésil et pluie, un dégel; du 21 au 23, froid, avec neige; du 24 au 26, plus doux; du 27 au 31, froid, tempétueux et neigeux.

EPHEMERIDES.—JANVIER 1893.

1. Lettre pastorale de Mgr l'archevêque de Montréal sur le jubilé épiscopal de Léon XIII et l'association de la Sainte-Famille.
4. Mort de sir Richard Owen, célèbre naturaliste anglais, à l'âge de 88 ans.
4. Un *Te Deum* est chanté à la cathédrale d'Amiens, France, pour les succès de l'armée française au Dahomey.
5. M. Israël Tarte est élu député de l'Islet pour la chambre des communes.
5. Banquet de la chambre de commerce à Toronto. Le gouverneur général, sir John Thompson et plusieurs autres ministres y assistent.
9. Le Saint-Père approuve les actes et décisions de son délégué apostolique aux Etats-Unis, Mgr Satolli.
10. Le ministère français donne sa démission. M. Ribot est chargé de reconstituer le cabinet.
11. A Washington, mort du général Benj. F. Butler, à l'âge de 75 ans.
11. M. Casimir Périer est élu président de la chambre des députés en France, à la place de M. Floquet.
12. A Winnipeg, le synode anglican adopte une résolution contre la sécularisation des écoles.
13. Expulsion à Paris de quatre nihilistes russes.
16. Mgr Satolli, archevêque de Lépante, est nommé par le Pape délégué apostolique permanent aux Etats-Unis.
16. Le froid excessif qui sévit en Europe cause la mort de plusieurs personnes.
16. A Calgary, T. N. O., mort du R. P. André, O. M. I.
17. A Fremont, Ohio, mort de Rutherford Hayes, ancien président des Etats-Unis, à l'âge de 70 ans.
17. On annonce que M. Decelles, curé de Sorel, est nommé évêque co-adjuteur de Saint-Hyacinthe.
19. Guerre civile à Haïti.
20. Le *Tocsin*, journal socialiste publié à Londres, est interdit en France.
20. M. Chs Lalou, directeur de la *France* et député, provoque en duel M. Camille Dreyfuss, directeur de la *Nation* et député.
20. Arrestation à Londres, par ordre du gouvernement français, de C. Herz, pour avoir participé au scandale de Panama.
21. Scandale des banques en Italie; plusieurs ministres et députés sont accusés.
24. Réjouissances en Serbie; réconciliation de l'ex-roi Milan avec la reine Nathalie.
24. Epouvantable explosion dans une mine, en Bohême; 130 victimes.
25. Mort du cardinal Foulon, archevêque de Lyon, à l'âge de 66 ans.
30. Révolution aux îles Hawaï; la reine est déposée et un gouvernement provisoire est formé demandant l'annexion aux Etats-Unis.

Signe
des poissons.

NOUVELLE LUNE, le 5, à 4h. 49m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 13, à 5h. 47m. du matin.
PLEINE LUNE, le 19, à 9h. 21m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 27, à 7h. 33m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Jeu	1 S. Ignace, évêque et martyr.	7 21	5 06	4 31	S. 33
Ven	2 Purification de la sainte Vierge.	7 20	5 08	5 05	1 37
Sam	3 Epousailles de la Ste Vierge.	7 19	5 09	5 48	2 37
DIMAN	4 Quinquagésime. Solen. de la Purification	7 18	5 11	6 25	3 38
Lun	5 Ste Agathe, vierge et martyr.	7 17	5 12	7 01	4 40
Mardi	6 Ste Dorothee, vierge et martyre.	7 16	5 14	7 40	5 45
Mer	7 LES CENDRES (Carême).	7 14	5 15	8 13	6 50
Jeu	8 S. Jean de Matha, confesseur.	7 13	5 17	8 41	7 53
Ven	9 Ste Couronne de Notre-Seigneur.	7 12	5 19	9 03	9 01
Sam	10 Ste Scholastique, vierge.	7 10	5 19	9 25	10 05
DIMAN	11 I. du Carême.	7 09	5 21	9 59	11 07
Lun	12 Notre-Dame de Lourdes.	7 07	5 22	10 24	MAT.
Mardi	13 Ste Geneviève, vierge.	7 06	5 24	10 52	0 17
Mer	14 4 Temps (Jeûne). S. Ildefonse, évêque.	7 04	5 25	11 30	1 28
Jeu	15 SS. martyrs japonais. [Clous.]	7 02	5 27	8. 01	2 31
Ven	16 4 Temps (Jeûne). Ste Lance et SS.	7 01	5 28	0 41	3 32
Sam	17 4 Temps (Jeûne). S. Hilaire (du 14 ja.)	6 59	5 30	1 49	4 25
DIMAN	18 II du Carême.	6 58	5 31	3 07	5 00
Lun	19 S. Cyrille d'Alex., évêque et docteur.	6 56	5 33	4 07	5 30
Mardi	20 S. Eucher, évêque.	6 54	5 34	4 50	5 56
Mer	21 S. Daniel, prêtre.	6 53	5 36	6 05	6 20
Jeu	22 Chaire de S. Pierre à Antioche.	6 51	5 37	7 23	6 42
Ven	23 S. Suaire de Notre-Seigneur.	6 50	5 39	8 33	7 06
Sam	24 S. Mathias, apôtre.	6 48	5 40	9 43	7 33
DIMAN	25 III du Carême. (Solen. de l'Annonc.)	6 47	5 41	10 57	8 05
Lun	26 S. Pierre Damien, év. et conf. (du 23.)	6 45	5 43	MAT.	8 39
Mardi	27 S. Léandre, évêque.	6 44	5 45	0 05	9 10
Mer	28 Ste Honorine, vierge et martyre.	6 43	5 46	0 50	10 04

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, froid, température zéro; 3 et 4, tempétueux, bordée de neige; du 5 au 8, doux, avec grésil et pluie; du 9 au 12, beau temps d'hiver; du 13 au 18, doux, avec dégel et pluie; du 19 au 21, tempétueux et changeant; 22 et 23, très froid; 24 et 25, nuageux et venteux; du 26 au 28, ondées froides.

EPHEMERIDES.—FÉVRIER 1893.

1. Elections municipales à Montréal ; l'hon. sénateur Desjardins est élu maire de la ville.
2. La reine Victoria remercie le Pape d'avoir créé cardinal Mgr Vaughan, archevêque de Westminster.
2. Au palais de l'Elisée, à Paris, le président Carnot remet la barrette cardinalice à NN. SS. Meignan, archevêque de Tours, et Thomas, archevêque de Rouen.
2. Le premier vote à la chambre des députés anglaise donne 97 voix de majorité à M. Gladstone.
3. Terrible bagarre à Bogota, Colombie ; 100 morts et 500 blessés.
4. MM. Henri de Bornier, auteur dramatique, et Thureau-Dangin, historien, sont élus membres de l'Académie française en remplacement d'Ernest Renan et de Camille Rousset.
5. Grandes inondations au Queensland, Australie ; plusieurs villes sont submergées ; dommages pour 15 millions de dollars.
6. Traité de commerce franco-canadien signé à Paris.
7. Journée fatale à Montréal. Explosion aux usines à gaz, où un ouvrier est tué instantanément. L'écroulement d'un mur de l'ancien magasin de Rolland et Frères, rue St-Jacques, incendié dernièrement, cause la mort de deux personnes.
9. Condamnation des directeurs de la compagnie du canal de Panama et de l'ingénieur Eiffel.
9. A Québec, le lieutenant-gouverneur Chapleau visite l'Université Laval.
9. A Milan, Italie, première représentation de *Falstaff*, opéra de Verdi. A cette occasion, l'illustre musicien est créé marquis de Bussello par le roi Humbert.
11. 35e anniversaire de l'apparition de la Ste Vierge à Notre-Dame de Lourdes, France.
13. Le steamer *Pomeranian*, de la ligne Allan, est battu en mer par une violente tempête ; douze personnes sont noyées, y compris le capitaine Dalziel.
13. A la chambre des communes britannique, M. Gladstone propose le bill du *home rule* pour l'Irlande.
- 17, 18 et 19. Jubilé épiscopal du Pape Léon XIII.
19. 25e anniversaire du départ du premier détachement des zouaves canadiens, célébré avec éclat à l'église Notre-Dame de Montréal.
20. A Montréal, grand incendie, coin des rues St-Paul et William ; pertes, \$200,000.
23. La résidence officielle de Mgr Satolli, délégué apostolique aux Etats-Unis, est définitivement fixée à Washington.
24. Les orangistes d'Ulster protestent contre le bill du *home rule* ; ils préparent une démonstration pour le 2 mars.
24. Les présents en argent envoyés par la France au Pape Léon XIII, à l'occasion de son jubilé épiscopal, s'élèvent à sept millions de francs.

E
Cou
H. M.
S. 33
1 37
2 37
3 38
4 40
5 45
6 50
7 52
9 01
10 05
11 07
MAT
0 17
1 28
2 31
3 32
4 25
5 00
5 30
5 58
6 20
6 42
7 06
7 33
8 05
8 39
9 10
9 10
0 04

aux,
mps
nan-
dées



Signe
du Bélier.

NOUVELLE LUNE, le 7, à 9h. 23m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 14, à 1h. 33m. du soir.
PLEINE LUNE, le 21, à 9h. 15m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 29, à 3h. 32m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLAIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1 S. Aubin, évêque.	6 41	5 48	1 52	10 54
Vendredi	2 Cinq Plaies de Notre-Seigneur.	6 39	5 49	2 53	11 48
Samedi	3 Ste Cunégonde, impératrice.	6 37	5 50	3 46	S. 48
DIMAN	4 IV du Carême. Solenn. de S. Joseph.	6 35	5 51	4 35	1 52
Lundi	5 S. Gerasime, abbé.	6 33	5 53	5 20	3 00
Mardi	6 S. Fridolin, abbé.	6 31	5 54	6 01	4 11
Mercredi	7 S. Thomas d'Aquin, confes. et docteur.	6 29	5 55	6 36	5 43
Jeudi	8 S. Jean de Dieu, religieux.	6 27	5 57	7 03	6 55
Vendredi	9 Précieux Sang de Notre-Seigneur.	6 25	5 58	7 25	8 08
Samedi	10 Les 40 Martyrs de Sébaste.	6 23	6 00	7 57	9 22
DIMAN	11 LA PASSION.	6 21	6 01	8 41	10 34
Lundi	12 S. Grégoire le Grand, pape et docteur.	6 19	6 02	9 36	11 44
Mardi	13 Ste Euphrasie, vierge.	6 17	6 03	10 04	MAT.
Mercredi	14 Ste Mathilde, impératrice.	6 15	6 05	11 42	0 51
Jeudi	15 S. Abraham, ermite.	6 13	6 06	S. 01	1 51
Vendredi	16 Notre-Dame des Sept Douleurs.	6 11	6 07	1 01	2 42
Samedi	17 S. Patrice, évêque, apôtre de l'Irlande.	6 09	6 08	1 45	3 25
DIMAN	18 LES RAMEAUX.	6 07	6 10	2 30	4 00
Lundi	19 S. Léonce, évêque.	6 06	6 11	3 43	4 30
Mardi	20 Ste Photine, martyre.	6 04	6 13	4 52	4 56
Mercredi	21 S. Sérapion, anachorète et évêque.	6 02	6 14	6 01	5 21
Jeudi	22 Jeudi saint.	6 00	6 15	7 00	5 45
Vendredi	23 Vendredi saint.	5 58	6 16	8 02	6 03
Samedi	24 Samedi saint.	5 56	6 18	9 01	6 34
DIMAN	25 PAQUES.	5 54	6 19	10 02	7 06
Lundi	26 Lundi de Pâques.	5 52	6 20	11 04	7 43
Mardi	27 S. Isaac, religieux.	5 50	6 21	MAT.	8 23
Mercredi	28 S. Jean de Capistran.	5 48	6 23	0 08	9 08
Jeudi	29 S. Jonas, martyr.	5 47	6 24	1 12	9 53
Vendredi	30 S. Rieul, évêque.	5 45	6 26	2 00	10 52
Samedi	31 Ste Balbine, vierge.	5 43	6 27	2 44	11 43

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, froid et tempétueux ; 6 et 7, obstruction causée par la neige ; du 8 au 10, temps froid d'hiver ; du 11 au 13, beau et plus doux ; 14 et 15, tempétueux et neigeux ; 16, très froid ; du 17 au 21, doux pour la saison ; du 22 au 24, tempétueux, froid ; du 25 au 27, doux, avec pluie ; du 28 au 30, très froid, avec grands vents ; 31, variable.

EPHEMERIDES.—MARS 1893.

A Belfast, Irlande, assemblée d'indignation contre le *home rule* tenue par les orangistes d'Ulster; Gladstone et Morley sont brûlés en effigie.

3^e anniversaire de la naissance de Léon XIII.

Installation du nouveau président des Etats-Unis, Grover Cleveland, à la maison Blanche.

Eroulement de la ville de Sandgate, Angl.; 200 maisons détruites.

A St-Hyacinthe, consécration épiscopale de Mgr Decelles, évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de St-Hyacinthe.

- | | |
|-----|--|
| 0. | Terrible conflagration à Boston; perte pour cinq millions de dollars |
| 1. | A Montréal, ouverture de l'hôpital Victoria. |
| 1. | A Chicago, mort de M. Munderloh, consul allemand à Montréal. |
| 1. | M. Bourgeois résigne comme ministre de la justice en France. |
| 6. | Désastre en Russie: une ville et 200 villages sont inondés. |
| 6. | A St-Gervais, Bellechasse, mort du Rév. Nérée Gingras, curé de cette paroisse, à l'âge de 68 ans. |
| 7. | Mort de Jules Ferry, président du Sénat français, à l'âge de 61 ans. |
| 19. | 283 prisonniers russes en route pour la Sibérie périssent dans les neiges. |
| 20. | Mgr Power, évêque de St-Jean de Terre-Neuve s'oppose à l'annexion de cette île au Canada. |
| 20. | Un filou d'Ontario fraude des personnes de San Francisco pour 400,000 dollars. |
| 20. | A Québec, Son Eminence le cardinal Taschereau célèbre le 22 ^e anniversaire de sa consécration épiscopale. |
| 21. | Assassinat du maire de Moscou. |
| 22. | Grande course des rameurs entre les universités de Cambridge et d'Oxford; Oxford est victorieuse. |
| 22. | A Montréal, départ pour Paris du lieutenant gouverneur Chapleau. |
| 22. | Sir Alex. Lacoste prête serment comme administrateur de la Province. |
| 23. | Terrible cyclone dans la vallée de Mississipi; dommages pour \$2,000,000. |
| 24. | M. Challemel-Lacour est élu président du sénat en France. |
| 24. | A Montréal, deux ouvriers employés à la construction du nouveau pont Wellington sur le canal Lachine, sont tués. |
| 24. | M. Challemel-Lecour est élu membre de l'Académie française. |
| 25. | Le roi Humbert est attaqué en pleine rue à Rome par un monomane religieux. |
| 27. | Retour de Mgr Bégin, archevêque coadjuteur de Québec, d'un voyage à Rome. |
| 27. | Incendie du <i>Herald</i> à Montréal. |
| 27. | Le volcan de St-Martin au Mexique est en éruption depuis plusieurs jours. |

LUNE
et Cou

M. H. M.

52 10 54

53 11 48

46 S. 48

35 1 52

20 3 00

01 4 11

36 5 43

03 6 55

25 8 08

57 9 22

41 10 34

36 11 44

04 MAT.

42 0 51

01 1 51

01 2 42

5 3 25

0 4 00

3 4 30

2 4 56

1 5 21

0 5 45

2 6 08

6 34

7 06

7 43

8 23

9 08

9 58

10 52

11 43

e par
et 15,
22 au
avec


 Signe
du Taureau.

NOUVELLE LUNE, le 5, à 11h. 4m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 12, à 7h. 37m. du soir.
PLEINE LUNE, le 19, à 10h. 6m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 27, à 10h. 25m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
DIMAN	1 I Pâques. Quasimodo.	5 41	6 28	3 14	8 56
Lundi	2 Annonciation de la Ste Vierge.	5 40	6 29	3 46	2 07
Mardi	3 S. Gabriel, archange.	5 38	6 31	4 17	3 18
Mercredi	4 S. Joseph, époux de la Ste Vierge.	5 36	6 32	4 40	4 35
Jeudi	5 S. Vincent Ferrier, confesseur.	5 34	6 33	5 00	5 51
Vendredi	6 S. Benoît, abbé (du 21 mars).	5 32	6 34	5 21	7 05
Samedi	7 S. Cyrille, év. de Jérusalem et doct.	5 30	6 35	5 43	8 18
DIMAN	8 II Pâques. [du 18 mars.	5 28	6 37	6 09	9 31
Lundi	9 S. Jean Damascène, doc. (du 27 mars).	5 26	6 38	6 38	10 43
Mardi	10 S. Isidore, év. et docteur (du 4).	5 24	6 39	7 15	11 54
Mercredi	11 S. Léon le Grand, pape et docteur.	5 22	6 40	8 03	MAT.
Jeudi	12 S. Jules, pape.	5 20	6 42	9 02	0 57
Vendredi	13 S. Herménégilde, martyr.	5 19	6 43	10 09	1 51
Samedi	14 S. Justin, martyr.	5 17	6 45	11 24	2 31
DIMAN	15 III Pâques. Patronage de S. Joseph.	5 15	6 46	8.42	3 08
Lundi	16 S. Benoît-Joseph Labre, pénitent.	5 13	6 47	1 56	3 28
Mardi	17 S. Anicet, pape. [mélite.	5 11	6 48	3 05	3 48
Mercredi	18 La bien. Marie de l'Incarnation, car-	5 10	6 50	4 13	4 08
Jeudi	19 S. Léon IX, pape.	5 08	6 51	5 27	4 28
Vendredi	20 S. Théotime, évêque.	5 07	6 52	6 33	4 40
Samedi	21 S. Anselme, archevêque.	5 05	6 53	7 42	5 10
DIMAN	22 IV Pâques. SS. Soter et Caïus, papes,	5 03	6 54	8 50	5 35
Lundi	23 S. George, martyr. [martyrs.	5 02	6 56	10 01	6 06
Mardi	24 S. Fidèle, martyr.	5 00	6 57	11 17	6 43
Mercredi	25 S. Marc, évangéliste. (Procession.)	4 59	6 58	MAT.	7 27
Jeudi	26 SS. Clet et Marcellin, papes et martyrs.	4 57	6 59	0 08	8 21
Vendredi	27 N.-Dame du Bon Conseil.	4 56	7 01	1 06	9 22
Samedi	28 S. Paul de la Croix, confesseur.	4 54	7 02	1 25	10 32
DIMAN	29 V Pâques. S. Pierre de Vérone, m.	4 52	7 04	2 01	11 43
Lundi	30 Rogations. Ste Catherine de Sienne, v.	4 50	7 05	2 27	8.54

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 3, froid, venteux et pluvieux; du 4 au 8, beau et temps de printemps; du 9 au 12, variable, avec vent et pluie; du 13 au 18, beau temps chaud; du 19 au 22, frais, avec ondées et vent; 23 et 24, beau et agréable; du 25 au 28, frais, avec pluie et brume; 29 et 30, venteux et variable.

30 jours.

EPHEMERIDES.—AVRIL 1893.

LUNE
lev. Cou

M.	H. M.
14	8 56
46	2 07
17	3 18
40	4 35
00	5 51
21	7 05
43	8 18
09	9 31
38	10 43
15	11 54
03	MAT.
02	0 57
09	1 51
24	2 31
42	3 03
56	3 28
05	3 48
13	4 08
27	4 28
33	4 40
42	5 10
50	5 35
01	6 06
17	6 43
r.	7 27
08	8 21
06	9 22
5	10 32
1	11 43
7	S. 54

beau et
beau
sable;

1. Grand incendie à Chicoutimi.
1. Prorogation des chambres à Ottawa.
1. 78^e anniversaire de la naissance du prince de Bismarck.
4. Au parc Sohmer, Montréal, conférence de M. Mercier sur l'avenir du Canada. Il se prononce en faveur de l'indépendance.
6. 65^e anniversaire de l'indépendance de la Grèce.
8. Tempête de pluie avec tonnerre dans la province de Québec.
10. Convention agricole à Longueuil ; Mgr Fabre y assiste.
10. Tremblement de terre en Sibérie ; des villages entiers sont dévastés.
11. Terrible explosion dans une mine du pays de Galles ; 50 victimes.
12. M. H. S. Harwood est élu député fédéral pour Vaudreuil.
15. Le câble annonce la mort de M. Alfred Mame, le célèbre éditeur de Tours.
15. Arrivée à New-York du duc de Veragua, un des descendants de Christophe Colomb.
17. Emeute en Belgique ; les insurgés luttent pour obtenir le suffrage universel qui vient d'être rejeté par les chambres.
18. Le gouvernement de l'Equateur cède aux Etats-Unis les îles de Galapagos.
18. A Québec, mort de l'honorable J. Roche, conseiller législatif, Agé de 68 ans.
18. La conférence d'arbitrage relative au différend de la mer de Behring siège à Paris depuis plusieurs jours.
18. Le gouvernement belge vote le suffrage universel.
20. Le Pape reçoit en audience 3,000 pèlerins français.
20. En Angleterre, mort du comte de Derby, frère aîné du gouverneur général du Canada. Lord Stanley hérite de son titre et de sa fortune.
21. Dérâcle à Montréal.
21. 14 ouvriers perdent la vie dans une tempête sur le lac Michigan.
21. M. John Sharples, de Québec, est nommé conseiller législatif à la place de feu l'hon. John Roche.
21. 25^e anniversaire de mariage du roi d'Italie.
21. Au parlement anglais, le *home rule* pour l'Irlande est voté à sa seconde lecture par 43 voix de majorité.
22. A l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, mort du chanoine B. Leclair.
24. Ouverture de la navigation à Montréal ; arrivée des vapeurs *Longueuil* et *Hochelaga*.
25. Les orangistes sont en révolte à Belfast ; les troupes chargent les émeutiers,
27. A New-York, grande revue navale des vaisseaux de guerre étrangers l'honneur de Christophe Colomb.
28. Mort du Rév. J. B. Duhamel, ancien curé de St-Dominique.
30. Incendie à Lévis ; dix-sept maisons détruites.


 Signe
des Gémeaux.

NOUVELLE LUNE, le 5, à 9h. 46m. du matin.
 PREMIER QUARTIER, le 12, à 1h. 25m. du matin.
 PLEINE LUNE, le 19, à 11h. 47m. du matin.
 DERNIER QUARTIER, le 27, à 3h. 9m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1 <i>Rogations</i> . SS. Philippe et Jacques.	4 49	7 08	2 56	2 09
Mercredi	2 <i>Rogations</i> . S. Athanase, évêque et doct.	4 47	7 07	3 17	3 26
Jedi	3 ASCENSION (d'obligation).	4 46	7 09	3 38	4 42
Vendredi	4 Ste Monique, veuve.	4 44	7 10	4 01	5 55
Samedi	5 S. Pie V, pape et confesseur.	4 43	7 11	4 27	7 10
DIMAN	6 S. Jean devant la porte Latine.	4 42	7 12	4 55	8 21
Lundi	7 S. Stanislas, évêque et confesseur.	4 40	7 13	5 32	9 31
Mardi	8 Apparition de S. Michel, archevêque.	4 39	7 14	6 20	10 32
Mercredi	9 S. Grégoire de Nazianze, évêque.	4 37	7 16	7 19	11 26
Jedi	10 S. Antonin, évêque et confesseur.	4 36	7 17	8 26	MAT.
Vendredi	11 S. François Hieronymo.	4 35	7 18	9 41	0 06
Samedi	12 <i>Jeûne</i> (vigile). SS. Nérée, etc., martyrs.	4 34	7 19	10 59	0 38
DIMAN	13 PENTECOTE.	4 33	7 21	8. 03	1 01
Lundi	14 S. Boniface, martyr.	4 31	7 22	1 12	1 22
Mardi	15 S. Isidore le laboureur, confesseur.	4 30	7 23	2 30	1 41
Mercredi	16 4 <i>Temps</i> (<i>Jeûne</i>). S. Ubald, évêque.	4 29	7 24	3 44	2 03
Jedi	17 S. Pascal Baylon, franciscain.	4 28	7 25	4 53	2 25
Vendredi	18 4 <i>Temps</i> (<i>Jeûne</i>). S. Venant, martyr.	4 27	7 26	6 01	2 48
Samedi	19 4 <i>Temps</i> (<i>Jeûne</i>). S. Pierre Cél. p. et c.	4 26	7 27	7 36	3 22
DIMAN	20 I <i>Pentecôte</i> . LA SAINTE TRINITÉ.	4 25	7 28	8 10	3 51
Lundi	21 S. Jean Népomucène, martyr.	4 24	7 29	9 14	4 22
Mardi	22 Invention de la Ste Croix (du 3).	4 23	7 30	10 18	5 18
Mercredi	23 Ste Julie, vierge et martyre.	4 22	7 31	11 21	6 06
Jedi	24 FÊTE-DIEU (non d'obligation).	4 21	7 32	MAT.	7 07
Vendredi	25 S. Grégoire, pape et confesseur	4 20	7 33	0 23	8 17
Samedi	26 S. Philippe de Néri.	4 19	7 34	0 47	9 28
DIMAN	27 II <i>Pentecôte</i> . <i>Solemn. de la Fête-Dieu</i> .	4 19	7 35	1 05	10 40
Lundi	28 S. Augustin de Cantorbéry, évêque.	4 18	7 36	1 34	11 55
Mardi	29 Ste Théodosie, martyre.	4 18	7 37	2 01	8.112
Mercredi	30 S. Félix I ^{er} , pape et martyr.	4 17	7 38	2 21	2 28
Jedi	31 Ste Angèle de Mérici, vierge.	4 16	7 39	2 42	3 43

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, beau et chaud; du 3 au 6, période fraîche, avec gelée la nuit; du 6 au 10, chaud, très chaud, avec du tonnerre; 11 et 12, pluvieux; du 13 au 15, chaleur excessive; du 16 au 18, plus frais, avec pluie; 19, beau; 20 et 21, changeant; du 22 au 24, beau; 25, froid; du 26 au 31, chaud, puis orages avec tonnerre.

EPHEMERIDES.—MAI 1893.

1. 20^e anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr l'archevêque Fabre; à cette occasion, les citoyens de Montréal lui présentent une adresse dans la nouvelle cathédrale.
1. Erastus Wiman fait cession de ses biens; passif: un million de dollars.
1. Ouverture de l'exposition Colombienne à Chicago.
2. Débâcle au Cap-Rouge, près de Québec.
2. Révolution à Cuba.
3. Ouverture de la navigation entre Québec et Montréal.
4. Behanzin, ex-roi du Dahomey, fait sa soumission à la France; le gouvernement français lui paiera une pension.
8. A Valleyfield, retour de Mgr Emard d'un voyage à Rome.
10. A Rome, mort du cardinal Zigliara, préfet de la congrégation des Etudes.
12. On annonce officiellement la nomination de lord Aberdeen comme gouverneur général du Canada.
12. M. Mercier fait une conférence à Québec sur les droits et les devoirs.
12. Le steamer allemand *Wandrahm* échoue à l'île aux Pommes, près de l'île Verte.
13. Fin de la grève des employés du Grand-Tronc à Montréal.
16. Au séminaire de Québec, jubilé sacerdotal de Mgr C. Tanguay.
16. Ouverture du congrès des femmes à l'exposition de Chicago.
17. Au *Windsor Hall*, Montréal, assemblée en faveur du *home rule*.
17. Gladstone est grossièrement insulté à la réception donnée par le prince de Galles à l'Institut impérial.
18. Par suite des pluies continuelles, le village de Hedleyville, au nord de Québec, est submergé.
18. Inondations dans l'Ohio; seize personnes noyées à Cleveland.
19. Mort de l'abbé A. Séguin, curé de Ste-Cunégonde, à l'âge de 51 ans.
20. Arrivée à Washington de l'infante Eulalie, tante du roi d'Espagne, en route pour l'exposition de Chicago. Grande réception en son honneur à la maison Blanche.
20. Eroulement du toit de l'Institut des Arts à l'exposition de Chicago, où siège le congrès des femmes; huit personnes sont blessées.
21. Le czar lance un nouvel ukase pour expulser les Juifs des provinces asiatiques.
21. Incendie à Saginaw City, Michigan; 275 maisons sont détruites.
23. Terrible ouragan à Montréal et dans toute la Province; dommages et accidents de toute sorte.
25. Grand incendie à Boucherville; dix maisons détruites.
26. Arrivée du prince Roland Bonaparte à Montréal.
26. On annonce la mort de Mgr Leuilleux, archevêque de Chambéry, France, à l'âge de 70 ans.

LUND
Lev Con

F. M.	H. M.	
2 56	2 09	
3 17	3 26	
3 38	4 42	
4 01	5 55	
4 27	7 10	
4 55	8 21	
5 32	9 31	
6 20	10 32	
7 19	11 26	
8 26	MAT.	
9 41	0 06	
10 59	0 38	
13 03	1 01	
1 12	1 22	
2 30	1 41	
3 44	2 03	
4 53	2 25	
6 01	2 48	
7 36	3 22	
8 10	3 51	
9 14	4 22	
10 18	5 18	
11 21	6 06	
12 23	7 07	
1 23	8 17	
2 47	9 28	
3 05	10 40	
4 34	11 55	
5 01	S. 112	
6 21	2 28	
7 42	3 43	

he, avec
uviens;
u; 20 et
ges avec

Signe
de l'Écrevisse.

NOUVELLE LUNE, le 3, à 6h. 1m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 10, à 8h. 18m. du matin.
PLEINE LUNE, le 18, à 2h. 11m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 26, à 5h. 7m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Vendredi	1 <i>Le Sacré Cœur de Jésus.</i>	4 16	7 40	3 00	4 57
Samedi	2 N.-D. de Bon Secours (du 24 mai).	4 15	7 41	3 27	6 08
DIMAN	3 III <i>Pentecôte. Solenn. du Sacré-Cœur.</i>	4 14	7 42	4 00	7 18
Lundi	4 S. François Caracciolo, confesseur.	4 14	7 43	4 26	8 19
Mardi	5 S. Boniface, évêque et martyr.	4 13	7 44	4 55	9 13
Mercredi	6 S. Norbert, évêque et confesseur.	4 13	7 45	5 32	9 53
Jéudi	7 N.-D. de Grâce (du 1er).	4 12	7 45	6 20	10 25
Vendredi	8 S. Médard, évêque.	4 12	7 46	7 19	10 48
Samedi	9 Ste Pélagie, vierge et martyre.	4 12	7 46	8 26	11 09
DIMAN	10 IV <i>Pentecôte. Ste Marguerite, reine.</i>	4 11	7 47	9 41	11 29
Lundi	11 S. Barnabé, apôtre.	4 11	7 47	10 59	11 50
Mardi	12 S. Jean de S. Facond, confesseur.	4 11	7 48	S. 13	MAT.
Mercredi	13 S. Antoine de Padoue, confesseur.	4 11	7 48	1 22	0 12
Jéudi	14 S. Basile, évêque, conf. et doct.	4 11	7 49	2 30	0 35
Vendredi	15 SS. Vite, Modeste et Crescence, mart.	4 11	7 49	3 35	0 59
Samedi	16 S. François Régis, jésuite.	4 11	7 50	4 39	1 28
DIMAN	17 V <i>Pentecôte. S. Avit, abbé.</i>	4 11	7 50	5 43	2 05
Lundi	18 SS. Marc et Marcellien, martyrs.	4 11	7 51	6 47	2 49
Mardi	19 Ste Julienne de Falconiéri, vierge.	4 11	7 51	7 50	3 43
Mercredi	20 S. Silvère, pape et martyr.	4 11	7 51	8 52	4 44
Jéudi	21 S. Louis de Gonzague, confesseur.	4 11	7 51	9 46	6 54
Vendredi	22 S. Paulin, évêque et confesseur.	4 12	7 52	10 34	8 05
Samedi	23 Ste Marie d'Oignies, vierge.	4 12	7 52	11 13	9 17
DIMAN	24 VI <i>Pentecôte. NAT. DE S. JEAN-BAPT.</i>	4 12	7 52	MAT.	10 32
Lundi	25 S. Guillaume, abbé.	4 13	7 52	0 45	11 49
Mardi	26 SS. Jean et Paul, martyrs.	4 13	7 52	1 17	1 05
Mercredi	27 S. Crescent, évêque et martyr.	4 14	7 52	1 46	2 20
Jéudi	28 S. Léon II, pape et conf.	4 14	7 52	2 09	3 34
Vendredi	29 SS. PIERRE ET PAUL, ap. (non d'oblig.).	4 15	7 52	2 29	4 45
Samedi	30 <i>Jéine</i> (vigile). Commémoration de S. Paul, apôtre.	4 15	7 51	2 50	5 55

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, beau et chaud ; du 3 au 8, très chaud, avec orages accompagnés de tonnerre ; du 9 au 11, beau ; du 12 au 14, pluvieux, frais et venteux ; du 15 au 18, beau ; du 19 au 23, plus frais, avec orages ; du 24 au 29, très chaud, avec orages et tonnerre ; 30, plus frais.

30 jours.

EPHEMERIDES.—JUIN 1893.

On mande que trois personnes ont été assassinées à Clarenceville. Le gouvernement de Québec offre \$1,000 de récompense à quiconque aidera à faire arrêter le coupable.

A Montréal, décès de F.-X. Archambault, avocat, C. R., à l'âge de 51 ans.

Le duc d'Edimbourg est fait amiral de la flotte anglaise.

A l'hôtel de ville de Montréal, réunion des maires des différentes municipalités de l'île de Montréal, pour discuter l'opportunité de leur annexion à la cité de Montréal.

M. Krantz, commissaire général du gouvernement français à l'exposition de Chicago, visite Montréal.

Incendie de Villa-Maria, maison-mère des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame. Le pompier A. Dufour y trouve la mort.

A la Longue-Pointe, incendie de l'église, du presbytère et de plusieurs maisons du village.

Ouverture de l'enquête du pont Curran à Montréal.

Mgr Taché publie dans la presse un plaidoyer admirable en faveur des écoles séparées au Manitoba.

Sur le Champ de Mars, à Montréal, concours entre les bataillons scolaires (cadets) de Montréal pour le drapeau du duc de Connaught. Le bataillon des Jésuites est vainqueur.

Inauguration du monument Jac.-Cartier à St-Henri de Montréal.

La cour de Cassation de Paris annule les sentences prononcées contre M. de Lesseps et ses compagnons dans l'affaire de Panama.

14 et 15. Au collège de l'Assomption, noces d'or du Rév. P. F. Dorval, supérieur; aussi 60^e anniversaire de la fondation du collège.

Elections en Allemagne; les socialistes sont vainqueurs. Le peuple s'oppose au projet de loi sur l'armée.

A Québec, mort du R. P. J. Z. Resther, S. J., à l'âge de 70 ans.

A Montréal, réception donnée aux officiers des trois caravelles espagnoles, en route pour l'exposition de Chicago.

Le nouveau steamer *Carolina* de la Cie du Richelieu est échoué au Cap-Rouge.

2. Le nouveau vaisseau de guerre anglais *Victoria* est coulé à fond dans la Méditerranée avec 400 hommes d'équipage.

4, 25 et 26. Grande célébration de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal. Inauguration du monument national, congrès, etc.

27. A Ottawa, mort de T. Trudeau, sous-ministre des chemins de fer et canaux, à l'âge de 65 ans.

28. A Toronto, inauguration d'un monument à deux héros de 1837.

29. Abolition de la cour des Magistrats à Montréal.

30. Arrestation à Salem, Mass., du faussaire Elias Mailloux, ex-employé du département des Travaux publics à Québec.

LUND
Lev Cou

H. M.	H. M.
3 00	4 57
3 27	6 08
4 00	7 18
4 26	8 19
4 55	9 13
5 32	9 53
6 20	10 25
7 19	10 48
8 28	11 09
9 41	11 29
10 59	11 50
S. 13	MAT.
1 22	0 12
2 30	0 35
3 35	0 59
4 39	1 28
5 43	2 05
6 47	2 49
7 50	3 43
8 52	4 44
9 46	5 54
10 34	8 05
11 13	9 17
MAT. 10 32	
11 45	11 49
12 17	1 05
1 46	2 20
2 09	3 34
2 29	4 45
2 50	5 55

ec oranges
s et ven-
r 20, très



Signe
du Lion.

NOUVELLE LUNE, le 3, à 0h. 50m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 9, à 5h. 19m. du soir.
PLEINE LUNE, le 17, à 5h. 7m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 25, à 4h. 11m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
DIMAN	1 VII Pent. Solenn. de SS. Pierre et P.	4 16	7 51	3 12	6 55
Lundi	2 Visitation de la B. V. M.	4 16	7 51	3 38	7 49
Mardi	3 S. Anatole, évêque.	4 17	7 51	4 05	8 29
Mercredi	4 S. Martial, évêque.	4 17	7 50	4 42	9 01
Jeudi	5 SS. Cyrille et Méthode, évêques.	4 18	7 50	5 30	9 24
Vendredi	6 Ste Mechtilde, abbesse.	4 19	7 49	6 29	9 45
Samedi	7 S. Michel des Saints, confesseur.	4 20	7 49	7 36	10 05
DIMAN	8 VIII Pentecôte. Ste Elisabeth, veuve.	4 21	7 48	8 51	10 26
Lundi	9 SS. Zénon et ses comp., martyrs.	4 22	7 48	10 09	10 48
Mardi	10 Les sept frères, martyrs.	4 23	7 48	11 23	11 11
Mercredi	11 S. Pie, pape, martyr.	4 23	7 47	8. 32	11 35
Jeudi	12 S. Jean Gualbert, abbé.	4 24	7 46	1 40	MAT.
Vendredi	13 S. Anaclet, pape et martyr.	4 24	7 45	2 45	0 04
Samedi	14 S. Bonaventure, évêque et docteur.	4 25	7 44	3 50	0 41
DIMAN	15 IX Pent. S. Henri, empereur, confess.	4 26	7 44	4 54	1 25
Lundi	16 Notre-Dame du Mont-Carmel.	4 27	7 43	5 58	2 19
Mardi	17 S. Alexis, confesseur.	4 28	7 42	7 01	3 20
Mercredi	18 S. Camille de Lellis, confesseur.	4 29	7 41	8 08	4 30
Jeudi	19 S. Vincent de Paul, confesseur.	4 30	7 40	8 47	5 41
Vendredi	20 S. Jérôme Emilien, confesseur.	4 31	7 39	9 55	6 58
Samedi	21 Ste Praxède, vierge.	4 32	7 38	10 34	8 18
DIMAN	22 X Pentecôte. Ste Marie Madeleine, pén.	4 33	7 37	11 06	9 29
Lundi	23 S. Apollinaire, évêque et martyr.	4 34	7 36	MAT.	10 46
Mardi	24 S. Bonaventure, évêque et docteur.	4 35	7 35	0 08	11 59
Mercredi	25 S. Jacques le Majeur, apôtre.	4 36	7 34	0 28	s 1 20
Jeudi	26 Ste Anne, patronne du Canada.	4 37	7 33	0 49	2 41
Vendredi	27 S. Pantaléon, martyr.	4 38	7 32	1 01	3 51
Samedi	28 S. Victor, pape.	4 39	7 31	1 21	5 32
DIMAN	29 XI Pentecôte. Solennité de Ste Anna.	4 40	7 30	1 57	6 26
Lundi	30 SS. Abdon et Sennen, martyrs.	4 41	7 29	2 36	7 06
Mardi	31 S. Ignace de Loyola, confesseur.	4 42	7 29	3 23	7 38

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, beau et chaud, avec tonnerre; du 5 au 7, plus frais; du 8 au 10, beau; 11 et 12, tonnerre, pluie et vent; du 13 au 16, beau et très chaud; du 17 au 19, frais, du vent et de la pluie; 20 et 21, chaud; du 22 au 26, temps très chaud et pluies causant beaucoup de dommages; 27 et 28, plus frais, beau; du 29 au 31, excessivement chaud, avec tonnerre.

31 jours.

EPHEMERIDES.—JUILLET 1893.

matin.
 soir.
 soir.
 soir.

LUNES	
Lev	Cou
H. M.	H. M.
1	3 12 6 55
1	3 38 7 49
1	4 05 8 29
0	4 42 9 01
0	5 30 9 24
9	6 29 9 45
9	7 38 10 05
8	8 51 10 28
8	10 09 10 48
8	11 23 11 11
7	S. 32 11 35
6	1 40 MAT.
5	2 45 0 04
4	3 50 0 41
4	4 54 1 25
3	5 58 2 19
2	7 01 3 20
8	8 03 4 30
8	4 47 5 41
9	5 55 6 58
10	34 8 18
11	06 9 29
MAT.	10 46
0 08	11 59
0 28	1 20
0 49	2 41
1 01	3 51
1 21	5 32
1 57	6 28
2 36	7 06
3 23	7 38

du 7, plus
 du 16, beau et
 du 22 au 26,
 plus frais,

1. Pique-libéral à Waterloo, P. Q.
1. Mise en force du nouveau Code criminel pour le Dominion.
1. A Montréal, décès de John Lovell, doyen des imprimeurs canadiens, à l'âge de 83 ans.
1. L'hon. M. Hall obtient en France le renouvellement de l'emprunt de \$4,000,000 aux mêmes conditions qu'en 1891.
1. Ouverture de la section canadienne de l'exposition de Chicago.
2. Circulaire de Mgr l'archevêque de Montréal ordonnant des quêtes pour la reconstruction de Villa-Maria.
4. Explosion de grisou dans la mine d'Ingraham, Angleterre; plus de cent mineurs tués.
2. Ouverture de la convention de la *Christian Endeavour Society* à Montréal.
- Mariage du prince George de Galles, duc de York, avec la princesse May de Teck.
- On annonce la mort de Guy de Maupassant, romancier français, à l'âge de 43 ans.
- Funérailles du juge Murray à Québec.
- Cyclone dans l'Iowa, E.-U.; 200 personnes blessées.
- La commission d'arbitrage entre le gouvernement fédéral et les provinces d'Ontario et de Québec, siège à Québec.
- Incendie d'un entrepôt de glace à Chicago; onze pompiers brûlés vifs.
- Incendie à Lachine; une scierie et plusieurs autres maisons sont détruites.
- A Ste-Anne de Ristigouche, incendie de l'église et du presbytère.
- A Montréal, réception faite à lord Derby, gouverneur général du Canada, à l'occasion de son départ pour l'Angleterre.
- A Rome, mort du T. R. P. Mauron, général des Rédemptoristes.
- Premiers coups de canon échangés entre la France et le Siam.
- La nouvelle loi militaire allemande est adoptée par seize voix de majorité.
- A Sherbrooke, mort de Mgr A. Racine, à l'âge de 71 ans.
- Grand incendie à Londres; pertes, \$5,000,000.
- Ultimatum envoyé par la France au Siam, demandant des réparations et des excuses.
- Grand incendie à Ste-Anne de la Pérade.
- Révolte au Zanzibar; les indigènes veulent chasser les blancs du pays.
- Le steamer *Alcides*, de la ligne Donaldson, venant de Glasgow, est échoué sur l'île d'Anticosti.
- Réponse du Siam à l'ultimatum du gouvernement français: il ne se rend pas à toutes les demandes de la France.
- A Varennes, célébration du 200^e anniversaire de la fondation de la paroisse.

Signe
de la Vierge.

NOUVELLE LUNE, le 1, à 7h. 28m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 8, à 5h. 10m. du matin.
PLEINE LUNE, le 16, à 8h. 21m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 24, à 0h. 44m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 30, à 3h. 9m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Mercredi	1 S. Pierre aux Liens.	4 43	7 28	4 01	8 01
Jeudi	2 S. Alphonse de Liguori.	4 45	7 26	5 00	8 22
Vendredi	3 Invention de S. Etienne, 1 ^{er} martyr.	4 46	7 25	6 07	8 42
Samedi	4 S. Dominique, confesseur.	4 47	7 24	7 22	9 03
DIMAN	5 XII Pent. Notre-Dame des Neiges.	4 48	7 23	8 40	9 25
Lundi	6 Transfiguration de N.-S. J.-C.	4 50	7 21	9 54	9 48
Mardi	7 S. Gaétan, confesseur.	4 51	7 19	11 03	10 12
Mercredi	8 SS. Cyriaque et ses comp., martyrs.	4 52	7 18	8. 11	10 41
Jeudi	9 S. Romain, soldat et martyr.	4 53	7 16	1 16	11 18
Vendredi	10 S. Laurent, martyr.	4 54	7 14	2 21	MAT.
Samedi	11 Ste Philomène, vierge et martyre.	4 56	7 13	3 25	0 02
DIMAN	12 XIII Pentecôte. Ste Claire, vierge.	4 57	7 11	4 29	0 56
Lundi	13 S. Hippolyte, martyr.	4 58	7 09	5 32	1 57
Mardi	14 S. Eusèbe, confesseur.	5 59	7 08	6 34	3 07
Mercredi	15 Assomption de la B. V. Marie.	5 00	7 07	7 28	4 18
Jeudi	16 S. Hyacinthe, confesseur.	5 02	7 06	8 16	5 00
Vendredi	17 S. Mammès, martyr.	5 03	7 04	8 55	6 15
Samedi	18 Jéûne (vigile). S. Roch, confesseur.	5 04	7 02	9 47	7 32
DIMAN	19 XIV Pent. Sol. de l'Assomption.	5 05	7 00	10 56	8 48
Lundi	20 S. Bernard, abbé et docteur.	5 06	6 58	11 19	10 03
Mardi	21 Ste Jeanne Françoise de Chantal, Vve.	5 08	6 56	11 39	11 17
Mercredi	22 S. Symphorien, martyr.	5 09	6 54	MAT.	S. 28
Jeudi	23 S. Philippe Bénéti, confesseur.	5 10	6 52	0 01	1 38
Vendredi	24 S. Barthélemy, apôtre.	5 11	6 51	0 21	2 39
Samedi	25 S. Louis, roi de France.	5 12	6 49	0 48	3 33
DIMAN	26 XV Pentecôte. Le Cœur très pur de M.	5 14	6 48	1 17	4 13
Lundi	27 S. Joseph Casalan, confesseur.	5 15	6 46	1 54	4 45
Mardi	28 S. Augustin, évêque et confesseur.	5 16	6 44	2 42	5 08
Mercredi	29 Décollation de saint Jean-Baptiste.	5 17	6 42	3 41	5 39
Jeudi	30 Ste Rose de Lima, vierge.	5 18	6 41	4 48	6 01
Vendredi	31 S. Raymond Nonnat, confesseur.	5 20	6 40	6 03	6 22

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, beau et chaud, puis orages avec tonnerre; 6, plus frais, avec ondées; 7, beau; 8 et 9, pluie et vent; du 10 au 15, beau mais frais, gelées au Nord-Ouest et au Manitoba; du 16 au 18, beau et chaud, du tonnerre; du 19 au 21, frais, gelées probables dans le Nord-Ouest; du 22 au 30, beau, avec orages occasionnels et tonnerre; 31, plus frais.

EPHEMERIDES.—AOUT 1893.

- Crise financière et industrielle aux Etats-Unis ; des centaines de manufactures sont fermées.
- Visite à Montréal du vaisseau de guerre italien l'*Etma*.
- Le Siam accepte en entier l'ultimatum de la France.
- Inauguration du canal de Corinthe en Grèce.
- Message du président Cleveland au congrès américain recommandant l'abrogation de la loi Sherman, ou l'abolition du monnayage illimité de l'argent.
- Le congrès socialiste international siège à Zurich, en Suisse.
- Vol considérable à la cathédrale d'Ottawa.
- Au congrès de Washington, le représentant Wilson propose l'abolition de la loi Sherman.
- Grand incendie à Minnéapolis, E. U. ; 200 maisons détruites.
- A Bombay, dans l'Inde anglaise, troubles religieux entre les Mahométans et les Hindous.
- A Paris, décision de la commission d'arbitrage relative aux pêcheries de la mer de Behring.
- A Aigues-Mortes, France, bagarre sanglante entre les ouvriers français et italiens.
- A Paris, mort du célèbre docteur Charcot, à l'âge de 68 ans.
- A Québec, décès de l'hon. Isidore Thibaudeau, à l'âge de 76 ans.
- Elections générales en France ; les républicains gagnent plusieurs sièges.
- Décès de Mgr McMahan, évêque de Hartford, Conn.
- Terrible ouragan sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse.
- Convention canadienne-française à Chicago.
- Inauguration à Edimbourg, Ecosse, de la statue d'Abraham Lincoln, ancien président des Etats-Unis, assassiné en 1865.
- Immense conflagration à Chicago ; 7,000 personnes jetées sur le pavé ; 300 maisons détruites.
- Incendie du Haras national à Outremont.
- Sir John Thompson est de retour de Paris.
- Emeutes causées par les ouvriers sans travail à Chicago.
- Abrogation de la loi Sherman aux Etats-Unis.
- A Sorel, incendie des ateliers de la compagnie du Richelieu.
- Tempête et pluie torrentielle dans la province de Québec.
- Ouragan dans la Géorgie ; plusieurs centaines de victimes.
- Accident sur le chemin de fer Boston et Albany ; 13 personnes tuées.

Spirituelle repartie.—Une dame disait un jour à un médecin célèbre :

—Lorsqu'on est aussi grand anatomiste que vous et que l'on connaît si à fond la structure et les parties diverses du corps humain, on doit pouvoir guérir toutes les maladies.

—Il en est des médecins, répondit-il, comme des commissionnaires de place des grandes villes : ils connaissent toutes les rues, mais ils ne savent pas ce qui se passe dans les maisons.

atin.
atin.
atin.
atin.
r.

LUNE
Lev Cou

H. M.	H. M.
4 01	8 01
5 00	8 22
6 07	8 42
7 22	9 03
8 40	9 25
9 54	9 48
11 03	10 12
S. 11	10 41
1 16	11 18
2 21	MAT.
3 25	0 02
4 29	0 56
5 32	1 57
6 34	3 07
7 28	4 18
8 16	5 00
8 55	6 15
9 47	7 32
10 56	8 48
11 19	10 03
11 39	11 17
MAT. S.	28
0 01	1 38
0 21	2 39
0 48	3 33
1 17	4 13
1 54	4 45
2 42	5 08
3 41	5 39
4 48	6 01
5 03	6 22

re ; 6, plus
pis, gelées
; du 19 au
ages occa-

Signe
de la Balance.

PREMIER QUARTIER, le 6, à 8h. 7m. du soir.
 PLEINE LUNE, le 15, à 11h. 26m. du soir.
 DERNIER QUARTIER, le 22, à 7h. 36m. du matin.
 NOUVELLE LUNE, le 29, à 0h. 48m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1 S. Gilles, abbé. [B.V.M.]	5 21	6 39	7 01	6 44
DIMAN	2 XVI Pentecôte. Sol. de la Nativité de la	5 22	6 37	8 05	7 07
Lundi	3 Ste Phébé, vierge.	5 23	6 35	9 04	7 31
Mardi	4 Ste Rosalie, vierge.	5 24	6 33	10 02	8 00
Mercredi	5 S. Laurent Justinien, évêque et confes.	5 26	6 31	11 07	8 37
Jeu	6 S. Humbert, abbé.	5 27	6 29	S. 02	9 21
Vendredi	7 S. Cloud, prêtre.	5 28	6 27	1 06	10 15
Samedi	8 Nativité de la bienh. Vierge Marie.	5 29	6 25	2 10	11 16
DIMAN	9 XVII Pent. SAINT NOM DE MARIE.	5 30	6 23	3 03	MAT.
Lundi	10 S. Nicolas de Tolentin, confesseur.	5 32	6 22	3 50	0 26
Mardi	11 S. Patient, archevêque et confesseur.	5 33	6 20	4 28	1 37
Mercredi	12 S. Guidon, sacristain.	5 34	6 18	5 08	2 49
Jeu	13 S. Euloge, patriarche d'Alexandrie.	5 35	6 16	5 37	4 04
Vendredi	14 Exaltation de la sainte Croix.	5 36	6 14	6 01	5 21
Samedi	15 S. Nicomède, martyr.	5 38	6 12	6 21	6 37
DIMAN	16 XVIII Pent. Les sept Douleurs de la S.V.	5 39	6 10	6 42	7 52
Lundi	17 Stigmates de S. François d'Assise.	5 40	6 08	7 04	9 06
Mardi	18 S. Joseph de Cupertino.	5 41	6 06	7 30	10 17
Mercredi	19 4 Temps (Jeûne). SS. Janvier, etc., m.	5 42	6 04	8 09	11 27
Jeu	20 SS. Eustache et ses compagnons, m.	5 44	6 02	8 46	S. 28
Vendredi	21 4 Temps (Jeûne). S. Mathieu, apôtre.	5 45	6 00	9 34	1 22
Samedi	22 4 Temps (Jeûne). S. Thomas de V., ar.	5 46	5 58	10 43	2 02
DIMAN	23 XIX Pent. S. Lin, pape et martyr.	5 47	5 56	11 50	2 44
Lundi	24 Notre-Dame de la Merci.	5 48	5 54	MAT.	3 27
Mardi	25 S. Firmin, évêque et martyr.	5 50	5 53	1 05	4 08
Mercredi	26 S. Cyprien et Ste Justine, martyrs.	5 51	5 51	2 23	4 38
Jeu	27 SS. Côme et Damien, martyrs.	5 52	5 49	3 37	4 59
Vendredi	28 S. Wenceslas, duc, martyr.	5 53	5 47	4 56	5 21
Samedi	29 S. Michel, archevêque.	5 55	5 45	6 04	5 44
DIMAN	30 XX Pentecôte. S. Jérôme, doct. Sol. de [saint Michel].	5 56	5 43	7 09	6 08

TEMPÉRATURE.—Le 1er, beau; du 2 au 4, variable et frais, avec pluies; 5 et 6, beau; 7 et 8, orageux; du 9 au 12, beau et frais avec gelées la nuit; du 13 au 15, beau et chaud; du 16 au 20, frais, pluvieux et venteux; du 21 au 27, beau et agréable; du 28 au 30, tempête, pluie et vent.

EPHEMERIDES.—SEPTEMBRE 1893.

soir.
soir.
matin.
matin.

L.	LUNE	
	Lev	Cou-
M.	H. M.	H. M.
39	7 01	6 44
37	8 05	7 07
35	9 04	7 31
33	10 02	8 00
31	11 07	8 37
29	S. 02	9 21
27	1 06	10 15
25	2 10	11 16
23	3 03	MAT.
22	3 50	0 26
20	4 28	1 37
18	5 08	2 49
16	5 37	4 04
14	6 01	5 21
12	6 21	6 37
10	6 42	7 52
8	7 04	9 06
6	7 30	10 17
4	8 09	11 27
2	8 46	S. 28
	9 34	1 22
	10 43	2 02
	11 50	2 44
	MAT.	3 27
	1 05	4 08
	2 23	4 38
	3 37	4 59
	4 56	5 21
	6 04	5 44
	7 09	6 08

les; 5 et 6,
du 13 au 15,
27, beau et

- Le bill du *home rule* est adopté en troisième lecture par la chambre des communes anglaise.
- Fête du travail dans tout le Dominion.
- Pose de la première pierre du monument Maisonneuve, sur la place d'Armes à Montréal.
- Ouverture de l'exposition provinciale à Montréal et à Toronto.
- Ouverture du congrès catholique à Chicago.
- Mort du prince Jérôme Bonaparte au Massachusetts.
- On annonce qu'Emin Pacha a été décapité et dévoré par les Arabes dans l'est du Congo.
- Le Japon est ravagé par le feu et des tremblements de terre.
- L'hon. Charles H. Tupper, ministre de la marine et des pêcheries, est créé chevalier.
- La chambre des lords en Angleterre rejette le bill du *home rule*, adopté par la chambre des communes.
- Incendie de l'institut du Mont-St-Louis à Montréal.
- Arrivée à Montréal de l'*Olbia*, premier paquebot de la compagnie franco-canadienne.
- Mort du général de Miribel en France.
- Visite de sir John Thompson à Montréal; grande assemblée politique au *Drill Hall*.
- Bombardement de Rio-de-Janeiro par la flotte insurgée brésilienne.
- Réunion à Québec du conseil de l'Instruction publique.
- La ville de Villa Canas, Espagne, est inondée; plus de 40 personnes sont noyées.
- A Washington, célébration du centenaire de la pose de la première pierre du capitol.
- A Montréal, décès de sir A. T. Galt, à l'âge de 76 ans.
- Incendie considérable à Sillery, près de Québec.
- 1-22. Inauguration de l'orgue de la cathédrale de Montréal, par M. A. Guilmant, de Paris.
- Le juge King, du Nouveau-Brunswick, est promu juge de la Cour Suprême.
- A l'église Notre-Dame de Montréal, célébration du cinquantenaire de la Sainte-Enfance.
- Le cardinal Gibbons, de Baltimore, célèbre son jubilé épiscopal.
- A Montréal, réception du nouveau gouverneur général lord Aberdeen et inauguration de la bâtisse du *Board of Trade*.
- Gladstone prononce à Edimbourg un discours contre la chambre des lords.
- Arrivée à Montréal des artistes du nouvel Opéra français.
- A Montréal, célébration du 2^e centenaire de la congrégation des hommes de Ville-Marie, à l'église Notre-Dame.



Signe
du Scorpion.

PREMIER QUARTIER, le 6, à 2h. 5m. du soir.
PLEINE LUNE, le 14, à 1h. 45m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 21, à 2h. précises du soir.
NOUVELLE LUNE, le 28, à 1h. 1m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Lundi	1 S. Remi, évêque et confesseur.	5 57	5 41	9 14	6 32
Mardi	2 Les SS. Anges Gardiens.	5 59	5 39	10 18	7 01
Mercredi	3 S. Gérard, abbé.	6 00	5 37	11 22	7 38
Jeudi	4 S. François d'Assise, confesseur.	6 01	5 35	S. 25	8 22
Vendredi	5 SS. Placide et ses compagnons, mart.	6 03	5 34	1 27	9 14
Samedi	6 S. Bruno, confesseur.	6 04	5 32	2 21	10 17
DIMAN	7 XXI <i>Pentecôte</i> . LE SAINT ROSAIRE.	6 05	5 30	3 09	11 27
Lundi	8 Ste Brigitte, veuve.	6 06	5 28	4 08	MAT.
Mardi	9 SS. Denis, Rustique et Eleuthère, m.	6 08	5 26	4 45	0 38
Mercredi	10 S. François de Borgia, confesseur.	6 09	5 25	5 04	1 50
Jeudi	11 S. Cyprien, évêque et martyr.	6 11	5 23	5 27	3 05
Vendredi	12 S. Wilfrid, évêque et confesseur.	6 12	5 21	5 47	4 22
Samedi	13 S. Edouard, roi et confesseur.	6 13	5 19	6 08	5 28
DIMAN	14 XXII <i>Pent.</i> <i>Maternité de la B. V. M.</i>	6 15	5 17	6 30	6 13
Lundi	15 Ste Thérèse, vierge	6 16	5 16	6 56	7 30
Mardi	16 S. Julien, confesseur.	6 18	5 14	7 25	8 46
Mercredi	17 Ste Hedwige, duchesse, veuve.	6 19	5 12	8 02	9 01
Jeudi	18 S. Luc, évangéliste.	6 20	5 10	8 50	10 15
Vendredi	19 S. Pierre d'Alcantara, confesseur.	6 21	5 08	9 49	11 26
Samedi	20 S. Jean de Kenty, confesseur.	6 23	5 07	10 56	S. 36
DIMAN	21 XXIII <i>Pentecôte</i> . <i>Pureté de la Ste Vierge</i> .	6 24	5 05	11 11	1 37
Lundi	22 S. Philippe, évêque et martyr.	6 25	5 03	MAT.	2 31
Mardi	23 S. Rédempteur.	6 26	5 01	0 29	3 11
Mercredi	24 S. Raphaël, archange.	6 28	5 00	1 43	3 43
Jeudi	25 S. Chrysante et Ste Darie, martyrs.	6 29	4 58	2 52	4 06
Vendredi	26 S. Evariste, pape et martyr.	6 31	4 57	4 00	4 27
Samedi	27 S. Vincent, martyr.	6 32	4 55	5 05	4 47
DIMAN	28 XXIV <i>Pent.</i> SS. Simon et Jude, ap.	6 33	4 53	6 10	5 08
Lundi	29 S. Narcisse, évêque.	6 35	4 52	7 14	5 30
Mardi	30 S. Alphonse Rodriguez, jésuite.	6 36	4 50	8 18	5 53
Mercredi	31 <i>Jéûne</i> (vigile). S. Quentin, martyr.	6 38	4 49	9 21	6 17

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, humide et variable; 3 et 4, glacial; 5 et 6, agréable; 7 et 8, beau, mais frais; 9 au 12, pluvieux et froid; 13, beau; du 14 au 17, pluie; du 18 au 20, beau et chaud pour la saison; du 21 au 23, frais, avec pluies; du 24 au 27, beau; du 28 au 31, tempétueux et froid, avec pluie ou neige.

31 jours.

— 27 —

EPHEMERIDES.—OCTOBRE 1892.

soir.
soir.
du soir.
soir.

LUNE	Lev Cou	
	H. M.	H. M.
1	9 14	6 32
9	10 18	7 01
7	11 22	7 38
5	8. 25	8 22
4	1 27	9 14
2	2 21	10 17
0	3 09	11 27
8	4 08	MAT.
6	4 45	0 38
5	5 04	1 50
3	5 27	3 05
1	5 47	4 22
9	6 08	5 28
7	6 30	6 13
3	6 56	7 30
1	7 25	8 46
0	8 02	9 01
9	8 50	10 15
9	9 49	11 26
0	10 56	S. 36
11	11	1 37
	MAT.	2 31
	0 29	3 11
	1 43	3 43
	2 52	4 06
	4 00	4 27
	5 05	4 47
	6 10	5 08
	7 14	5 30
	8 18	5 53
	9 21	6 17

dal; 5 et 6,
u; du 14 au
vec pluies;
re.

- Le R. P. Martino, espagnol, est élu général de la compagnie de Jésus.
- M. Alph. Desjardins, M.P., est nommé sénateur.
- A Paris, mort d'Ernest Renan, à l'âge de 70 ans.
- A la *Salle Windsor* de Montréal, l'honorable W. Laurier, donne une conférence sur Abraham Lincoln.
- Victoire des troupes françaises au Dahomey, sous le commandement du colonel Dods; les Dahoméens perdent 200 hommes.
- Massacre par une bande de brigands au Texas; 9 hommes tués.
- On annonce huit pendaisons à Columbia, Caroline du Sud.
- Les mineurs de Carmaux (France) sont en grève depuis plusieurs jours.
- A Paris, mort de Xavier Marmier, célèbre écrivain français.
- Rencontre des empereurs d'Allemagne et d'Autriche à Vienne.
- Quatrième centenaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb.
- Terrible explosion dans une mine en Pensylvanie; 9 personnes tuées.
- Tempête sur les côtes d'Angleterre et d'Ecosse; accidents de toute sorte.
- Grève des employés de chemin de fer à Denver, Colorado.
- Excursion des échevins de Montréal à Chicago.
- Soixante municipalités sont poursuivies pour avoir négligé d'établir des conseils d'hygiène.
- Inauguration des bâties de l'exposition à Chicago.
- 20-21. Au parc Sohmer, Montréal, tirage de la grande tombola en faveur de l'Hôpital Notre-Dame.
- Le Dr S. Lachapelle, de St-Henri, est élu par acclamation député d'Hochelaga aux Communes.
- Mgr A. Racine, de Sherbrooke, fête le 18^e anniversaire de sa consécration épiscopale.
- Incendie d'une partie du village de Ste-Anne de Beaupré.
- Deux trains viennent en collision dans un tunnel près de Philadelphie; 50 personnes tuées.
- On annonce de Rome que le R. P. Dom Sébastien est élu supérieur général des Trappistes.
- A Paris, mort du T. R. P. J. Fabre, supérieur général de la communauté des Pères Oblats, à l'âge de 69 ans.
- La ville de Milwaukee, Wis., est dévastée par un incendie; pertes estimées à six millions de piastres.
- Le R. P. Dom Michel est élu supérieur général de l'ordre des Chartreux.
- Naufrage, sur les côtes du Portugal du steamer anglais *Roumania*, en destination de Bombay; plus de cent pertes de vie.



Signe
du Sagittaire.

PREMIER QUARTIER, le 5, à 10h. 20m. du matin.
PLEINE LUNE, le 13, à 2h. 54m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 19, à 9h. 13m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 27, à 3h. 59m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1 TOUSSAINT (d'obligation).	6 39	4 47	10 23	6 46
Vendredi	2 <i>Commemoration des Morts.</i>	6 41	4 46	11 17	7 23
Samedi	3 S. Hubert, évêque.	6 42	4 44	S. 05	8 07
DIMAN	4 XXV Pent. <i>Patronage de la Ste Vierge.</i>	6 44	4 43	0 43	9 01
Lundi	5 S. Zacharie, père de S. Jean-Baptiste.	6 45	4 41	1 15	10 02
Mardi	6 S. Léonard, ermite, confesseur.	6 47	4 40	1 44	11 12
Mercredi	7 Ste Marie, servante.	6 48	4 39	2 07	MAT.
Jeudi	8 Les 4 Couronnés, martyrs.	6 50	4 38	2 27	0 23
Vendredi	9 Déd. de la basilique du Sauveur.	6 51	4 37	2 48	1 35
Samedi	10 S. André Avellin, confesseur.	6 53	4 35	3 10	2 50
DIMAN	11 XXVI Pent. <i>Déd. des églises.</i> (S. Martin).	6 54	4 34	3 36	4 07
Lundi	12 S. Martin, pape et martyr. [év. et conf.]	6 55	4 33	4 05	5 23
Mardi	13 S. Didace, confesseur.	6 57	4 31	4 42	6 38
Mercredi	14 S. Josaphat, évêque et martyr.	6 58	4 30	5 30	7 52
Jeudi	15 Ste Gertrude, vierge.	7 00	4 29	6 41	9 03
Vendredi	16 S. Stanislas Kostka, conf.	7 1	4 28	7 48	10 13
Samedi	17 S. Grégoire le Thaumaturge, confes.	7 2	4 27	9 03	11 14
DIMAN	18 XXVII Pent. Déd. des B. SS. Pierre et	7 3	4 26	10 21	S. 08
Lundi	19 Ste Elisabeth de Hongrie, veuve. [Paul.]	7 4	4 25	11 35	0 48
Mardi	20 S. Félix de Valois, conf.	7 6	4 24	MAT.	1 20
Mercredi	21 Présentation de la bienh. V. Marie.	7 8	4 23	0 54	1 43
Jeudi	22 Ste Cécile, vierge et martyr.	7 09	4 22	1 52	2 04
Vendredi	23 S. Clément, pape et martyr.	7 10	4 22	3 07	2 24
Samedi	24 S. Jean de la Croix, confesseur.	7 12	4 21	4 12	2 45
DIMAN	25 XXVIII Pent. Ste Catherine, v. et m.	7 13	4 21	5 26	3 07
Lundi	26 S. Suvestre, abbé.	7 14	4 20	6 30	3 50
Mardi	27 S. Léonard de P.-Maurice, confesseur.	7 15	4 20	7 33	4 54
Mercredi	28 S. Bénigne, martyr.	7 16	4 19	8 35	5 23
Jeudi	29 S. Saturnin, martyr.	7 18	4 19	9 29	6 00
Vendredi	30 S. André, apôtre.	7 19	4 18	10 07	6 44

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 7, beau et froid ; 8 et 9, tempétueux et froid ; 10, beau ; du 11 au 13, froid, avec neige et vent doux ; 14 et 15, froid, temps d'hiver ; du 16 au 18, beau, plus chaud ; 19 et 20, vent et neige ; 21 et 22, beau, plus doux ; 23 et 24, tempétueux, froid ; du 25 au 29, fortes pluies, neige et *poudrerie* ; température *séro* ; 30, doux et pluvieux.

EPHEMERIDES.—NOVEMBRE 1892.

Une dépêche de Paris annonce que la grève de Carmaux est terminée.

Première neige de la saison à Montréal.

Cinquantenaire de la fondation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Réhabilitation de l'hon. M. Mercier ; verdict d'acquittement sur l'accusation de conspiration pour frauder la Province, dans l'affaire du contrat Langlais.

Ovation faite à M. Mercier à son arrivée à Montréal.

Election présidentielle aux Etats-Unis ; Grover Cleveland, démocrate, est élu.

A Londres, procession du nouveau lord-maire, un catholique.

Le colonel Dods, commandant des troupes françaises au Dahomey, est promu au grade de général pour sa dernière victoire, la prise de Cana.

Prise par les troupes françaises, d'Abomey, capitale du Dahomey.

A Beauharnois, bénédiction de cloches par Mgr Emard.

La chambre des députés en France nomme une commission d'enquête au sujet des affaires de la compagnie du canal de Panama.

A la grande convention des chevaliers du Travail à St-Louis, Misouri ; T. V. Powderley est réélu maître ouvrier général.

Explosion de 200 barils de poudre dans une mine de l'Ohio ; grand nombre de victimes.

On parle d'établir un câble trans-pacifique qui unira la Colombie anglaise à l'Australie.

Ouverture à Bruxelles de la conférence monétaire interprovinciale.

Fermeture de la navigation entre Québec et Montréal.

Réapparition du choléra dans plusieurs villes de l'Europe.

735 transatlantiques sont entrés dans le port de Montréal durant la saison de navigation.

Résignation de sir John J. C. Abbott comme premier ministre du Canada ; sir John Thompson est appelé à former un nouveau ministère.

M. Edmond McMahon est nommé coroner du district de Montréal en remplacement de M. Jones.

Mort du cardinal Lavigerie, archevêque d'Alger et de Carthage, à l'âge de 67 ans.

Grand tournoi politique au parc Sohmer de Montréal sur l'avenir du Canada. Quatre orateurs adressent la parole sur le système colonial actuel, la fédération impériale, l'indépendance du Canada et l'annexion aux Etats-Unis. Le parti de l'indépendance est victorieux.

L'honorable J. A. Chapleau est nommé lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Chute du cabinet Loubet en France à cause du scandale de Panama.

LUNE	
Lev	Cou
H. M.	H. M.
7 10 23	6 46
3 11 17	7 23
4 S. 05	8 07
3 0 43	9 01
1 1 15	10 02
0 1 44	11 12
2 07	MAT.
2 27	0 23
2 48	1 35
3 10	2 50
3 36	4 07
4 05	5 23
4 42	6 38
5 30	7 52
6 41	9 03
7 48	10 13
9 03	11 14
10 21	S. 08
11 35	0 48
MAT.	1 20
0 54	1 43
1 52	2 04
3 07	2 24
4 12	2 45
5 26	3 07
6 30	3 50
7 33	4 54
8 35	5 23
9 29	6 00
10 07	6 44

d ; 10, beau ;
er ; du 16 au
ax ; 23 et 24,
température



Signe
du Capricorne.

PREMIER QUARTIER, le 5, à 7h. 20m. du matin.
 PLEINE LUNE, le 12, à 2h. 50m. du soir.
 DERNIER QUARTIER, le 19, à 6h. 20m. du matin.
 NOUVELLE LUNE, le 26, à 9h. 24m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE	
		Lev	Cou	Lev	Cou
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1 S. Eloi, évêque et confesseur.	7 20	4 18	10 56	7 38
DIMAN	2 I <i>Avent</i> .	7 21	4 18	11 18	8 39
Lundi	3 S. François-Xavier, confesseur.	7 22	4 17	8. 07	9 49
Mardi	4 S. Pierre Chrysologue, évêq. et doct.	7 23	4 17	0 37	11 00
Mercredi	5 <i>Jeûne</i> . S. Sabbas, abbé.	7 24	4 16	0 50	MAT.
Jeudi	6 S. Nicolas, évêque et confesseur.	7 25	4 16	1 11	0 12
Vendredi	7 <i>Jeûne</i> . S. Ambroise, évêque et docteur.	7 26	4 16	1 33	1 27
Samedi	8 IMMACULÉE CONCEPTION (d'ob.)	7 27	4 16	1 59	2 34
DIMAN	9 II <i>Avent</i> .	7 28	4 16	2 19	3 50
Lundi	10 Translation de la Ste maison de Lo-	7 29	4 16	2 45	5 05
Mardi	11 S. Damase, pape et confesseur. [rette.	7 30	4 16	3 33	6 19
Mercredi	12 <i>Jeûne</i> . S. Valéry, abbé.	7 31	4 17	4 32	7 30
Jeudi	13 Ste Lucie, vierge et martyre.	7 32	4 17	5 39	8 40
Vendredi	14 <i>Jeûne</i> . S. Nicaise, évêque et martyr.	7 33	4 17	6 54	9 41
Samedi	15 S. Valérien, évêque et martyr.	7 34	4 17	8 12	10 35
DIMAN	16 III <i>Avent</i> .	7 35	4 18	9 26	11 07
Lundi	17 Ste Olympiade, veuve.	7 36	4 18	10 35	11 30
Mardi	18 Expectation de la Ste Vierge.	7 37	4 19	11 43	11 51
Mercredi	19 4 <i>Temps (Jeûne)</i> . S. Cyprien, confesseur.	7 38	4 19	MAT.	S. 11
Jeudi	20 S. Dominique, abbé.	7 38	4 20	0 48	0 32
Vendredi	21 4 <i>Temps (Jeûne)</i> . S. Thomas, apôtre.	7 39	4 20	1 53	0 54
Samedi	22 4 <i>Temps (Jeûne)</i> . Ste Angéline, vierge.	7 39	4 21	2 59	1 17
DIMAN	23 IV <i>Avent</i> .	7 40	4 21	4 07	1 41
Lundi	24 <i>Jeûne</i> (vigile). Ste Emilienne, vierge.	7 40	4 22	5 08	2 10
Mardi	25 NOEL (d'obligation).	7 40	4 23	6 09	2 47
Mercredi	26 S. Etienne, premier martyr.	7 40	4 23	7 11	3 31
Jeudi	27 S. Jean, apôtre et évangeliste.	7 41	4 24	8 09	4 25
Vendredi	28 Les SS. Innocents, martyrs.	7 41	4 25	8 48	5 28
Samedi	29 S. Thomas de Cantorbéry, év. et mart.	7 41	4 25	9 20	6 36
DIMAN	30 <i>Dim. Oct. Noël</i> . S. Sabin, évêque et m.	7 41	4 25	9 49	7 47
Lundi	31 S. Sylvestre, pape et confesseur.	7 41	4 26	10 12	8 59

TEMPÉRATURE.—Le 1er, temps doux ; du 2 au 4, clair et froid, température zéro ; du 5 au 8, plus doux, avec neige ou pluie ; 9 et 10, beau et froid ; du 11 au 14, doux, avec neige ou pluie ; du 15 au 19, temps froid d'hiver, avec grands vents et neige ; 21 et 22, doux, un dégel ; du 23 au 25, temps de saison ; du 26 au 31, très froid, température zéro, avec chutes de neige, grands vents et *poudrerie*.

EPHEMERIDES.—DECEMBRE 1892.

La ville de Liverpool donne une réception officielle à M. Gladstone.
Mort du prince Bonaparte-Wyse, initiateur de l'entreprise du canal de Panama.

Le Séminaire de Saint-Sulpice fait don de \$100,000 à l'Université Laval à Montréal.

M. Ribot, ministre des affaires étrangères en France, réussit à former un nouveau cabinet.

Message du président américain au congrès.

Le testament de Jay Gould, le célèbre financier américain, est livré à la publicité.

Le club libéral présente à Gladstone son portrait peint par un artiste canadien ; à cette occasion, M. Ed. Blake adresse la parole.

Départ pour Rome de Mgr Bégin, archevêque de Cyrène, coadjuteur du cardinal Taschereau.

Explosion dans une mine en Angleterre ; 50 personnes tuées.

A Montréal, ouverture du bazar-exposition des industries domestiques.

M. de Boucherville ayant résigné, l'hon. L. O. Taillon est appelé à former un nouveau ministère.

Au parc Sohmer de Montréal, M. L. O. David donne une conférence sur les patriotes de 1837-38.

A Montréal, mort de T. C. de Lorimier, avocat, C. R., à l'âge de 55 ans.

Un journal français annonce que 20 millions de francs ont été donnés en pot-de-vin par les agents de la Cie du canal de Panama.

Grande excitation en France au sujet de l'affaire de Panama ; on dit que les royalistes et les impérialistes menacent de renverser la république ; nombreuses arrestations.

Par l'entremise du légat du Pape, Mgr Satolli, le Dr McGlynn est réadmis dans le giron de l'Église.

Duel entre M. Clémenceau et Paul Déroulède ; aucun des deux champions n'est blessé.

A Montréal, inauguration officielle du musée historique *La Salle*.

M. Durocher est réélu maire d'Ottawa.

Scandale en Angleterre. Sept millions de louis sterling volés par la société de bienfaisance : *The Liberator Building Society*.

Formation du pont de glace devant la ville de Montréal.

L'hon. H. Mercier s'embarque pour l'Europe.

Par suite de la persécution exercée contre les Juifs en Russie, la population de Moscou a été réduite de 80 à 60,000.

L'hon. L. O. Taillon est élu par acclamation dans le comté de Chambly.

Six cas de typhus sont signalés à New-York.

Réapparition du journal *l'Union libérale*, à Québec.

L ou	LUNE	
	Lev	Cou
M.	H. M.	H. M.
18	10 56	7 38
18	11 18	8 39
17	S. 07	9 49
17	0 37	11 00
16	0 50	MAT.
16	1 11	0 12
16	1 33	1 27
16	1 59	2 34
16	2 19	3 50
16	2 45	5 05
16	3 33	6 19
17	4 32	7 30
17	5 39	8 40
17	6 54	9 41
17	8 12	10 35
18	9 26	11 07
18	10 35	11 30
19	11 43	11 51
19	MAT.	S. 11
20	0 48	0 32
20	1 53	0 54
21	2 59	1 17
21	4 07	1 41
22	5 08	2 10
23	6 09	2 47
23	7 11	3 31
24	8 09	4 25
25	8 48	5 26
25	9 20	6 36
25	9 49	7 47
26	10 12	8 59

température zéro ; du 11 au 14, grands vents et 31, très froid,

PAPE ACTUELLEMENT REGNANT.

SA SAINTETÉ le Pape LÉON XIII (Vincent Joachim Pecci), 258^e successeur de saint Pierre, né à Carpineto (Italie), le 2 mars 1810, élu le 20 février 1878, couronné le 3 mars suivant.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC.

Archevêque.— Son Eminence le Cardinal ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU, né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, sacré évêque le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

Coadjuteur.— MGR LOUIS NAZAIRE BÉGIN, archevêque de Cyrène, né à la Pointe-Lévis le 10 janvier 1840, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé archevêque de Cyrène et coadjuteur de Québec le 22 décembre 1891.

Secrétaire: Rév. B.-Ph. Garneau.

DIOCÈSE DES TROIS-RIVIÈRES.

Évêque.— MGR LOUIS-FRANÇOIS LAFLECHE, né à Ste-Anne de la Pérade, le 4 septembre 1818, sacré évêque le 25 février 1867.

Chancelier: Rév. J. H. F. Béland.

DIOCÈSE DE RIMOUSKI.

Évêque.— MGR ANDRÉ-ALBERT BLAIS, né à St-Valier le 28 août 1842, sacré évêque le 28 mai 1890, évêque de Rimouski le 6 février 1891.

DIOCÈSE DE CHICOUTIMI.

Évêque.— MGR MICHEL-THOMAS LABRECQUE, né à Saint-Anselme le 20 décembre 1849, sacré évêque le 22 mai 1892. ⁽¹⁾

Secrétaire: Rév. Thomas Koberge.

DIOCÈSE DE NICOLET.

Évêque.— MGR ELPHÈGE GRAVEL, né à St-Antoine de Chambly le 12 octobre 1838, sacré évêque le 2 août 1885.

Secrétaire: Rév. L. V. Thibaudier.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

ARCHIDIOCÈSE DE MONTRÉAL.

Archevêque.— MGR EDOUARD-CHARLES FABRE, né à Montréal le 28 février 1827, sacré évêque le 1^{er} mai 1873, évêque de Montréal, le 11 mai 1876, premier archevêque de Montréal, le 8 juin 1886.

Chancelier: Rév. A. Archambeault.

(1) Mgr Labrecque est en même temps administrateur de la préfecture apostolique du Golfe Saint-Laurent.

DIOCÈSE DE SAINT-HYACINTHE.

Evêque.—MGR LOUIS ZÉPHIRIN-MORÉAU, né à Bécancour le 1^{er} avril 1824, sacré évêque le 16 janvier 1876.

Coadjuteur.—MGR MAXIME DECELLES, évêque titulaire de Druzipara, sacré le 9 mars 1893.

Secrétaire: Rév. A. X. Bernard.

DIOCÈSE DE SHERBROOKE.

Evêque.—MGR PAUL-STANISLAS LA ROCQUE, né à Ste-Marie de Monnoir le 8 octobre 1846; ordonné prêtre le 9 mai 1869; préconisé évêque de Sherbrooke le 30 septembre 1893.

Secrétaire: Rév. G. A. Lemieux.

DIOCÈSE DE VALLEYFIELD.

Evêque.—MGR JOSEPH MÉDARD-EMARD, né à St-Constant de Laprairie le 13 mars 1853, ordonné prêtre le 10 juin 1876, sacré évêque (1^{er} évêque) le 10 juin 1892.

Secrétaire: Rév. J. C. Allard.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.

ARCHIDIOCÈSE D'OTTAWA.

Archevêque.—MGR JOSEPH-THOMAS DUHAMEL, né à Contreccour le 6 septembre 1841, sacré évêque le 28 octobre 1874.

Secrétaire: Rév. J. C. W. Deguire.

VICARIAT APOSTOLIQUE DE PONTIAC.

Vicaire apostolique.—MGR NARCISSE-ZÉPHIRIN LORBAIN, né à St-Martin (Jésus), le 13 juin 1842, sacré évêque de Cythère le 21 septembre 1882. Résidence: Pembroke, Ont.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO.

ARCHIDIOCÈSE DE TORONTO.

Archevêque.—MGR JOHN WALSH, né à Mooncoin (Irlande), le 24 mai 1830, sacré évêque de Sandwich, plus tard London, le 10 novembre 1867; nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.

Secrétaire: Rév. James Walsh, St. John's Grove, Toronto.

DIOCÈSE D'HAMILTON.

Evêque.—MGR THOMAS-JOSEPH DOWLING, né à Limerick (Irlande), en 1810, sacré évêque le 1^{er} mai 1887.

Chancelier: Rév. J. J. Craven.

DIOCÈSE DE LONDON.

Evêque.—MGR DENIS O'CONNOR, sacré évêque le 19 octobre 1890.

Secrétaire: Rév. J. Kennedy.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON.

ARCHIDIOCÈSE DE KINGSTON.

Archevêque.—MGR JAMES VINCENT CLEARY, né à Dungarvan (Irlande), le 18 septembre 1828, sacré évêque le 21 nov. 1880; nommé archevêque le 2 juillet 1889.

Secrétaire: Rév. Thomas A. Kelly.

DIOCÈSE DE PETERBORO.

Evêque.—MGR RICHARD-A. O'CONNOR, né en Irlande en 1838, sacré évêque le 1^{er} mai 1889.

Secrétaire: Rév. P. Rudkins.

DIOCÈSE D'ALEXANDRIA.

Evêque.—MGR ALEXANDER MACDONELL, sacré évêque le 28 octobre 1889.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX.

ARCHIDIOCÈSE D'HALIFAX.

Archevêque.—MGR CORNELIUS O'BRIEN, né à New-Glasgow (île du Prince Édouard), le 4 mai 1843, sacré évêque le 21 janvier 1883.

Secrétaire:

DIOCÈSE D'ANTIGONISH.

Evêque.—MGR JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, sacré évêque le 22 mai 1870.

Secrétaire: Rév. A. Thompson.

DIOCÈSE DE ST-JEAN.

Evêque.—MGR JOHN SWEENEY, né à Clones (Irlande), en mai 1821, sacré évêque le 15 avril 1860.

Secrétaire: Rév. J. J. Walsh.

DIOCÈSE DE CHATHAM.

Evêque.—MGR JAMES ROGERS, né à Mount-Charles (Irlande), le 4 juillet 1826, sacré évêque le 15 août 1860.

Secrétaire: Rév. J. S. Knight.

DIOCÈSE DE CHARLOTTETOWN.

Evêque.—MGR JAMES-CHARLES McDONALD, sacré évêque le 28 août 1890, évêque de Charlottetown le 1^{er} mai 1891.

Secrétaire: Rév. Alex. McAulay.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

ARCHIDIOCÈSE DE ST-BONIFACE.

Archevêque.—MGR ALEXANDRE-ANTONIN TACHÉ, né à Fraserville (comté de Témiscouata, P. Q.), le 23 juillet 1823, sacré évêque le 23 novembre 1851.

Secrétaire: Rév. Elie Rocan.

DIOCÈSE DE ST-ALBERT.

Évêque.—MGR VITAL-JUSTIN GRANDIN, né à St-Pierre-la-Cour (France) le 27 février 1829, sacré évêque le 30 novembre 1859.

DIOCÈSE DE NEW-WESTMINSTER.

Évêque.—MGR PAUL DURIEU, né à St-Paul-de-Mons (France), le 4 décembre 1830, sacré évêque titulaire de Marcopolis le 24 octobre 1875; sacré évêque de New-Westminster le 2 septembre 1890.

VICARIAT APOSTOLIQUE D'ATHABASKA-MACKENZIE.

Évêque.—MGR EMILE GROUARD, né à Brûlon, Mans., le 2 février 1840, sacré évêque titulaire d'Ibora, le 1^{er} août 1891.

Évêque auxiliaire.—MGR ISIDORE CLUT, né le 11 février 1832, à Saint-Bertrand, Valence (France), sacré évêque titulaire d'Arindèle le 15 août 1887.

VICARIAT APOSTOLIQUE DE LA SASKATCHEWAN.

Évêque.—MGR ALBERT PASCAL, sacré évêque dans la cathédrale de Viviers, le 28 juin 1891.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉGON (E. U.)

DIOCÈSE DE L'ILE VANCOUVER.

Évêque.—MGR J.-N. LEMMENS, né en Hollande le 3 juin 1850, sacré évêque le 1^{er} août 1888.

Nettoyage des chapeaux de paille.—On prend du savon blanc, on en fait un morceau d'étoffe de laine imbibé d'eau de lessive; quand ce morceau d'étoffe est couvert de mousse, on s'en sert pour laver les chapeaux de paille; ceux-ci doivent être décousus, étendus sur une table bien propre, trempés dans l'eau, puis lavés avec le savon encore, sur un morceau de linge blanc. Quand le chapeau a été bien frotté dans tous les sens, on le rince, en passant partout un morceau d'étoffe de laine imbibé d'eau pure, puis on l'essuie avec un morceau de linge sec. On prépare ensuite une petite caisse ou barrique dans laquelle on passe le chapeau au soufre; dans le fond de la barrique on pose une pierre, ou bien une plaque de métal; on y met du soufre et on l'allume; on suspend le chapeau dans la barrique, on ferme celle-ci aussi étroitement que possible; on y laisse le chapeau pendant une demi-heure; on le retire, et, afin de lui rendre son lustre, on le repasse avec un fer chaud, en mettant une feuille de papier entre le fer à repasser et le chapeau.

Leçon à sa première leçon de géographie.—Qu'est-ce que c'est que cela? demande le professeur en plaçant son doigt sur la carte.—Ça, répond l'élève, c'est un onglet sale.

GOVERNEMENT DU CANADA.

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, OTTAWA.

Gouverneur général.

(Traitement : £10,000 sterling, ou \$48,666.)

Son Excellence le très honorable SIR JOHN CAMPBELL HAMILTON GORDON
comte d'Aberdeen, etc., etc.

Conseil privé de Sa Majesté pour le Canada.

(Traitements : Premier ministre, \$8,000; chacun des autres
ministres, \$7,000.)

Premier ministre et ministre de la justice.—L'hon. sir. John S. D.
Thompson.

Ministre des finances.—L'hon. G. E. Foster.

Ministre de l'intérieur et surintendant des affaires des sauvages—
L'hon. T. M. Daly.

Ministre des travaux publics.—L'hon. J. A. Ouimet.

Ministre de l'agriculture.—L'hon. A. R. Angers.

Ministre de la milice et de la défense.—L'hon. J. C. Patterson.

Maître général des postes.—L'hon. sir A. P. Caron.

Ministre de la marine et des pêcheries.—Sir Charles Hibbert Tupper.

Ministre de l'industrie et du commerce.—L'hon. Mackenzie Bowell.

Secrétaire d'Etat.—L'hon. John Costigan.

Ministre des chemins de fer et canaux.—L'hon. John Haggart.

Président du conseil.—L'hon. W. B. Ives.

Ministres sans portefeuille.— Les hon. John Carling et Frank
Smith.

Greffier du Conseil privé.—M. John J. McGee.

Membres du Sénat du Canada.

(Traitements : Président, \$4,000; chaque sénateur, \$1,000.)

Président : L'HON. JOHN J. ROSS.

QUÉBEC.

Les honorables

Abbott, sir J. J. C., Montréal.

Angers, A. R., Ottawa.

Armand, J. F., Rivière-des-Prairies.

Bellerose, J. H., St-Vincent-de-Paul.

Bolduc, J., St-Victor de Tring.

Boucherville, C. E. B. de, Boucher-
ville.

Chaffers, W. H., St-Césaire.

Cochrane, M. H., Compton.

DeBlois, P. A., Québec

Desjardins, A., Montréal.

Drammond, G. A., Montréal.

Guévremont, J. B., Sorel.

Landry, A. C. P. R., Mastaf.

Murphy, E., Montréal.

Masson, L. F. R., Terrebonne.

Montplaisir, H., Cap de la Madeleine.

Ogilvie, A. W., Montréal.

Pelletier, C. A. P., Québec.

Price, E. J., Québec.

Robitaille, Théodore, New Carlisle.

Ross, J. J., Ste-Anne de la Pérade.

Tassé, J., Montréal.

Thibaudeau, J. R., Montréal.

ONTARIO.

Les honorables

Allan, G. W., Toronto.
 Asgrain, Chs E., Windsor.
 Bismarck, F., Ottawa.
 Gibson, John, Lindsay.
 Ferguson, John, Niagara Falls.
 Grant, Billa, Bridgewater.
 Hume, J. R., Barrie.
 Mackenzie Bowell, Ottawa.
 Callum, Lachlan, Stromness.
 Kindsey, George C., Milton.
 McLaren, P., Perth, Ont.
 Millan, Donald, Alexandria.

Macpherson, Sir D. L., Toronto
 MacInnes, Donald, Hamilton.
 Merner, Sam., New Hamburg.
 O'Donohoe, John, Toronto.
 Read, Robert, Belleville.
 Reesor, David, Yorkville.
 Sanford, W. E., Hamilton.
 Scott, R. W., Ottawa.
 Smith, Frank, Toronto.
 Sullivan, M., Kingston.
 Vidal, Alex., Sarnia.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Les honorables

Brown, W. J., Halifax.
 Mackay, R. B., Amherst.
 Schulbach, H. A. N., Lunenburg.
 Donald, W., Little Glace Bay.
 McKay, Th., Truro.

Macfarlane, A., Wallace.
 Miller, W., Arichat.
 Power, L. G., Halifax.
 Primrose, C., Pictou.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Les honorables

Gifford, A. E., Westcock.
 Cover, James, St-Jean.
 MacIsaac, John, Fredericton.
 MacIvor, J. D., St-Jean.

McClelan, A. R., Riverside.
 Poirier, Pascal, Shédiac.
 Snowball, J. B., Chatham.
 Wark, David, Fredericton.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Les honorables

Cowan, G. W., Charlottetown.
 Macdonald, A. A., Charlottetown.

Montgomery, D., Park Corner.
 S. Prowse, Murray Harbour.

COLOMBIE ANGLAISE.

Les honorables

Macdonald, W. J., Victoria.
 MacInnes, T. R., Victoria.

Reid, James, Quesnelle.

MANITOBA.

Les honorables

Bernier, T. A., St-Boniface.
 Bullock, C. A., Shellmouth.

Kirchhoffer, J. N., Brandon.
 Sutherland, J., Winnipeg.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Douglass, J. A., Calgary.

Parley, W. D., Wolsley.

Greffier du Sénat:—Edouard J. Langevin.

Membres de la Chambre des Communes du Canada.

(Traitements: Orateur, \$4,000; chaque député, \$1,000.)

Orateur: L'HON. PETER WHITE.

QUÉBEC.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENTS.
Argenteuil	T. Christie.....	Lachute.
Bagot	Flavien Dupont.....	St-Liboire.
Beauce	Jos. Godbout.....	S. François (Beauce)
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron.....	Montréal.
Bellechasse	G. Amyot.....	Québec.
Berthier	C. Beausoleil.....	Montréal.
Bonaventure	W. L. B. Fauvel.....	Paspébiac.
Brome	E. A. Dyer.....	Sutton.
Chambly	R. Préfontaine....	Montréal.
Champlain.....	O. Carignan.....	Trois-Rivières.
Charlevoix.....	H. Simard.....	Murray Bay.
Châteauguay	J. P. Brown.....	St-Chrysostome.
Chicoutimi et Saguenay..	L. G. Belley.....	Chicoutimi.
Compton.....	Rufus H. Pope.....	Cookshire.
Deux-Montagnes.....	Jos. Girouard.....	St-Benoît.
Dorchester.....	C. E. Vaillancourt.....	St-Anselme.
Drum. et Arthabaska....	J. Lavergne.....	Arthabaskaville.
Gaspé	L. Z. Joncas.....	Québec.
Hochelaga.....	Dr S. Lachapelle.....	Ville St-Henri.
Huntingdon.....	Julius Sriver.....	Hemmingford.
Iberville.....	François Bécharé.....	Mount Johnson.
Jacques-Cartier	Désiré Girouard.....	Dorval.
Joliette	U. Lippé.....	St-Jean de Matha.
Kamouraska.....	H. G. Carroll.....	Québec.
Laprairie	L. C. Pelletier.....	Montréal.
L'Assomption.....	Horm. Jeannotte.....	Montréal.
Laval.....	L'hon. J. Ald. Ouimet.....	Ottawa.
Lévis	P. M. Guay.....	Etchemin.
L'Islet.....	J. Israël Tarte.....	Montréal.
Lotbinière	C. I. Rinfret.....	Ste-Croix.
Maskinongé	J. H. Legris.....	Louiseville.
Mégantic	L. J. Côté <i>alias</i> Fréchette...	St-Ferdinand.
Missisquoi	G. B. Baker.....	Sweetsburg.
Montcalm	L. E. Dugas.....	Montcalm.
Montmagny.....	P. A. Choquette.....	Montmagny.
Montmorency.....	Arthur J. Turcotte.....	Québec.
Montréal Centre.....	J. J. Curran.....	Ottawa.
“ Est	A. T. Lépine.....	Montréal.
“ Ouest.....	Sir Donald A. Smith.....	Montréal.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Caprierville.....	D. Monet.....	St-Remi.
Nicolet	J. H. Leduc.....	St-Léonard d'Aston
Ottawa (comté).....	C. R. Devlin.....	Aylmer.
Pontiac.....	John Bryson.....	Fort Coulonge.
Portneuf.....	A. Delisle.....	Québec.
Québec Centre.....	L'hon. F. Langelier.....	Québec.
" Est	L'hon. W. Laurier.....	Arthabaskaville.
" Ouest	John Hearn.....	Québec.
Québec (comté).....	J. J. T. Frémont.....	Québec.
Chelieu.....	A. A. Bruneau.....	Sorel.
Chamond et Wolfe	C. C. Cleveland	Danville.
Comouski	L'hon. sir A. P. Caron.....	Ottawa.
Couville.....	L. P. Brodeur.....	Montréal.
Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	St-Hyacinthe.
Jean.....	Frs Bourassa.....	St-Valentin.
Maurice	F. S. L. Desaulniers.....	Yamachiche.
Jefford	J. R. Sanborn.....	South Roxton.
Merbrooke.....	W. B. Ives	Ottawa.
Mulanges	J. W. Bain.....	St-Polycarpe.
Amstead	T. B. Rider.....	Fitch Bay.
Amiscouata	P. E. Grandbois.....	Riv. du Loup(enbas)
Arbonne	P. Leclair.....	Montréal.
Trois-Rivières.....	L'hon. sir Hr. L. Langevin.	Québec.
Audreuil	H. S. Harwood.....	Vaudreuil.
Verchères	L'hon. F. Geoffrion.....	Verchères.
Yamaska.....	R. M. S. Mignault.....	Yamaska.

ONTARIO.

Addington.....	G. W. Dawson.....	Plevna.
Algoma	G. H. Macdonell.....	Port Arthur
Bothwell	L'hon. David Mills.....	London.
Grant, N.....	James Somerville.....	Dundas.
Grant, S.....	William Paterson.....	Brantford.
Brockville	John Fisher Wood.....	Ottawa.
Bruce, E.....	H. Cargill.....	Cargill
Bruce, N.....	Alexander McNeill.....	Warton.
Bruce, O.....	James Rowand.....	Dunblane.
Cardwell.....	R. S. White	Montréal.
Carleton.....	W. T. Hodgins.....	Hazeldean.
Cornwall et Stormont...	D. Bergin.....	Cornwall.
Dundas	Hugo H. Ross.....	Iroquois.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Durham Est.....	T. D. Craig.....	Port Hope.
Durham Ouest.....	R. Birth.....	Bowmanville.
Elgin Est.....	A. B. Ingram.....	St. Thomas.
Elgin Ouest.....	George Elliott Casey.....	Fingal.
Essex Nord.....	W. McGregor.....	Windsor.
Essex Sud.....	H. W. Allan.....	Essex Centre.
Frontenac.....	H. A. Calvin.....	Garden Island.
Glengarry.....	R. R. McLennan.....	Alexandria.
Grenville Sud.....	J. D. Reid.....	Cardinal.
Grey Est.....	Thomas S. Sproule.....	Markdale.
Grey Nord.....	James Masson.....	Owen Sound.
Grey Sud.....	Geo. Landerkin.....	Hanover.
Haldimand.....	W. H. Montague.....	Dunnville.
Halton.....	D. Henderson.....	Acton.
Hamilton.....	{ S. S. Ryckman.....	Hamilton.
	{ Alex. McKay.....	Hamilton.
Hastings Est.....	W. B. Northrup.....	Belleville.
Hastings Nord.....	A. W. Carscallen.....	Marmora.
Hastings Ouest.....	Henry Corby.....	Belleville.
Huron Est.....	Peter Macdonald.....	Wingham
Huron Ouest.....	Hon. J. C. Patterson.....	Ottawa.
Huron Sud.....	John McMillan.....	Constance.
Kent.....	Archibald Campbell.....	Chatham.
Kingston.....	J. H. Metcalfe.....	Kingston.
Lambton Est.....	Geo. Moncrieff.....	Petrollea.
Lambton Ouest.....	J. F. Lister.....	Sarnia.
Lanark Nord.....	B. Rosamond.....	Almonte.
Lanark Sud.....	L'hon. J. G. Haggart.....	Ottawa.
Leeds & Grenville.....	C. Frederick Ferguson.....	Kemptville.
Leeds Sud.....	George Taylor.....	Gananoque.
Lennox.....	U. Wilson.....	Napanee.
Lincoln et Niagara.....	William Gibson.....	Beamsville.
London.....	Hon. J. Carling.....	Ottawa.
Middlesex Est.....	J. H. Marshall.....	London.
Middlesex Nord.....	W. H. Hutchins.....	Parkhill.
Middlesex Ouest.....	W. F. Roome.....	London.
Middlesex Sud.....	R. Boston.....	Ferguson.
Monck.....	A. Boyle.....	Dunnville.
Muskoka.....	Wm. Edward O'Brien.....	Shanty Bay.
Norfolk Nord.....	John Charlton.....	Lynedoch.
Norfolk Sud.....	David Tisdale.....	Simcoe.
Northumberland Est.....	Edw. Cochrane.....	Dundonald
Northumberland Ouest.....	G. Guillet.....	Cobourg.
Ontario Nord.....	Frank Madill.....	Beaverton.
Ontario Ouest.....	J. D. Edgar.....	Toronto.
Ontario Sud.....	W. Smith.....	Columbus

RÉSIDENTS.

Hope.
 manville.
 Thomas.
 al.
 dsor.
 Centre.
 en Island.
 andria.
 inal.
 rdale.
 n Sound.
 over.
 nville.
 l.
 ilton.
 ilton.
 ville.
 ora.
 ville.
 gham
 va.
 tance.
 ham.
 ston.
 lea.
 a.
 nte.
 va.
 ptville.
 noque.
 nee.
 sville.
 va.
 on.
 hill.
 on.
 son.
 ville.
 y Bay.
 loch.
 e.
 onald
 rg.
 rton.
 to.
 bus

COMTÉS.

DÉPUTÉS.

RÉSIDENCE.

awa (cité).....	H. Robillard.....	Ottawa.
ord Nord.....	James Sutherland.....	Woodstock.
ord Sud.....	L'hon. sir R. J. Cartwright..	Kingston.
.....	J. Featherston.....	Streetsville.
h Nord.....	J. N. Grieve.....	Millbank.
h Sud.....	W. Pridham.....	Russeldale
rborough Est.....	John Burnham.....	Ashburnham.
rborough Ouest.....	James Stevenson.....	Peterborough.
cott.....	Isidore Proulx.....	Plantagenet.
ce Edward.....	A. C. Miller.....	Pictou.
rew Nord.....	L'hon. Peter White.....	Pembroke.
rew Sud.....	John Ferguson.....	Admaston.
ell.....	W. C. Edwards.....	Rockland.
oe Est.....	W. H. Bennett.....	Midland.
oe Nord.....	Dalton McCarthy.....	Toronto.
oe Sud.....	Richard Tyrwhitt.....	Bradford.
nto Centre.....	G. R. R. Cockburn.....	Toronto.
nto Est.....	E. Coatsworth, jun.....	Toronto.
nto Ouest.....	F. C. Denison.....	Toronto.
ria Nord.....	S. Hughes.....	Lindsay.
ria Sud.....	Chas. Fairbairn.....	Bobcaygeon.
erloo Nord.....	I. E. Bowman.....	Waterloo.
erloo Sud.....	James Livingston.....	Baden.
land.....	James A. Lowell.....	Niagara Falls, South
llington Centre.....	Andrew Semple.....	Fergus.
llington Nord.....	James McMullen.....	Mount Forest.
llington Sud.....	James Innes.....	Guelph.
ntworth Nord.....	Th. Bain.....	Dundas.
ntworth Sud.....	F. M. Carpenter.....	Stony Creek.
rk Est.....	W. F. Maclean.....	Toronto.
rk Nord.....	William Mulock.....	Toronto.
rk Ouest.....	N. Clarke Wallace.....	Ottawa.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

napolis.....	J. B. Mills.....	Annapolis.
igonish.....	Sir John S. D. Thompson...	Ottawa.
Breton.....	{ David McKeen.....	Little Glace Bay
	{ H. F. McDougall.....	Christmas Ild.
chester.....	W. A. Patterson.....	Tatamagouche.
umberland.....	Arthur R. Dickey.....	Amherst.
by.....	E. C. Bowers.....	Westport.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Guysborough.....	Duncan C. Fraser.....	New Glasgow.
Halifax.....	{ Th. E. Kenny.....	Halifax.
	{ J. Fitz-William Stairs.....	"
Hants.....	Alfred Putnam.....	Maitland.
Inverness.....	Hugh Cameron.....	Mabou.
King's.....	W. F. Borden.....	Canning.
Lunenburg.....	C. E. Kaulbach.....	Lunenburg.
Pictou.....	{ L'hon. Charles H. Tupper.	Ottawa.
	{ John McDougald.....	Westville.
Queen's.....	F. G. Forbes.....	Halifax.
Richmond.....	J. A. Gillies.....	Sydney.
Shelburne.....	N. W. White.....	Shelburne.
Victoria..	J. A. McDonald.....	Baddeck.
Yarmouth.....	Th. B. Flint.....	Yarmouth.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Albert.....	R. C. Weldon.....	Halifax, N.S.
Carleton.....	N. R. Colter.....	Woodstock.
Charlotte.....	Arthur Hill Gillmor.....	St. George.
Gloucester.....	K. F. Burns.....	Bathurst.
Kent.....	G. V. McInerney.....	Richibouctou.
King's.....	L'hon. G. E. Foster.....	Ottawa.
Northumberland.....	Michael Adams.....	Newcastle.
Queen's.....	G. F. Baird.....	St. John.
Ristigouche.....	J. McAlister.....	Campbellton.
St. John (cité et comté)....	{ J. A. Chesley.....	St. John.
	{ J. D. Hazen.....	"
St. John (cité).....	E. McLeod.....	"
Sunbury.....	R. D. Wilmot.....	Burton, Sunbury.
Victoria.....	L'hon. John Costigan.....	Ottawa.
Westmoreland.....	Josiah Wood.....	Sackville.
York.....	Thomas Temple.....	Fredericton.

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

King's.....	{ A. C. MacDonald.....	Montague Bridge.
	{ John McLean.....	Souris, East.
Prince.....	{ S. F. Perry.....	Tignish.
	{ John Yeo.....	Port Hill.
Queen's.....	{ Louis Henry Davies.....	Charlottetown.
	{ Wm. Welsh.....	"

COLOMBIE ANGLAISE

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Cariboo.....	F. S. Barnard.....	Victoria.
de Vancouver	A. Haslam.....	Nanaimo.
New Westminster.....	G. E. Corbould	New Westminster.
Victoria	{ E. Gawlor Prior.....	Victoria.
	{ Thos. Earle.....	“
Kamloops.....	J. A. Mara	Kamloops.

MANITOBA.

Winnipeg.....	Arthur W. Ross.....	Winnipeg.
Carberry.....	N. Boyd.....	Carberry.
St-Boniface.....	A. A. C. La Rivière.....	St-Boniface.
Ottawa.....	L'hon. T. M. Daly	Ottawa.
Winnipeg.....	H. J. Macdonald.....	Winnipeg.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Alberta.....	D. W. Davis.....	Fort McLeod.
Assiniboia Est.....	W. W. McDonald.....	Fleming.
“ Ouest.....	N. F. Davin.....	Regina.
Saskatchewan.....	D. H. Macdowall.....	Prince Albert.

Greffier de la Chambre des Communes :— J. G. Bourinot, C. M. G.

Magistrats de district pour la province de Québec.

JURIDICTION.	NOMS.	RÉSIDENCE.
Bedford et St-François.....	Geo. E. Rioux.....	Sherbrooke.
Chicoutimi	Pierre D'Auteuil.....	Roberval.
Gaspé (Bonaventure).....	Ménalque Tremblay.....	New Carlisle.
Iberville, Beauharnois et } St-Hyacinthe.	Chs. Loupret.....	Iberville.
Ottawa, Terrebonne.....	J. T. St-Julien.....	Aylmer.
Rimouski.....	A. P. Garon.....	Rimouski.
Saguenay.....	B. P. Vallée.....	Québec.
Trois-Rivières, Artha- } baska et Richelieu.	Geo. I. Barthe.....	Trois-Rivières.
Richelieu.....	C. Dorion.....	Sorel.

PROVINCE DE QUÉBEC.

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC.

Lieutenant-gouverneur (*traitement*: \$10,000): Son Honneur JOSEPH-ADOLPHE CHAPLEAU, commandeur de la Légion d'honneur, etc.

Conseil exécutif.

(*Traitements*: Premier ministre, \$5,000; les autres ministres, \$4,000.)

Premier ministre et président du conseil.—L'hon. L. O. Taillon.

Procureur général.—L'hon. Thomas Chase Casgrain.

Commissaire des travaux publics.—L'hon. G. A. Nantel.

Commissaire des terres de la couronne.—L'hon. E. J. Flynn.

Trésorier provincial.—L'hon. J. S. Hall.

Secrétaire provincial.—L'hon. L. P. Pelletier.

Ministre de l'agriculture et de la colonisation.—L'hon. L. Beaubien.

Ministres sans portefeuille.—Les hon. Thos Chapais et John McIntosh.

Greffier du Conseil exécutif.—M. Gustave Grenier.

Conseil législatif.

(*Traitements*: Orateur, \$2,000; chaque conseiller, \$800.)

Orateur: L'HON. P. B. de LABRUIÈRE.

NOMS DES CONSEILLERS.

LEUR RÉSIDENCE.

Les hon. Horace Archambeault.....	Montréal.
" Nicodème Audet.....	St-Anselme.
" Chs B. de Boucherville.....	Boucherville.
" P. B. de La Bruère.....	St-Hyacinthe.
" George Bryson, junior.....	Fort Coulonge.
" Thomas Chapais.....	Québec.
" N. C. Cormier.....	Plessisville.
" J. A. Dorion.....	St-Ours.
" Pierre Garneau.....	Québec.
" Francis E. Gilman.....	Montréal.
" Praxède F. X. Larue.....	St-Augustin (Portneuf).
" J. G. Laviolette.....	Montréal.
" David Marsil.....	St-Eustache.
" F. X. O. Métnot.....	St-Pierre-les-Becquets.
" Thomas Pelletier.....	Trois-Pistoles.
" Wilfrid Prévost.....	Montréal.
" D. A. Ross.....	Québec.
" J. J. Ross.....	Ste-Anne de la Pérade.
" John Sharples.....	Québec.
" Henry Starnes.....	Montréal.
" Louis Sylvestre.....	Ile-Dupas.
" Louis Tourville.....	Montréal.
" J. K. Ward.....	Côte St-Antoine, Montréal.
" Thomas Wood.....	Dunham Flats.

Greffier du Conseil législatif:—Louis Fréchette.

Assemblée législative.

(Traitements: Orateur, \$2,000; chaque député, \$800.)

Orateur: L'HONORABLE P. E. LeBLANC.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCES.
Anteuil.....	W. J. Simpson.....	Lachute.
Abaska.....	J. E. Girouard.....	Drummondville.
Acton.....	M. McDonald.....	St-André d'Acton.
Beauce.....	J. Poirier.....	St-Jos. de la Beauce.
Beauharnois.....	E. H. Bisson.....	Beauharnois.
Chasse.....	L. A. Turgeon.....	Lévis.
Châteauguay.....	V. Allard.....	Berthierville.
Compton.....	L'hon. H. Mercier.....	Montréal.
Coaticook.....	R. N. England.....	Knowlton.
Drummondville.....	L'hon. L. O. Taillon.....	Montréal.
Étremont.....	P. Grenier, M. D.....	St-Maurice.
Frontenac.....	Jos. Morin.....	Baie St-Paul.
King.....	W. Graig.....	Ormstown.
Lotbinière et Saguenay.....	H. Petit.....	Chicoutimi.
Matane.....	L'hon. John McIntosh.....	Waterville.
Montagnes.....	Benj. Beauchamp.....	St-Hermas.
Notre-Dame.....	L'hon. L. P. Pelletier.....	Québec.
Orléans.....	P. J. Cooke.....	Montréal.
Québec.....	L'hon. E. J. Flynn.....	Québec.
St-Jacques.....	J. O. Villeneuve.....	Montréal.
St-Jovite.....	G. W. Stephens.....	Montréal.
St-Léonard.....	F. Gosselin, fils.....	St-Alexandre.
St-Roch.....	J. A. Descarries.....	Lachine.
St-Zotique.....	J. M. Tellier.....	Joliette.
Thérèse.....	C. A. Desjardins.....	St-André de Kam.
Verdun.....	J. Girard.....	St-Gédéon.
Windsor.....	Cy. Doyon.....	St-Isidore.
Yamachouane.....	Jos. Marion.....	St-Paul d'Ermitte.
Yamoucheville.....	L'hon. P. E. Leblanc.....	Montréal.
Yves.....	I. A. Baker.....	St-Nicolas.
Yvesville.....	F. G. M. Déchéne.....	Québec.
Yvesville.....	E. H. Laliberté.....	Warwick.
Yvesville.....	H. Caron.....	St-Léon.
Yvesville.....	L. F. Pinault.....	Québec.
Yvesville.....	J. King.....	Québec.
Yvesville.....	E. E. Spencer.....	Frelighsburg.
Yvesville.....	O. Magnan.....	St-Alexis.
Yvesville.....	N. Bernatches.....	Montmagny.
Yvesville.....	L'hon. T. C. Casgrain.....	Québec.
Yvesville No 1.....	F. Martineau.....	Montréal.

UR JOSEPH-
EUR, etc.

es, \$4,000.)
llon.

aubien.
McIntosh.

0.)

OR.

neuf).

uets.

rade.

ontréal.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENTS.
Montréal No 2.....	O. M. Augé.....	Montréal
“ No 3.....	D. Parizeau.....	“
“ No 4.....	A. W. Morris.....	“
“ No 5.....	L'hon. J. S. Hall.....	“
“ No 6.....	P. Kennedy.....	“
Napierville.....	L. Ste-Marie.....	St-Rémi.
Nicolet	L'hon. L. Beaubien	Montréal.
Ottawa (comté).....	N. Tétreau.....	Hull.
Pontiac	D. Gillies.....	Braeside.
Portneuf	Jules Tessier	Québec.
Québec Est.....	L'hon. Joseph Shehyn.....	“
“ Ouest	F. Carbray.....	“
“ Centre.....	V. Chateauvert.....	“
“ (comté).....	Chs Fitzpatrick.....	“
Richelieu.....	L. Lacouture.....	Sorel.
Richmond.....	J. Bédard.....	Richmond.
Rimouski	Aug. Tessier.....	Rimouski.
Rouville.....	A. Girard.....	Marieville.
St-Hyacinthe	Dr A. P. Cartier.....	Ste-Madeleine.
St-Jean	L'hon. F. G. Marchand.....	St-Jean d'Iberville.
St-Maurice	L. T. N. L. Duplessis.....	Trois-Rivières.
St Sauveur.....	S. N. Parent.....	St-Sauveur.
Shefford.....	A. F. Savaria.....	Waterloo.
Sherbrooke	L. E. Paneton.....	Sherbrooke.
Soulanges	A. G. Bourbonnais.....	Coteau Landing.
Stanstead.....	M. F. Hackett.....	Stanstead.
Témiscouata.....	N. Rioux.....	Trois-Pistoles.
Terrebonne	L'hon. G. A. Nantel.....	Montréal.
Trois-Rivières	T. E. Normand.....	Trois-Rivières.
Vaudreuil.....	H. Cholette.....	Ste-Justine.
Verchères.....	A. E. E. Lussier.....	Varennes.
Wolf.....	J. A. Chicoyne.....	Sherbrooke.
Yamaska	V. Gladu.....	St-François du Lac

Greffier de l'Assemblée législative :—L. G. Desjardins.

La corde de pendu.—Rectifions, à propos de la corde de pendu, un proverbe qui a été mal compris. Une simple corde ayant servi à la strangulation de quelqu'un ne suffit pas à porter chance; pour qu'elle puisse servir de mascotte, il faut qu'elle ait cassé avant la fin de l'opération et qu'un morceau vous soit offert par le pendu lui-même réconcilié avec la vie.

Avis à toutes celles qui portent de la fausse corde dans leur porte-monnaie.

Conseil de l'Instruction publique.

COMITÉ CATHOLIQUE.

Président: L'hon. G. Ouimet, surintendant. — Son Eminence le cardinal évêque de Québec; LL. GG. les archevêques de Montréal et d'Otterbourg et les évêques de Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Nicolet, Chicoutimi, Valleyfield et Pontiac; sir N. F. Bellefleur; l'hon. L. F. R. Masson, Terrebonne; l'hon. juge L. A. Jetté, Montréal; l'hon. F. Langelier, M. P., Québec; l'hon. Horace Archambault, Montréal; l'hon. Thome Chapais, Québec; MM. P. S. Murphy, Québec; Eugène Crépeau, Drummondville; H. H. Gray, Montréal; Leprohon, M. D., Montréal. — *Secrétaire*: M. Paul de Cazes.

Conseil d'Agriculture de la province de Québec.

M. A. C. P. R. Landry, Beauport; l'hon. John McIntosh, Waterbury; l'hon. H. G. Joly de Lotbinière, Lotbinière; Rév. M. T. Montmarquet, St-Georges, Beauce; l'hon. F. X. O. Méthot, St-Pierre des Beaudouins, Benjamin Beauchamp, St-Hermas; Milton McDonald, Actonville; Joseph Girard, St-Gédéon; J. de la Broquerie Taché, Québec; Marsan, L'Assomption; Robert Nese, Howick; Timothée Brodeur-Hugues; Charles D. Tylee, Ste-Thérèse de Blainville; Henry G. Knowlton; Rév. M. E. Dauth, St-Léonard; Dr Wilfrid Griest, Ste-Angèle; Basile Lamarre, Longueuil; Rév. L. O. Tremblay, Ste-Anne Lapocatière; A. A. Ayer, Montréal; Ora P. Patten, Montréal; Wm J. Dawes, Lachine; Ed. A. Barnard, *secrétaire*, Québec.

Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.

M. Boivin, *président*, Montréal; l'hon. L. Beaubien, commissaire de l'agriculture et de la colonisation; l'hon. L. P. Pelletier, *secrétaire* général; l'hon. G. Ouimet, surintendant de l'Instruction publique; J. Taché, Québec; J. F. Peachey, Québec; Rév. J. C. K. Laflamme, Québec; T. Normand, M.P.P., Trois-Rivières; A. G. Lomas, Sherbrooke; P. Payen, St-Hyacinthe; G. Boivin, Montréal; Andrew Boyd, Montréal; V. Roy, Montréal; J. MacFarlane, Montréal; J. D. Rolland, Montréal; F. J. Hart, Montréal; J. C. Wilson, Montréal; W. McMassey, Montréal; S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau 76, rue St-Gabriel, Montréal).

Compagnie d'exposition de Montréal.

Membres ex officio: l'hon. commissaire de l'agriculture et de la colonisation, le président du conseil d'agriculture et le président du conseil des arts et manufactures. L'hon. L. Tourville, *président*; L. Huot, J. Mazias-Turenne, S. H. C. Miner, John Crowe, S. J. Doran, H. Prévost, W. Sadler, O. Marin, T. A. Trenholme, P. Lyall, Wm Ewing; S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau, 76 rue St-Gabriel, Montréal).

TRIBUNAUX.

Cour Suprême de la Puissance du Canada.—(Siège à Ottawa.)

Juge en chef : Sir Samuel H. Strong ; — juges puînés : les hon. Téléphore Fournier, Henri Elzéar Taschereau, J. W. Gwynne, R. Sedgwick et King.

(Traitements : Juge en chef, \$8,000 ; chacun des autres juges, \$7,000.)
 R. Cassels, C. R., registraire.
 Geo. Duval, avocat, rapporteur.

Cour de l'Echiquier.

(Peut siéger en tout lieu dans le Dominion.)

L'hon. Geo. W. Burbidge, juge.
 L. A. Audette, avocat, registraire.

TRIBUNAUX DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Juges de la Cour du Banc de la Reine.

Juge en chef : l'hon. sir Alex. Lacoste ; — juges puînés : les hon. L. F. G. Baby, J. G. Bossé, J. Blanchet et J. S. C. Wurtele.

(Traitements : Juge en chef, \$6,000 ; chacun des autres juges, \$5,000.)
 L. F. W. Marchand, C. R., greffier.

Noms des Juges de la Cour Supérieure, leur résidence et les districts qui leur sont assignés.

NOMS.	RÉSIDENCE.	DISTRICTS.
Sir Francis G. Johnson, juge en chef..... \$6,000	} Montréal.	} Montréal, et une partie de Terrebonne.
Hon. C. J. Doherty, juge puîné..... 5,000		
Hon. Ls A. Jetté, j. p..... “		
“ Chs I. Gill, j. p..... “		
“ M. Mathieu, j. p..... “		
“ L. O. Loranger, j. p. “		
“ M. M. Tait, j. p..... “		
“ C. P. Davidson, j. p. “	} Québec.....	} Québec, et une partie d'Arthabaska.
“ S. Pagnuelo, j. p..... “		
“ L. E. N. Casault, Ass. juge en chef..... 6,000		
Hon. A. B. Routhier, juge puîné..... 5,000		
“ A. B. Caron, j. p.... “		
“ F. W. Andrews, j. p. “		

NOMS.	RÉSIDENCE.	DISTRICTS.
H. T. Taschereau, juge puiné..... 5,000	} Montréal.....	{ Terrebonne.
L. Bélanger, j. p... 4,000		
A. N. Charland, j. p. "	Beauharnois.....	Beauharnois.
J. B. Bourgeois, j. p. "	St-Jean.....	Iberville.
E. T. Brocks, j. p... "	Trois-Rivières.....	Trois-Rivières.
C. C. de Lorimier, j. p. "	Sherbrooke.....	St-François.
H. G. Malhiot, j. p... "	Montréal.....	Joliette.[d'Argenteuil.
Louis Tellior, j. p... "	Aylmer.. ..	Ottawa et le comté
W. W. Lynch, j. p. "	St-Hyacinthe.....	St-Hyacinthe.
A. Ouimet, j. p..... "	Knowlton.....	Bedford.
H. E. Cimon, j. p... "	Montréal.....	Richelieu.
M. A. Plamondon, j. p. "	Fraserville.. ..	Kamouraska.
J. Larue, j. p..... "	Arthabaskaville...	Arthabaska.
D. H. Pelletier, j. p. "	Québec.....	Rimouski. [Beauce.
A. A. Billy, j. p..... 3,500	Québec.....	Mongtmagny et
A. Gagné, j. p..... "	New-Carlisle.....	Gaspé. [nay.
	Chicoutimi.. ..	Chicoutimi et Sague-

Protonotaires de la Cour Supérieure.

DISTRICTS.	NOMS.	CHEF-LIEU.
Arthabaska.....	Rainville & Laurier.. ..	Arthabaskaville.
Beauharnois.....	Vézina & Chassé.....	St-Joseph.
Beauharnois.....	P. C. Duranceau.....	Beauharnois.
Bedford.....	Léonard & Noyes.....	Sweetsburg.
Chicoutimi.....	F. X. Gosselin.....	Chicoutimi.
Chicoutimi.....	{ G. F. Macguire }	{ New Carlisle.
Chicoutimi.....	{ J. X. Lavoie.... }	{ Percé.
Chicoutimi.....	Marchand & Bélanger.....	St-Jean.
Chicoutimi.....	Desrochers & Desilets.....	Joliette.
Kamouraska.....	J. G. Pelletier.....	Fraserville.
Mongtmagny.....	Bender & Martineau.	Montmagny.
Montréal.....	Hon. Arthur Turcotte.....	Montréal.
Ottawa.....		Aylmer.
Québec.....	Fiset, Burroughs & Campbell.....	Québec.
Richelieu.....	A. N. Gouin.....	Sorel.
Rimouski.....	Letendre & Chamberland	Rimouski.
Saguenay.....	Duberger & Martin.....	Murray Bay.
St-François.....	Cabana & Bowen.....	Sherbrooke.
St-Hyacinthe.....	Roy & Beaugard.....	St-Hyacinthe.
Terrebonne.....	Chs de Montigny.....	St-Scholastique.
Trois-Rivières.....	de Lottinville et Desilets.....	Trois-Rivières.

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

Comté ou Div. d'Enregistrement.	Lieu où se tient le bureau d'Enregistrement.	Nom du Régistrateur
<i>Argenteuil</i>	Lachute	Thomas Barron.
<i>Arthabaska</i>	Arthabaskaville	M. J. A. Poisson.
<i>Bagot</i>	St-Liboire	{ E. D. Tétreau. John Morrell.
<i>Beauce</i>	St-François	Taschereau Fortier.
<i>Beauharnois</i>	Beauharnois	Jos. Mayers.
<i>Bellechasse</i>	St-Michel	L. S. Forgues.
<i>Berthier</i>	Berthier (en haut)	J. E. Laperrière.
<i>Bonaventure, 1^e Div.</i>	New-Carlisle	J. G. Lebel.
" 2 ^e Div.	Carleton	James A. Verge.
<i>Brome</i>	Knowlton	H. S. Foster.
<i>Chamby</i>	Longueuil	P. E. Hurteau et T. A. Robt.
<i>Champlain</i>	Ste-Genève	G. H. Dufresne.
<i>Charlevoix et</i>		
<i>Saguenay, 1^e Div.</i>	St-Etienne de la Malbale	DuBerger & Martin.
" 2 ^e Div.	Baie St-Paul	Jos. Fortin.
" 3 ^e Div.	Tadoussac	F. X. Lapointe.
<i>Châteauguay</i>	St-Martine	Alex. Gagné.
<i>Chicoutimi</i>	Chicoutimi	Ovide Bossé.
<i>Coaticook</i>	Coaticook	Otis Shurtleff.
<i>Compton</i>	Cookshire	El. Samuel Orr.
<i>Deux-Montagnes</i>	St-Scholastique	Dupras & Carmel.
<i>Dorchester</i>	St-Hénédine	F. Fortier.
<i>Drummond</i>	Drummondville	L. A. Bernard et C. H. Miller.
<i>Gaspé</i>	Percé	J. X. Lavoie.
<i>Hochelaga et</i>		
<i>Jacques-Cartier</i> }	Montréal	F. Filiatrault.
<i>Huntingdon</i>	Huntingdon	Andrew Somerville.
<i>Iberville</i>	Iberville	M. A. Bessette.
<i>Iles de la Madeleine.</i>	Amherst	E. Alf. Brasset.
<i>Ile d'Orléans</i>	St-Laurent	F. X. Lachance.
<i>Joliette</i>	Joliette	Beaudoin & Martel.
<i>Kamouraska</i>	St-Louis de Kamouraska	Henri Garon.
<i>Lac St-Jean No 1</i>	Hébertville	Calixte Hébert.
" No 2	Roberval	J. C. Lindsay.
<i>Laprairie</i>	Laprairie	Julien Brosseau.
<i>L'Assomption</i>	L'Assomption	Barthélemy Rocher.
<i>Laval</i>	Ste-Rose	Adélar E. Léonard.
<i>Lévis</i>	Lévis	L. N. Carrier.
<i>L'Islet</i>	St-Jean Port-Joli	Arsène Michaud.
<i>Lotbinière</i>	St-Croix	L. O. Couture.
<i>Muskinongé</i>	Louiseville	Clovis Caron.
<i>Mégantic</i>	Inverness	Wm. H. Lambly.
<i>Missisquoi</i>	Bedford	Richard Dickinson.
<i>Montcalm</i>	St-Julienne	A. E. Thibaudeau.
<i>Montmagny</i>	Montmagny	Ed. Lavergne.
<i>Montmorency</i>	Château-Richer	Gabriel Dick.
<i>Montréal-Est.</i>	Montréal	J. C. Auger.
" -Ouest.	" "	Geo. W. Ryland.
<i>Napierville</i>	Napierville	Alex. Richardson.
<i>Nicolet</i>	Bécancour	J. A. Blondin.
<i>Ottawa</i>	Hull	Ls Duhamel.
<i>Pontiac</i>	Havelock	Walter Rymer.
<i>Portneuf</i>	Cap-Santé	H. Q. de St-Georges.
<i>Québec</i>	Québec	Hon. E. Rémillard.
<i>Ri-helieu</i>	Sorel (ville)	Jules Chevallier.
<i>Richmond</i>	Richmond	John Ewing.
<i>Rimouski, 1^{re} Div</i>	St-Jérôme de Matane	J. B. Saucier.
<i>Rimouski, 2^e Div.</i>	Rimouski	L. G. Cazeau.

LOIS DE CHASSE ET DE PECHE

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC.

TEMPS DE PROHIBITION.

CHASSE.

1. L'orignal et le caribou, du 1er Février au 1er Septembre.
2. Chevreuil, du 1er Janvier au 1er Octobre.

N. B.—Il est défendu de se servir de chiens, collets, trappes, etc., pour faire la chasse de l'orignal, du caribou et du chevreuil. Personne (blanc ou sauvage) n'a le droit, durant une saison de chasse, de tuer ou de prendre vivants plus de 2 orignaux, 2 caribous et 3 chevreuils. Pour en tuer un plus grand nombre, il faut avoir préalablement obtenu un permis du Commissaire des Terres de la Couronne, à cet effet.

Après les dix premiers jours de prohibition, il est défendu aux compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur, ainsi qu'aux rouliers publics, de transporter tout ou partie (à l'exception de la peau) de l'orignal, du caribou ou du chevreuil, sans autorisation du Commissaire des Terres de la Couronne.

3. Castor, vison, loutre, martre, pékan, du 1er Avril au 1er Novembre.
4. Lièvre, du 1er Février au 1er Novembre.
5. Rat-musqué (dans les comtés de Maskinongé, Yamaska, Richelieu et Berthier seulement), du 1er Mai au 1er Avril suivant.
6. Bécasse, bécassines, perdrix de toute espèce, du 1er Février au 1er Septembre.
7. Macreuses, sarcelles, canards sauvages de toute espèce (excepté harles (becs-scies), huards, goélands), du 1er Mai au 1er Septembre.

Et en aucun temps de l'année, entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. Il est aussi défendu de se servir d'APPELANTS, etc., durant ces heures de prohibition.

N. B.—Néanmoins dans les parties de la Province situées à l'est et au nord des comtés de Bellechasse et Montmorency, les habitants peuvent chasser *en toutes saisons* de l'année, mais pour leur nourriture seulement, les oiseaux mentionnés au N° 7.

8. Les oiseaux percheurs, tels que : les hirondelles, le tritri, les fauvettes, les moucherolles, les pics, les engoulevants, les pinsons (rossignol, oiseau rouge, oiseau bleu, etc.), les mésanges, les chardonnerets, les grives (merle, flûte des bois, etc.), les roitelets, le goglu, les mainates, les gros-becs, l'oiseau-mouche, les coucous, les hiboux, etc., excepté les aigles, les faucons, les éperviers et autres oiseaux de la famille

les falconides, le pigeon-voyageur (tourte), le martin-pêcheur, le corbeau, la corneille, les jaseurs (récollets), les pies-grièches, les geais, la pie, le moineau, les étourneaux, du 1er Mars au 1er Septembre.

lever les œufs ou nids d'oiseaux sauvages, en tout temps de l'année.

N. B.—Amendes variant de \$2 à \$100 pour chaque infraction, ou emprisonnement à défaut de paiement.

Personne qui n'a pas son domicile dans la Province de Québec ou dans celle de l'Ontario, ne peut, en aucun temps, faire la chasse en cette Province, sans y être autorisé par un permis du Commissaire des Terres de la Couronne. Ce permis n'est pas transférable.

PÊCHE.

La pêche au saumon (à la ligne), du 15 Août au 1er Février.

La pêche au mananiche, du 15 Septembre au 1er Décembre.

La pêche au saumon (à la ligne) dans les lacs et rivières, du 1er Octobre au 1er Mai.

La pêche à la truite grise, *lunge*, etc., du 15 Octobre au 1er Décembre.

La pêche au saumon, du 15 Avril au 15 Mai.

La pêche au saumon et maskinongé, du 25 Mai au 1er Juillet.

La pêche au saumon blanc, du 10 Novembre au 1er Décembre.

Amendes variant de \$5 à \$20 pour chaque infraction, ou emprisonnement à défaut de paiement.

N. B.—La pêche à la ligne (canne et ligne) SEULE est autorisée dans les lacs et rivières sous le contrôle du gouvernement de la province de Québec.

Toute personne non domiciliée dans la province de Québec est obligée de se procurer un permis du Commissaire des Terres de la Couronne pour pêcher dans les lacs ou les rivières sous le contrôle du gouvernement de cette province qui ne sont pas sous bail. Ce permis n'est valable que pour le temps, l'endroit et les espèces qui y sont indiqués.

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 15 octobre 1893.

E. E. TACHÉ, Ass. Comm.
des Terres de la Couronne.

Pâtisseries blanches.—Faites cuire à fond des pommes de terre les plus farineuses et surtout les plus farineuses que vous pourrez trouver. Pelez-les, écrasez-les bien, et délayez avec du lait. Pressez le jus de quelques citrons et ajoutez-y comme parfum quelques gouttes d'essences de bergamote, de violette ou de jasmin. Vous aurez ainsi une préparation excellente, rivalisant avec la meilleure pâte d'amandes.

TARIF ET RÈGLEMENTS POSTAUX.

DÉCISIONS RÉCENTES.

Le taux des lettres pour tous les pays excepté le Canada, Terre-Neuve et les Etats-Unis est de 5 centins par demi-once.

Le taux pour Terre-Neuve a été réduit à 3 centins par once, et les journaux déposés au Bureau de Poste par le bureau de publication pour les abonnés réguliers dans cette province, auront le même privilège que ceux adressés aux abonnés en Canada.

Echantillons : Limites pour le Royaume-Uni : pesanteur 5 lbs ; longueur 2 pieds ; largeur ou hauteur 1 pied ; pour l'Autriche-Hongrie, la Belgique, l'Egypte, la France, Hawaï, l'Italie, le Portugal, la Roumanie et la Suisse 12 onces ; longueur 1 pied, largeur 8 pouces, hauteur 4 pouces. Pour les autres pays de l'Union postale 8 onces ; longueur 1 pied, largeur 8 pouces, hauteur 4 pouces.

Les publications périodiques et les journaux venant de l'étranger au Canada par la malle ou par autre voie, peuvent être expédiés par les agents de journaux en Canada, au taux de un centin par livre ; et les publications périodiques et les journaux venant d'Angleterre par la malle ou par autre voie peuvent être expédiés aux mêmes conditions.

DEFINITIONS ET RÈGLEMENTS.

1^{ère} CLASSE.

Comprend les Lettres, les Cartes postales, Documents légaux ou commerciaux écrits en tout ou en partie, à l'exception de ceux spécialement exemptés, et toute chose du genre d'une lettre ou d'une correspondance écrite.

Les lettres pour le Canada, Terre-Neuve et les Etats-Unis doivent être affranchies d'un port de 3 centins par once, et pour les autres pays 5 centins par demi-once.

Pour la Côte des Neiges, Delorimier, Outremont, Côte St-Antoine, Côte St-Louis, Côte St-Paul, Côte Visitation, Mile End, Notre-Dame de Grâce, Ste-Cunégonde (y compris les Avenues Dorchester et Metcalfe), Maisonneuve, Mount Royal Vale, St-Henri (Tanneries de l'Onest) St-Lambert, Longueuil, Villeneuve et Montréal-Sud, 1 centin par once.

Pour les lettres locales mises à la poste à Pointe St-Charles, St-Gabriel, Hochelaga et Quartier St-Jean-Baptiste, ou déposées au bureau central, le taux est 2 centins par once.

Un envoi de cette classe insuffisamment affranchi, déposé à la poste et délivré au Canada, est taxé du double de l'insuffisance d'affranchissement.

Les lettres non affranchies sont envoyées en rebut.

Celles qui sont insuffisamment affranchies, pour les Etats-Unis, ou venant, sont taxées de l'insuffisance d'affranchissement payable lors de la distribution. Les lettres pour les Etats-Unis doivent être affranchies au moins d'un port de 3 centins.

Les lettres non affranchies pour le Royaume-Uni et autres pays, sont doubles d'un port double à leur destination, et du double de l'insuffisance d'affranchissement quand elles ont été insuffisamment affranchies. Les lettres adressées à des initiales ou à un nom fictif, seront versées en rebut si on n'y a pas ajouté une adresse de rue, un numéro de boîte, ou une autre définition exacte.

Les lettres portant des timbres mutilés, ou tellement salis ou défigurés que les commis préposés au triage ne peuvent s'assurer s'ils ont déjà servi, sont envoyées en rebut.

Cartes postales.

On ne peut rien attacher à une carte postale, et elle ne doit ni être coupée ni pliée aucunement. Un timbre d'un centin collé à une carte postale ayant déjà servi, ne sera pas accepté comme une carte postale.

2^e CLASSE.

POUR LE CANADA, TERRENEUVE ET LES ETATS-UNIS.

Les journaux et les publications périodiques déposés au bureau de poste par le bureau de publication pour les abonnés réguliers résidant ailleurs au Canada, Terre-Neuve ou aux Etats-Unis, sont transmis franc de port.

Les journaux et publications périodiques paraissant moins d'une fois par semaine et adressés aux abonnés ou agents réguliers, et les numéros spécimens, sont payés par livre ou fraction d'une livre.

Les journaux et publications périodiques d'Angleterre envoyés aux Agents généraux pour des abonnés réguliers au Canada, 1 cent par livre ou fraction d'une livre.

Les journaux des bureaux de publication pour être distribués par les facteurs, sont passibles du port ordinaire des journaux d'occasion.

3^e CLASSE.

OBJETS DIVERS POUR LE CANADA.

1. Journaux et publications périodiques d'occasion. Port, 1 centin par 4 onces; affranchissement obligatoire; limite de poids 5 lbs. Un journal seul ne peut pas plus de 1 once, pourra être admis pour $\frac{1}{2}$ centin.

2. Paquets de livres. Port, 1 centin par 4 onces; limite de poids 5 lbs, excepté pour un livre seul, pour lequel la limite est de 7 lbs.

3. Objets divers. (A) Pamphlets imprimés, circulaires imprimés, etc., et les graines, boutures, racines, greffes, etc., port, 1 centin par 4 onces. (B) Les cartes géographiques, lithographies, photographies circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique facile à reconnaître, les actes, hypothèques, certificats d'assurance, rapports de milice, d'écoles et de municipalités, papeterie imprimée, etc.; port 1 centin par 2 oz.

4. Les objets divers doivent être enveloppés de manière à être facilement déballés. La limite de poids est de 5 lbs.

5. Les patrons et les échantillons. Port, 1 centin par 4 onces; limite de poids, 1 lb; devront être enveloppés avec sûreté et faciles à l'examen, et pour la ligne et objets de la sorte on devra se servir de boîtes ou de sacs en toile.

OBJETS DIVERS POUR LES ETATS-UNIS.

(A) Les journaux et autres choses imprimées en général excepté les livres, port, 1 centin par 4 onces. (B) Autres objets divers, comprenant les livres; port, 1 centin par 2 onces, mais un affranchissement d'au moins 5 centins est nécessaire sur les papiers légaux ou commerciaux, et de 2 centins pour les patrons et échantillons.

La limite de poids pour les patrons et échantillons est de 8 onces, et pour les autres objets dans cette classe de 5 lbs.

4^e CLASSE. PAQUETS POUR LE CANADA.

Les paquets ou colis ne doivent pas dépasser le poids de 5 lbs., 2 pieds de longueur, 1 pied de largeur ou hauteur. Ils doivent être affranchis 6 cents par 4 onces et chaque paquet devra être inscrit "par Paquet-Poste." On peut enregistrer les paquets moyennant d'un timbre d'enregistrement de 5 cents, en sus de l'affranchissement.

Les paquets insuffisamment affranchis seront admis et taxés du port et pourvu qu'ils soient affranchis au moins d'un port et que l'insuffisance d'affranchissement n'exécède pas un port.

5^e CLASSE.

Comprend les articles non passibles de port moins élevé. Le port est d'un centième par once ou par fraction d'once. Limite du poids 5 lbs, 2 pieds de longueur et un pied de hauteur ou largeur. Les objets qu'on prétend être de la 5^e classe, doivent être arrangés de manière à ce qu'on puisse facilement s'assurer de leur contenu. Les paquets de 5^e classe, comprenant les graines, les boutures, racines, greffes, peuvent être expédiés aux Etats-Unis, affranchis au même port qu'au Canada, mais le contenu sera passible d'inspection et de droits de douane aux Etats-Unis. Les boîtes fermées contenant du poisson, du homard, des légumes, des viandes, &c., dont les étiquettes indiquent clairement le contenu, étant dans les conditions de sûreté voulue, peuvent être transmises en Canada comme objets de 5^e classe, mais rien de cacheté ne peut être transmis aux Etats-Unis. Les liquides, les huiles et les substances grasses peuvent être transmis en Canada et aux Etats-Unis comme objets de 5^e classe, quand ils sont déposés dans les conditions de sûreté exigées par le *Guide postal du Canada*. Les clichés sont inclus dans cette classe. Un paquet de 5^e classe insuffisamment affranchi sera taxé le double du port dû, pourvu que ce ne soit pas plus de 5 cts.

PAQUETS-POSTE.

Pour le Royaume-Uni et les Pays et Colonies avec lesquels le Royaume-Uni entretient une Poste aux Paquets, et pour Terre-Neuve, les Barbades, Grenada, Guyane anglaise, St-Lucia, St-Vincent, la Jamaïque et le Japon.

Les paquets pour le Royaume-Uni et pour les Colonies et les pays pour lesquels le Royaume-Uni entretient une poste aux paquets, et pour Terre-Neuve, de 2 pieds de largeur ou hauteur, et enfermés et enveloppés convenablement, seront admis au bureau des renseignements et aux bureaux de réception, jusqu'à 6 heures P. M. (dimanches et fêtes exceptés) à des conditions qui seront expliquées aux envoyeurs. Les frais de port pour les paquets à destination du Royaume-Uni, sont de 20 cts pour la première livre et 16 cts pour chaque livre additionnelle ou fraction de livre. Pour le Japon, 25 cts la livre, limite du poids est de 5 lbs. Pour Terre-Neuve, 15 cts la livre ou fraction de livre. Pour les Barbades, Grenada, Guyane anglaise, St-Lucia, St-Vincent et la Jamaïque, 20 cts la livre. Pour les autres pays on s'assurera des frais de port en déposant les paquets. Les paquets pour Terre-Neuve sont expédiés quotidiennement à Halifax, N.-E. pour le Japon à Vancouver, C. A., pour les Barbades, I. O., à St-Jean, N. B., et pour le Royaume-Uni et les autres pays et Colonies par la maille hebdomadaire transportée par les vapeurs des lignes Canadiennes et Dominion. Les paquets-poste déposés sans les formalités voulues sont envoyés en rebut à Ottawa.

OBJETS ENREGISTRÉS.

Des objets de toute classe peuvent être enregistrés pour le Canada, les Etats Unis et tout autre endroit de l'Union postale, et sur paiement d'un droit de 5cts en sus des 5 cts pour l'enregistrement l'envoyeur peut obtenir un avis de réception du destinataire.

(a) Papiers de commerce, (b) Livres et (c) Echantillons pour les pays de l'Union postale.

Les "Papiers de commerce," comprennent toutes les pièces ou documents manuscrits écrits ou dessinés, ou tout ou en partie à la main (excepté les lettres ou communications ayant le caractère d'une correspondance actuelle et personnelle) les pièces de procédure, les actes de tout genre dressés par les officiers publics, les copies ou extraits d'actes sous seing privé, les connaissements, factures, ou autres documents d'un caractère mercantile, les différents documents de service des compagnies d'assurance ou autres compagnies publiques, les partitions ou feuilles de musique manuscrite, les manuscrits de livres ou autres œuvres littéraires, et autres papiers de même nature.

Les "Imprimés" comprennent les journaux périodiques, les livres brochés ou reliés, les papiers de musique, les cartes de visite, les cartes-adresse, les épreuves

imprimerie avec ou sans les manuscrits qui s'y rapportent, les gravures, les photographies (sans verre), dessins, plans, cartes géographiques, catalogues, prospectus, annonces, avis et circulaires imprimés, gravés et lithographiés.

Limites de poids et grandeur: 5 livres pour le Royaume-Uni et 4 lbs pour les autres pays, 18 pouces de longueur et 12 pouces de hauteur ou largeur.

b) 5 livres pour le Royaume-Uni et 4 livres pour les autres pays, 2 pieds de longueur et 1 pied de hauteur ou largeur.

c) Royaume-Uni, poids 5 lbs, longueur 2 pieds, épaisseur ou largeur 1 pied.

d) Limites de pesanteur et grandeur pour l'Autriche-Hongrie, la Belgique, l'Égypte, la France, Hawaï, l'Italie, le Portugal, la Roumanie et la Suisse 12 lbs; longueur 1 pied, largeur 8 pouces, hauteur 4 pouces. Pour les autres pays l'Union postale 8 onces; longueur 1 pied, largeur 8 pouces, hauteur 4 pouces.

Objets qui ne peuvent être transmis par la Poste.

Les substances explosives ne peuvent être expédiées, même lorsqu'elles sont convenablement enveloppées.

Les lettres contenant des espèces, or ou argent, des bijoux ou articles précieux ou autre chose passible de droits de douane, ne peuvent être transmises par la poste à aucun des pays de l'Union postale, excepté les États-Unis.

Bureau des Mandats.

Les remises par la poste devraient être faites au moyen de mandats, quand c'est possible: sinon toute correspondance contenant de l'argent devrait être enregistrée.

À Montréal, les mandats sont émis et payés entre 9 h. A. M. et 4 h. P. M.

Commission exigée sur des mandats émis et payables en Canada:

Pour un montant n'excedant pas \$ 4.....	20
de plus de \$ 4 et moins de \$10.....	50
10 " " 20.....	10c
20 " " 40.....	20c
40 " " 60.....	30c
60 " " 80.....	40c
80 " " 100.....	50c

Un mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chaque. Les autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats sont émis, la commission exigée sur les mandats est, dans tous les cas, de:

Pour un montant n'excedant pas \$10	10c
de \$10 et " " 20.....	20c
" 20 " " 30.....	30c
" 30 " " 40.....	40c
" 40 " " 50.....	50c

BANQUES D'ÉPARGNE DE LA POSTE.

Des dépôts d'au moins une piastre seront reçus de tout déposant aux banques d'épargne de la poste, pourvu que ces dépôts ne dépassent pas 100 piastres, et pourvu que le montant total des dépôts d'un seul dépôt ne dépasse pas 1000 piastres.

Un intérêt calculé annuellement est alloué sur les dépôts.

TARIF DES DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES.

Pour 10 mots..... 25 centins.

Pour chaque mot additionnel..... 1 "

L'envoyeur n'a rien à payer pour l'adresse et la signature.



DOMINIQUE ⁽¹⁾

I

La première fois que, tout petit enfant, je mis le pied dans l'église de Saint-Joseph-de-Lévis, j'éprouvai une émotion dont le souvenir me revient encore tout songeur.

Je ne connaissais encore, en fait d'églises, que les lointains clochers de Québec, vagues silhouettes dressées dans le ciel, ayant pour moi tout le mystérieux des nuages avec lesquels ils se confondaient souvent.

(1) Extrait des *Originaux et détraqués*, par Louis Fréchette. Reproduction autorisée par l'auteur.

TOILES ET CAFE HYGIENIQUES

— DE —

L'abbé KNEIPP

Contre les
maladies il n'y
a aucun remède:
le durcisse-
ment du corps,
dans ce but,
il n'a rien de
ce que por-
te la toile
à peau."
S. KNEIPP.



Les effets du
CAFE KNEIPP
sont merveil-
leux et ses qua-
lités nutritives
sont indiscuta-
bles.

ENREGISTRÉE LE 31 MAI, 1899

les Toiles Hygiéniques

De l'abbé KNEIPP

ARCAND FRERES

Sont les Seuls Dépositaires

RUE ST-LAURENT

coin de la rue Lauchetière.

LE CAFE

EST

En vente chez tous les
EPICIERS ET PHARMACIENS

Dufresne, Mongenals & St-Charles

Propriétaires de la marque de
commerce pour le Canada.

257, rue St-Laurent, Montreal

ns l'église de
venir me re

es clochers de
r moi tout
vent.

Reproduit

(1)

A Saint-Joseph, ces cloches sonnant à toute volée, ces hautes voûtes, ces échos solennels, cette odeur d'encens, tout m'impressionna jusqu'au ravissement.

Mais ce qui attira mon attention particulière — non seulement dans cette circonstance, mais encore chaque fois que, par la suite, j'entrai jeun encore dans la vieille église — ce n'étaient ni les sculptures du sanctuaire, ni la lampe argentée suspendue au-dessus des balustres, ni les anges joufflus copiés de Murillo qu'on voit encore dans la chapelle de la Vierge, ni le pain-béni tout étoilé et enrubanné, ni les longues files d'enfants de chœur en surplis blancs, ni les chasubles ou les lourdes chapes rutilant au soleil, ni les hauts chandeliers de l'autel alternant avec de grands bouquets de fleurs artificielles, ni les cierges allumés, ni l'encensoir au cliquetis argentin, ni même les lustres de Noël remontés à fleur de voûte, et dont les bobèches de cuivre semblaient de loin autant de pommes d'or aussi inaccessibles que celles du jardin des Hespérides.

C'était un bijou de frégate en bois des Iles, admirablement grée, et d'un gabarit superbe, qui, pavillon déployé, se balançait à l'une des archivoltes de la nef, cinglant, lofant, boulinant, virant à pic ou louvoyant à larges bordées, ses petites voiles blanches — ainsi que des ailes d'oiseau de neige — se gonflant ou faisant à la brise que soulevaient les lourds vantaux ou qui se glissait par les grandes fenêtres ouvertes.

Ce que m'a fait rêver cette frégate liliputienne !

Ce que j'ai fait de voyages à son bord aux pays bleus de l'imagination !

Ce que je me suis endormi de fois dans les doux bercements de son tangage rythmique, alors que nous voguions tous deux sur les beaux lacs d'opale qui baignent le royaume des fées !

Ce que je l'aimais, la petite frégate !

Si j'avais eu à choisir entre une couronne d'empereur, les palmes de grand poète, la fortune des Rothschild d'un côté, et la petite frégate de l'autre, j'aurais certainement choisi la petite frégate.

Cependant quelqu'un l'aimait encore plus que moi, paraît-il.

C'était Dominique Guénard.

Remontons nombre d'années en arrière ; à la fin du dernier siècle, si vous voulez bien.

Un jour, un Italien, échappé d'un naufrage pour ainsi dire miraculeusement, avait mis pied à terre à la Pointe-Lévi, et, reconnaissant de la protection divine à laquelle il attribuait son salut, avait offert en ex-voto, à l'église de Saint-Joseph, cette petite frégate qu'il avait fabriquée lui-même, et qui était un chef-d'œuvre.

Cet Italien se fixa à Lévis.

Il était marin, il se fit pilote.

Marié à une jeune fille de l'endroit, il devint bientôt l'un des nôtres, — au point que, son nom de Gennaro s'étant francisé de lui-même, ses enfants s'appelèrent Guénard.

Dominique était le petit-fils de l'Italien Gennaro.

M^CCOLL BROTHERS & CO.

« Fabricants d'Huiles »

TORONTO.

Huiles pour Cylindres,



Huiles pour Engins.



LARDINE et autres HUILES pour MACHINES.

HUILES POUR LAINAGES,



CUIRS, HARNAIS, ETC., ETC.

Ayez nos prix et nos échantillons. Nous vous garantissons une parfaite satisfaction.

Notre "BOILER PURGER" ne peut pas être surpassé.

Nous expédierons toute quantité d'huile sur approbation, et si l'acheteur n'est pas satisfait, il pourra nous renvoyer l'article à nos frais.

M^CCOLL BROTHERS & CO.,
TORONTO.

43^e Entrepôt principal pour les Huiles & Machines, TORONTO. 43

II

Comme on le pense bien, l'histoire du grand-père s'était transmise religieusement dans la famille ; et de même que le naufrage avait pris les proportions d'une légende miraculeuse, de même l'ex-voto du naufragé était devenu pour ses descendants une espèce de patrimoine pieux, auquel ils attribuaient toutes les influences, et pour lequel ils professaient, dans le bon sens du mot, le fétichisme le plus fervent.

Dominique surtout portait la chose jusqu'au fanatisme.

Or, il n'y avait pas que lui et moi, dans l'église de Saint-Joseph, à qui la petite frégate faisait tourner la tête.

Elle était si fine, si coquette, si élégamment cambrée, et d'une allure si crâne, que bien d'autres têtes tournaient aussi pour la regarder.

Et cela, même pendant les sermons du curé, lesquels étaient, dès cette époque, beaucoup plus longs qu'intéressants.

Le fougueux prédicateur — qui recommençait ses périodes jusqu'à dix fois de suite — avait beau déployer, suivant l'expression classique, toutes les voiles de son éloquence, les voiles du petit navire " qui n'avaient

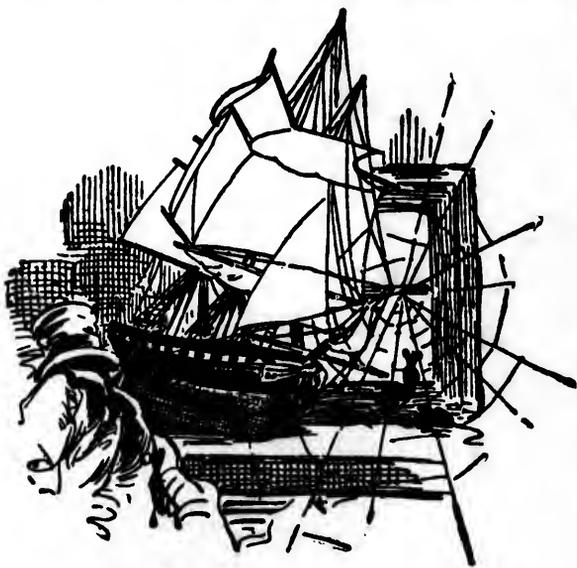
jamais navigué " lui faisaient une concurrence désastreuse, au grand détriment du salut des âmes.

Cela ne pouvait pas se tolérer longtemps.

La trop gracieuse frégate fut, un bon lundi matin, descendue de la voûte, et remise dans les combles de la sacristie, d'où quelque adroit filou l'a fait, dit-on, disparaître depuis.

On conçoit que la famille Guénard fut sensible à ce procédé du curé.

Pour Dominique surtout, c'était un acte d'hostilité contre les siens, encore



La frégate dans le grenier de la sacristie.

plus que la profanation d'un objet sacré, et il en conserva, un ressentiment profond.

SI

" L
e l'Ec
Univ
avec la
Dentit

No
tion d
tances
que :
E. H. T
ch
et
J. B. E
m
P. MU
et
P. BE
lo
THS.
fe
HECT
t
A. B
c


DONNEZ SIROP
AUX DU
ENFANTS D^R GODERRE



SIROP DES ENFANTS


— DU —
DR CODERRE

Professeur de Matière Médicale et de Thérapeutique.

“LE SIROP DES ENFANTS” est préparé d’après l’approbation des professeurs de l’Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, “Faculté de Médecine de l’Université du Collège Victoria.” Ce Sirop peut être administré aux enfants avec la plus grande confiance, dans les cas de Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Insomnie, Toux, Rhume, etc.

CERTIFICATS.

Nous, soussignés, Médecins, après avoir pris communication de la composition du SIROP DES ENFANTS, certifions que ce Sirop est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement des maladies des enfants, telles que: Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Toux, Rhume, etc.

- | | |
|---|---|
| <p>E. H. TRUDEL, M.D., professeur d’accouchements des maladies des femmes et des enfants.</p> <p>J. B. BAUD, M.D., professeur d’anatomie.</p> <p>P. MUNRO, M.D., professeur de chirurgie et de clinique chirurgicale.</p> <p>P. BEAUBIEN, M.D., professeur de pathologie interne et de clinique médicale.</p> <p>THS. E. D’ODET D’ORSONNENS, M.D., professeur de chimie et de pharmacie.</p> <p>HECTOR PELTIER, M.D., professeur d’Instituts de médecine.</p> <p>A. B. CRAIG, M.D., professeur de médecine légale et de botanique.</p> | <p>A. T. BROSSEAU, M.D., professeur de botanique.</p> <p>G. O. BEAUDRY, M.D., démonstrateur d’anatomie.</p> <p>A. B. CRAIG, M.D.</p> <p>J. A. ROY, M.D.</p> <p>ALEX. GERMAN, M.D.</p> <p>L. B. DUROCHER, M.D.</p> <p>L. O. BEAUDRY, M.D.</p> <p>ELZEAR PAQUIN, M.D.</p> <p>O. RAYMOND, M.D.</p> <p>A. P. DELVECCHIO, M.D.</p> <p>D. W. ARCHAMBAULT, M.D.</p> |
|---|---|

ADRESSEZ VOS COMMANDES A

B. E. MCGALE

2123, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Je n'irai pas jusqu'à dire que ce fut là l'origine des cascades que subit sa raison par la suite ; mais il n'en est pas moins vrai que toutes les extravagances auxquelles il se livrait dans ses périodes d'aliénation mentale se rattachaient toutes plus ou moins à la trace que cet événement avait laissée dans sa pensée.

Le côté le plus original de la folie chez Dominique Guénard était l'intermittence. Il devenait fou et recouvrait la raison à époques fixes, aussi régulières qu'un pendule d'horloge.

Il était *chaloupiier* de son état ; à Québec, on appelle chaloupiers ceux qui font le petit cabotage sur le fleuve.

Tout l'été, depuis l'ouverture de la navigation jusqu'au départ du dernier vaisseau d'outre-mer, personne n'aurait pu découvrir chez Dominique Guénard le moindre indice d'un esprit détraqué.

Il allait, venait, vaquait à ses affaires, raisonnait comme tout le monde. Mais sitôt son dernier touage accompli, et son accoutrement de marin encoffré pour l'hiver, il se mettait à divaguer de la façon la plus burlesque, pour ne revenir à son bon sens qu'aux premiers arrivages du printemps.

Et cela recommençait chaque année, à la même date et de la même façon.

Dès le début de ses frasques, Dominique se fabriquait une longue croix, aux bras de laquelle il faisait clouer ou attacher tout ce qu'il pouvait trouver de dorures, d'enluminures, de bouquets artificiels, de franges, de sonnettes, de bimbeloteries et de rubans de toutes couleurs.

Puis il partait en pèlerinage, pour ne rentrer chez lui le plus souvent qu'à six heures du matin.

Le long de la route, il s'arrêtait ici et là — de préférence chez les dames — et demandait des ornements pour sa croix, qu'il appelait son "étendard."

Chacun se prêtait volontiers à sa manie, et l'étendard s'enrichissait à vue d'œil d'un jour à l'autre.

Quand il n'y avait plus de place sur les bras de la croix, il ajoutait une nouvelle barre transversale, et cela jusqu'à ce que le fameux étendard eût pris la forme et presque les proportions d'un poteau de téléphone.

Et Dominique parcourait les rues, en brandissant ce fanion d'un nouveau genre, chantant des cantiques et prêchant ce qu'il appelait la "Croisade du Jugement."

Il avait de longues tirades en style biblique.

Il défilait des bribes de paraboles évangéliques.

Il émaillait ses discours de textes pris par-ci par-là dans le Nouveau-Testament :

"Je suis venu parmi les miens, et ils ne m'ont pas reconnu."

"J'arriverai comme un voleur."

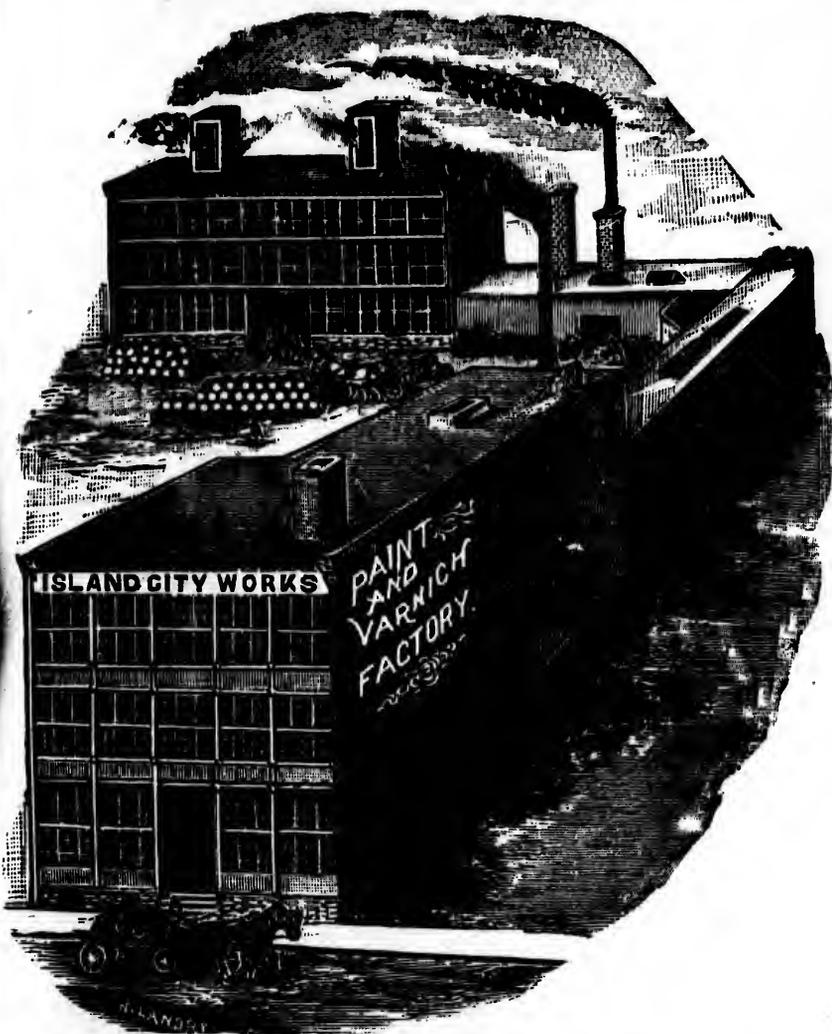
"Je détruirai le temple et le rebâtirai en trois jours."

"Je suis venu apporter la guerre, et non la paix."



P. D
P
MANUFACT
parées pour l
tures mosaïqu
d'autres spéc
marque de co

que subit
toutes les
ation men-
évènement
était l'in-
régulières
oiers ceux
rt du der-
ez Domi-
e monde.
de marin
as burles-
du prin-
la même
ue croix,
pouvait
anges, de
souvent
chez les
lait son
issait à
ajoutait
x éten-
le télé-
n nou-
lait la



P. D. DODS & CO.
PROPRIETAIRES

188 et 190
rue McGill, Montréal.

MANUFACTURIERS DES SPÉCIALITÉS SUIVANTES: Blanc de Plomb pur, Peintures pré-
parées pour les maisons, Peintures à couverture, Peintures au jupon pour les voitures, Pein-
tures mosaïque pour décoration, Vernis à voitures, Vernis copal pour les maisons, et beaucoup
d'autres spécialités non mentionnées, et nous garantissons toutes peintures portant notre
marque de commerce: "ISLAND CITY."

iveau-



Dominique prêchant la "Croisade du Jugement." Puis, les bras étendus, la tête en l'air, le regard perdu dans les hauteurs.....

PI
qu'i
Ce
vin
de l

BO



VIN S^T MICHEL

LE PLUS EFFICACE
DES

TONIQUES

*GUERIT SUREMENT : —
L'ANÉMIE, L'ÉPUISEMENT,
L'APPAUVRISSMENT DU
SANG*

Plus de 25,000 certificats attestent les guérisons qu'il a produites.

Ce n'est pas une médecine patentée, mais bien un vin naturel, prescrit par tous les principaux médecins de l'univers.

EN VENTE DANS TOUTES LES

BONNES PHARMACIES ET EPICERIES.

Et ainsi de suite.

Quelquefois il montait sur un perron, sur une corde de bois, sur un traîneau renversé, sur n'importe quoi, et alors, il devenait d'une éloquence entraînante.

Comme le prophète Elie à Ninive et saint Martin à Herbauges, il objurgait ses auditeurs de se convertir, prêchait la pénitence, prédisait des catastrophes ; et, après avoir fait les descriptions les plus ébouriffantes des événements futurs les plus incohérents, il s'écriait sur un ton d'exaltation fébrile :

— Alors, les yeux comme des étoiles, les cheveux comme des comètes, lançant la foudre et les éclairs, vous me verrez dans un char de feu traîné par sept coursiers ardents, m'élever en triomphe, par delà les nuages et les arcs-en-ciel, jusqu'au plus haut des airs et des espaces !

Puis, les bras étendus, la tête en l'air, le regard perdu dans les hauteurs, comme s'il se fût regardé aller, il s'arrêtait tout à coup, et puis reprenait sur un ton familier et gouailleur :

— C'est dangereux, ça ; prends garde de tomber, Dominique !

Parfois les farceurs lui criaient :

— Dominique, prêche donc comme M. le curé.

Et Dominique partait, débitant mille et une insanités sur les élections de marguilliers, les charlatans, la toilette des femmes, le libéralisme et Garibaldi.

Comme il n'avait jamais pardonné au vieux curé l'affaire de la petite frégate, et que cette petite frégate constituait l'une des principales préoccupations de sa folie, on conçoit que ses pastiches de sermons n'étaient pas tout ce qu'il y avait de plus flatteur pour celui qu'il parodiait.

III

Mais ce n'était pas là sa vengeance.

Il en rêvait une autre. Il voulait réhabiliter l'ex-voto de son grand-père, en l'allant tirer du réduit où on l'avait remis, pour l'installer dans l'église de Saint-Romuald — la paroisse voisine — à la place d'honneur qu'il avait occupée dans l'église de Saint-Joseph.

Le curé de Saint-Romuald était le vénérable M. Saxe, qui a laissé des souvenirs si vivaces et si charmants dans le cœur de tous ceux qui l'ont connu.

Aux premières atteintes de sa maladie, Dominique accourait auprès de lui, et lui faisait part de ses projets.

Le bon curé, qui connaissait son homme, n'avait garde de le contrarier.

Il souscrivait à tout, et se mettait, avec sa paroisse, à la disposition du pauvre détraqué, qui s'en retournait dans la jubilation.

Alors commençaient des courses, des voyages, des visites de jour et de nuit, des va-et-vient à droite et à gauche, des démarches de toutes sortes et des efforts sans fin pour organiser la translation de la fameuse frégate.

Il voulait une fête dans toutes les règles, une démonstration colossale.

BURE

FAB

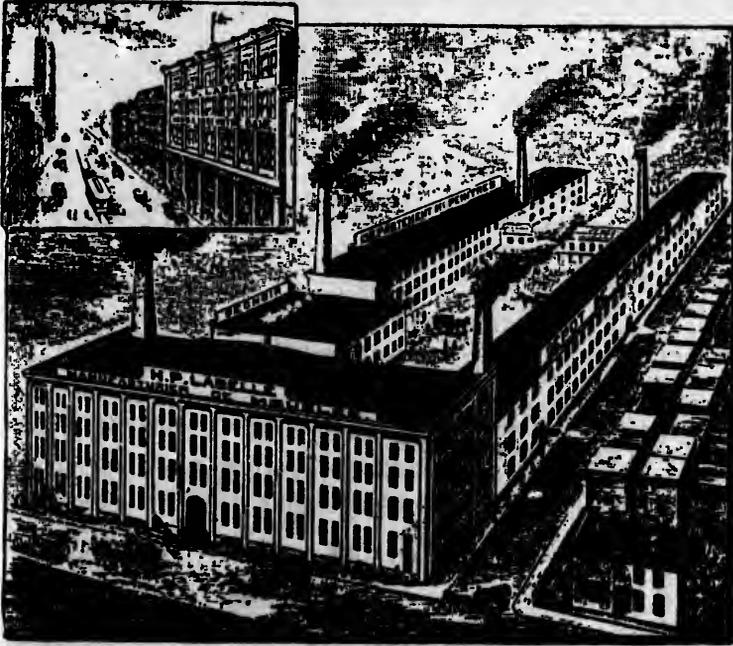
BELL

SET

SET

SET

BUREAUX et MAGASINS : 1659-1661 rue Notre-Dame.



FABRIQUE : Coin Ave. Delorimier et rue Ontario.

BELLES COUCHETTES en bois franc, \$1.50 à 15.00
SET DE SALLE A DINER, de \$16.00 à 300.00
SET DE CHAMBRE, de \$8.00 à 350.00
SET DE SALON, de \$20.00 à 400.00

H. P. LABELLE,
1659 & 1661, RUE NOTRE-DAME.

Les deux paroisses venant au-devant l'une de l'autre, des parrains et des marraines, des *Te Deum*, des banquets, des discours, des drapeaux, des flambeaux, de la musique, des calvacades, des troupes, le canon, et le reste.

M. le curé serait invité sans doute—on ne pouvait guère lui passer devant le nez sans injure—mais bien sûr qu'il n'y viendrait point ; il avait assez de cœur pour cela.

Du reste, on se passerait de lui.

Et s'il n'était pas content, il se contenterait, voilà !

Après tout, Dominique ne lui devait rien. *Et cætera.*

Or cette pompe, que le brave homme voyait se déployer ainsi en imagination, tout en prenant des proportions de plus en plus héroïques, subissait graduellement, dans son pauvre cerveau, des transformations plus ou moins singulières.

Les perspectives se faussaient si bien dans son esprit, que l'objet principal de la fête y perdait entièrement son caractère primitif.

Ce n'était plus une frégate-joujou qu'il fallait transporter d'une église dans une autre, c'était un véritable vaisseau de guerre de haut bord et de fort jaugeage, monté par un équipage en chair et en os, à bord duquel devaient prendre place tous les principaux invités, depuis le gouverneur général jusqu'à l'archevêque de Québec.

Pour ces personnages éminents l'admission allait de soi. Mais c'était pour le choix des autres—le menu fretin—que cela devenait embarrassant.

Un tel et un tel en seraient-ils ou n'en seraient-ils pas ? C'était là le chiendent.

Il y avait du pour, mais aussi il y avait très souvent du contre.

Quant à celui-ci, ça ne souffrait pas de difficultés, mais il y avait son beau-frère ; et ici, dame, pour une raison ou pour une autre, surgissaient des inconvénients.

Quant à celui-là, c'était une autre affaire ; il n'en voulait pas du tout ; mais son exclusion mécontenterait son neveu ; et il tenait au neveu.

Et puis il y avait Mme Pierre et Mme Jacques, qui ne pouvaient pas se sentir.

La petite Jean, dont le père et la mère avaient des titres incontestables, mais qui avait un peu fait parler d'elle au dernier " bazar de la paroisse." Et patati, et patata !

Tout cela l'embrouillait et le jetait dans des perplexités inextricables.

— Vacarme ! si je m'écoutais, j'enverrais toute la machine se promener ! s'écriait-il parfois, tout découragé.

Et la fête se remettait forcément de semaine en semaine et d'un mois à l'autre, jusqu'à ce que, le printemps arrivé, à la première voile d'outremer faisant son apparition dans le port de Québec, le brave Dominique eût repris sa raison, sans conserver le moindre souvenir des longues tribulations qu'il venait de traverser.

parrains et
s drapeaux,
canon, et le

lui passer
ait point ; il

er ainsi en
s héroïques,
nsformations

que l'objet
itif.

d'une église
aut bord et
bord duquel
e gouverneur

Mais c'était
ait embarras-

? C'était là le

ntre.
l y avait son
urgissaient

pas du tout ;
u neven.
vaient pas se

incontestables,
e la paroisse."

inextricables.
ne se prome-

et d'un mois à
voile d'outre-
ve Dominique
es longues tri-



LES CÉLÈBRES PIPES EN RACINE DE BRUYÈRE, AUX MARQUES

"VV" "SG" et "A1" sont en vente chez tous les Marchands de Tabac.

IV

Mais, à l'automne, c'était à recommencer.

La "bordée" de la Sainte-Catherine voyait reparaitre Dominique, son étendard à la main, allant de porte en porte recueillir des ornements et reprendre ses prédications.

Quelquefois, par exemple, les prédications assumaient un caractère un peu moins inoffensif que celles dont j'ai parlé plus haut.

Il s'y mêlait souvent des détails personnels assez coriaces à digérer pour ceux ou celles qui étaient concernés.

La chronique scandaleuse — il y en a partout, même chez les populations confites dans les bons principes — trouvait en Dominique un



Raconteurs de commères, cancons de faubourgs, etc.,
il défilait tout en pleine rue, et d'une voix à
ameuter tout un quartier.

pour vous faire assavoir à tous et à chacun d'entre vous, afin que personne n'en ignore, que Michel Sauviatte dit la Galette, le voleur de poules, va être poursuivi la semaine prochaine pour avoir embrassé une femme à Libère Castonguay, derrière le hangar au père Laurent Char-

engin de publicité
aussi intarissable
que gratuite.

Raconteurs de
commères, cancons
de faubourgs, etc.,
crets de familles
il savait tout et de
filait tout, sans
ne ni scrupules, en
pleine rue, et d'une
voix à ameuter
tout un quartier.

Il s'attaquait
tout le monde, n'
avait d'égards pour
personne; et un
fois parti, le conseil
municipal tout
entier, le maire en
tête, n'aurait pu
l'arrêter.

Il se campait
devant la demeure
la victime, et, avec
son emphase d'habitude
luminé, il s'écriait :

— Chrétiens
tits et grands, prenez
l'oreille à mes
paroles. Ceci

Impr
C.H.
SON
t
M A
M
HE
l'
g
P
UT
C
TAB
f
P
inven
mière
diffren
ce c

ALBERT GAUTHIER

1677, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

Importateur et Manufacturier d'Ornements d'Eglise en general

CHASUBLES, CHAPES ET DALMATIQUES en draps d'or et en soie, de tous prix et de toutes descriptions.

SOIES, ETOFFES ET FOURNITURES pour Confection de Chasubleries.

MAGNIFIQUE CHOIX DE STATUES nouveaux et beaux modèles, récemment reçus d'Europe.

CHEMINS DE CROIX en Bas-Relief, en Peinture à l'Huile, Chromos et Lithographies de toutes grandeurs, avec encadrements, aux plus bas prix du marché.

UTELS en Bois peint et doré, de tous styles, exécutés sous court délai.

TABLEAUX à l'huile et autres décorations, confections de bannières, colliers, insignes, etc., etc., pour sociétés.

Nous avons obtenu pour le Canada et les Etats-Unis, un brevet d'invention pour un élégant **CANDELABRE EN CUIVRE VERNI à 7 lumières**, avec lesquelles l'on peut obtenir au-delà de cent changements différents. Prix : \$32.50 la paire. Sous peu, une circulaire illustrée de ce candélabre sera adressée aux Révérends Messieurs du Clergé.

Où bien :

—Sachez tous, citoyens respectables et contribuables de la Pointe-Lévi, que Calixte Robichaud a fait banqueroute deux fois à Portneuf et une fois à Rimonski, avant de venir vous vendre, à faux poids et fausses mesures, de la cassonade dont il prend la moitié dans la coulée chez Tweedle !

Où bien encore :

—Une récompense généreuse est offerte à tout bon devin et bon devineur qui pourra nous dire où la petite Justine à Ben Lamoureux, le mangeur de lait caillé, a perdu sa crinoline, la nuit qu'elle est rentrée à cinq heures du matin par la fenêtre de sa chambre à coucher, poursuivie par le gros terreneuve à Batoche-la-Morue !



..... Il faillit se faire ébouillanter par une mégère

On s'imagine les rassemblements, les éclats de rire des badauds, de même que la colère des intéressés.

Il lui en cuisait souvent, cela va sans dire.

Plus d'une fois, il faillit se faire ébouillanter par quelque mégère, dont la patience n'était pas à la hauteur de la susceptibilité.

Près

L

L

car

que

Q

arré

M

ce q

M. L.

" J

" du

" pul

" en

" qu

" bio

" ex

" le

" sp

Fall

L.

Pointe-Lévi,
neuf et une
fausses me-
coulées chez

bon devineur
le mangeux
cinq heures
e par le gros



badauds, de
négère, dont

CHOLERA!

Prévenez cette **TERRIBLE MALADIE** en vous
procurant de suite

L'ANTICHOLERIQUE DU DR NEY

La Diarrhée, quoique n'ayant pas ordinairement le caractère grave du Choléra, a souvent des conséquences funestes si elle est négligée.

Quelques doses d'ANTICHOLERIQUE du Dr NEY arrêtent à son début ce mal si redoutable.

M. A. Casavant, pharmacien aux Etats-Unis, écrit ce qui suit :

M. L. ROBITAILLE.

Monsieur et cher Confrère,

" Je me fais un devoir de témoigner en faveur de l'ANTICHOLERIQUE
" du Dr NEY, que vous êtes, paraît-il, en voie de faire connaître au
" public canadien. Voilà plus de dix ans que je suis dans la Pharmacie
" en différentes localités aux Etats-Unis, et je dois dire en toute sincérité
" que je ne connais pas de préparation qui ait donné autant de satisfac-
" tion que l'ANTICHOLERIQUE du Dr NEY. J'ai eu occasion de voir cette
" excellente préparation employée dans une foule de cas et toujours avec
" le plus grand succès. D'après mon expérience, c'est véritablement le
" spécifique par excellence, contre le CHOLÉRA et la DIARRHÉE."

Bien à vous.

Fall River, Mass., 2 avril 1892.

A. D. CASAVANT, Pharmacien.

SEUL PROPRIÉTAIRE

L. ROBITAILLE, Chimiste, JOLIETTE, P.Q.

EN VENTE PARTOUT A 50c. LA BOUTEILLE

— Franco par la malle sur réception de 60 centins. —

Un jour surtout, il revint d'une de ses excursions plus zélées que philanthropiques, avec un œil accommodé au beurre noir, dans toutes les règles de l'art culinaire le mieux perfectionné.

L'auteur du procédé était un Français de France auquel Dominique avait demandé combien d'années le nouveau venu avait passées au baigné avant de s'établir dans le pays.

Quand notre ami trouvait la soupe trop chaude, il abandonnait la prédication, et revenait à son ancienne idée : la translation de la petite frégate à Saint-Romuald.

V

En 1864, je venais d'obtenir mon diplôme d'avocat, et comme j'avais ouvert une étude à Lévis, Dominique Guénard—je ne sais trop pourquoi—m'avait pris en amitié, et—honneur que je partageais avec mon ami Johnny Lessard, le frère du distingué directeur de l'Académie du Mont-Saint-Louis,—j'étais devenu son confident.

Il ne passait guère à ma porte sans s'arrêter pour me parler de ses plans, me faire part de ses inquiétudes et me demander mon avis.

La clientèle me laissant des loisirs, je ne le rebutais pas. Au contraire, ses divagations m'amusaient, et je faisais semblant de m'intéresser à ses lubies.

Un jour, il m'arrive avec une immense liste toute préparée, écrite par je ne sais qui, et qu'il étale triomphalement sur mon pupitre.

—Tiens, mon cher petit frère, dit-il (c'était son expression habituelle) voilà le nom de tous mes invités ; il n'y a ni curé ni bedeau pour me le faire changer. Faut des limites à tout ; tant pis pour ceux qui seront pas contents ! je me suis déjà donné assez de trouble avec cette affaire-là. M. Saxe va me prendre pour un blagueur à la fin ! Faut que ça finisse, or j'envoie tout au diable. Vacarme ! j'en ai par-dessus la tête. Serre la liste dans ton safe et prends bien garde que personne la voie. Je viendrai chercher pour faire imprimer les invitations, aussitôt que j'aurai fixé le jour. Je m'en vas justement à Saint-Romuald pour arranger ça.

—C'est très bien, Dominique, lui dis-je ; mais je ne vois pas mon nom là-dedans. Est-ce que je ne serais pas invité par hasard.

—Vacarme ! mon cher petit frère du bon Dieu, tu n'y penses pas. J'ai bien mieux que ça pour toi, et je viens t'en parler.

—Qu'est-ce que c'est ?

—Il faut que tu sois parrain.

—Hein ? parrain de quoi ?

—Parrain de la frégate.

—Ah ! tu la fais baptiser ?

—Beau dommage !

—Mais.....

—Ah ! faut pas que ça t'embête, tu sais ; il n'en manque pas qui voudraient bien la place, à commencer par le docteur Blanchet. Parce qu'il est membre du parlement, tu le connais, lui faudrait tout.

J. R. Bourdeau

FABRICANT ET IMPORTATEUR

DE

Chapeaux



... ET ...



Fourrures

97, RUE SAINT-LAURENT

Montreal.

TELEPHONE: 2312.

zélées que ph
dans toutes les

quel Dominique
passées au baigne

ndonnait la pré-
de la petite frè-

t comme j'avais
trop pourquoi-
avec mon ami
adémie du Mont-

ne parler de ses
avis.

s. Au contraire,
n'intéresser à ses

parée, écrite par
ptre.

ssion habituelle)
deau pour me la

ux qui seront pas
cette affaire-là

que ça finisse, on
tête. Serre la list

e. Je viendrai
que j'aurai fixé

nger ça.
vois pas mon non

y pense pas. J'a

manque pas qu
Blanchet. Par
rait tout.

- Pourquoi ne le prends-tu pas ? il ferait un bon parrain.
— Je ne dis pas le contraire, mais, vois-tu, il est marié ; et j'aime mieux un garçon, vacarme ! ça plus de jarnigoine.
— Tu crois ?
— Sans compter qu'avec la marraine, des fois, ça peut faire une match.
— En effet.
— Comme de raison. Toujours Dominique, hein !
— Toujours Dominique.
— Ça prend pas lui pour oublier les amis, va !
— Ça, c'est vrai.
— Eh bien, ça y est-il ?
— Mais la marraine ?
— Ah ! oui, la marraine ; eh bien.....
— Est-elle choisie ?
— Non, ça dépend de toi, ça ; mais j'en ai deux à te proposer.
— Voyons ça.
— D'abord il y a mamzelle Girouard, du haut de la paroisse qui est bien riche ; mais aussi il y a mamzelle Labarre de Saint-Joseph qui est bougrement plus belle.
— Eh bien, allons-y pour la plus belle.
— Je le pensais. Je t'approuve pas, mon cher petit frère, mais je te comprends, c'est mieux !
— Alors ça y est ?
— C'est bon ; quand j'aurai vu M. Saxe, j'irai inviter mamzelle Labarre. A moins que t'aimes mieux y aller toi-même ?
— Non, non ! toi... ; c'est plus de... cérémonie.
— Tu penses ?
— Sans doute.
— Alors, bonjour, mon petit frère ; à demain !
Et voilà Dominique dans la neige jusqu'à la cheville, son étendard claquant au vent en route pour St-Romuald, une distance de deux lieues.

VI

Dire ce que le pauvre homme faisait ainsi de courses aussi inutiles que pénibles, je ne l'entreprendrai pas.

Dans les plus rudes journées de l'hiver, dans les fontes du printemps, par les froids les plus mordants comme par les pluies les plus torrentielles, on le voyait passer haletant, courbé, harassé, blanc de givre ou ruisselant d'eau, le jour, la nuit, à toute heure.

Où prenait-il le temps de manger et de dormir ? je ne sais.

Une fois, je l'ai entendu, à trois heures du matin, qui haranguait comme un possédé, dans un chemin de traverse, presque à un mille de toute habitation.

Le malheureux avait une mission ; il lui fallait marcher ; il était commandé, prétendait-il.



BUR

Capita
Reven

Dépot

No

Capit
Reve
& on

Bur



“ LA NORTHERN ”

Compagnie d'Assurance

-- DE LONDRES, ANGLETERRE. --

.. SUCCURSALE POUR LE CANADA ..

BUREAU : 1724, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

REVENUS ET FONDS, 1892

Capital et Fonds accumulés	334,230,000
Revenu annuel des Primes contre le feu et sur la vie, et des intérêts sur les fonds investis	5,495,000
Dépot au gouvernement du Dominion pour la garantie des porteurs de police canadiens	200,000

ROBERT W. TYRE, *Gérant pour le Canada.*

COMPAGNIE D'ASSURANCE

North British and Mercantile

— (FEU ET VIE) —

La Compagnie la plus puissante au monde.

Capital et Fonds accumulés	365,000,000
Revenu annuel	12,500,000
Fonds investis en Canada	5,000,000

Directeur-Gérant: THOMAS DAVIDSON, Ecr.

Directeurs Ordinares:

W. W. O'GILVIE, Ecr., A. MacNIDER, Ecr., H. BARBEAU, Ecr.

Bureau Principal en Canada: 78, RUE ST-FRANCOIS-XAVIER, Montreal.

GUSTAVE FAUTEUX,

Agent principal. Département Français.

Mon père lui dit un jour :

—Mais, mon pauvre Dominique, vous vous morfondrez ; allez donc vous sécher et vous reposer ; à ce régime-là, vous prendrez quelque maladie mortelle.

—Eh !... mon cher petit frère, répondit-il, je ne demande pas mieux, si vous voulez prendre ma place.

La proposition n'était pas assez alléchante ; mon père n'insista pas.

Mon brave père, il fut réveillé en sursaut, dans la nuit qui suivit le départ—dont je viens de parler—de Dominique pour Saint-Romuald.

Quelqu'un carillonnait à la porte à deux heures du matin.

Il alla ouvrir : c'était Dominique qui demandait à parler à " l'avocat."

Mon père n'était pas la patience incarnée mais il avait la pitié de toutes les infortunes ; il n'eut même pas la pensée de s'impatienter et vint m'éveiller en souriant.

J'étais un peu plus agacé que lui ; mais il fallait nous débarrasser de l'importun et je descendis.

Jour de ma vie ! je n'oublierai jamais l'ahurissement de mon père quand il entendit Dominique me dire à brûle-pourpoint :

—Mon petit frère, faut pas t'occuper ni de la petite Labarre qu'a pas le son, ni de la petite Gironard qu'est laide comme dix-neuf péchés capitaux. J'ai ton affaire : mamzelle Maguire, de Tréchemin. C'est une Irlandaise, mais, vacarme ! ça bat quatre as, sous tous les rapports. Le baptême d'abord, et le mariage ensuite !

J'eus toutes les peines du monde à faire comprendre à mon père ce dont il s'agissait.

La dernière phrase, surtout, l'avait abasourdi.

Ce que cette affaire de marraine donna de mal à Dominique, on s'en doute un peu.

Bref, de retard en retard, de désappointement en désappointement, le printemps arriva, et le pauvre détraqué oublia momentanément ses rêves, pour reprendre sa vie d'homme sensé avec ses occupations journalières de l'été.

VII

Des circonstances m'entraînèrent loin de ma ville natale ; je ne le revis plus.

Mais il était survenu, dans l'intervalle, d'autres incidents que je veux raconter.

Mon bureau avait l'avantage de posséder un clerc-étudiant qui aurait pu rendre des points aux rapins d'Eugène Sue, non seulement pour agacer les pipelets de toute espèce, mais encore pour s'amuser du matin au soir aux dépens de n'importe qui lui semblait " une t'é e à ça."

Tout ce qui résultait en *fun*, suivant son expression reçue et surtout pratiquée, lui semblait d'une légitimité incontestable.

Une fois, en mon absence — j'ose à peine dire que j'étais allé plaider une cause — un tapissier était en frais de donner à mon bureau une tour-

PE

R

Les
les bât
du clin
elle de
pas s'e
par au
contie

Cou
lons d
Cou
Cou
sion,
Cet

No
repré
faite
No
vend
A. A
d'êtr
ment

SP

F
thin
Peau

PEINTURE * CAOUTCHOUC

DE A. A. WILSON & CIE

R. G. GAUCHER, Successeur

219, rue St-Paul

ET 8, PLACE JACQUES-CARTIER.

Les agents d'assurance sont prêts à assurer, comme risques de première classe, les bâtisses recouvertes de cette peinture. Cette peinture suit la température du climat: lorsqu'il fait chaud, elle devient élastique; lorsqu'il fait froid, elle devient normale, c'est-à-dire que l'air ne peut pas pénétrer et elle ne peut pas s'écaler; elle est toujours stagnante, et pour sa durée elle n'est surpassée par aucune autre peinture, parce qu'elle est faite sans aucune fraude; elle ne contient ni benzine, ni eau.

Couleur Cérise, pour une maison de 25 pieds carrés, 12 pieds de poteaux, 5 gallons de peinture donneront deux couches sur le bois blanchi. Le coût sera de \$6.25.

Couleur brune, pour une maison de la même dimension, \$5.00.

Couleur Grise, Creme et Nuances pales, pour une maison de la même dimension, \$10.00.

Cette peinture couvre 500 pieds sur le bois plané et 1000 pieds sur la tôle.

Nous garantissons la **PEINTURE CAOUTCHOUC**, et si elle n'est pas telle que représentée, nous rembourserons tous les argents déboursés et les dépenses faites pour l'achat de cette peinture.

Nous mettons le public en garde contre certains marchands sans scrupule qui vendent une peinture inférieure et disent que c'est la Peinture Caoutchouc de A. A. WILSON & CIE. Chaque canistre ou baril porte notre nom. Pour éviter d'être trompé de cette façon, on est prié de commander ces peintures directement à la maison.

SPECIALITE : Articles de Pêche et de Chasse.

P.S.—Nous avons constamment en main: Blanc de Plomb, Hulle à Peinture, Térébenthine, Vernis, Papier, Goudron, Ciment pour toiture ou pour joints de pierre, Pelles de bois, Peaux de carriole, Maillets de Tailleurs de pierre.

■ Nous avons la peinture pour toiture pour 60cts le gallon. ■

nure d'élégance à laquelle celui-ci n'était pas habitué, et qui attestait le sérieux de mes ambitions professionnelles.

Tout à coup Dominique fait son entrée avec un air de satisfaction inaccoutumé :

— Tout est décidé ! s'écrie-t-il ; tout est réglé ! le grand jour est fixé ; la fête aura lieu dans deux semaines... Hourra !...

Et l'étendard, brandi d'un bras trop enthousiaste, va s'écrabouiller au plafond.

Il fallait réparer le désastre.

Mon clerc et le tapissier s'y mirent en riant, et bientôt ça n'y parut plus.

— Mais, j'y songe, dit mon clerc, quel rôle vous êtes-vous réservé pour vous-même dans la procession, Dominique ?

— Moi ? parbleu, je suis capitaine de la frégate.

— Avez-vous un uniforme ?

— Un uniforme ?

— Oui.

— En faut-il un ?

— Dame, un capitaine de frégate !

— Vous avez raison, vacarme ! j'avais pas pensé à ça, moi.

— En faudrait un.

— En faudrait un ; mais, cher petit frère, ça coûte cher, ça !

— Bah ! je connais quelqu'un qui vous en fera un avec plaisir, tenez !

— Qui donc ?

— Moi-même.

— Tout de bon ?

— Parole d'honneur !

— Cher petit frère, vous me sauvez la vie.

— Et ça ne prendra pas grand temps, vous allez voir. Nous



L'étendard, brandi d'un bras trop enthousiaste, va s'écrabouiller au plafond.

— On vous fabrique des épaulettes d'abord.

al — Des épaulettes ?

— Certainement, des épaulettes ; un capitaine de frégate doit avoir des épaulettes.

— C'est pourtant vrai !

— Soyez tranquille, en deux minutes, c'est fait.

LA

Capit
Fond

JACQU

M. BR.

J. I.

RU
RU
QUEB
N. P. I
ST-JE
rant ;
J. A. I

No
et v

AGEN
N
N
D
AGEN
B
AGEN

F

Des l

Le papier dont mon tapissier se servait était de couleur rouge et or ; c'était la mode du temps, et cela seconda admirablement les projets de mon loustic.

Vite, sans aucun autre souci que le *fun*, toujours, voilà mon garnement qui s'empare des rouleaux, taille les pièces, y découpe de larges banderoles qu'il frange à coups de ciseaux et frise avec un coupe-papier, en fait d'énormes masses touffues, rutilantes, grouillantes, qu'il attache aux épaules de Dominique ca npé et gourmé dans les attitudes les plus invraisemblables.

— Vacarme ! disait-il, hurra pour Dominique ! je vas faire honte au gouverneur.

— Ce n'est pas tout, attendez un peu, fit mon clerc.

— Quoi encore ?



Procession triomphale. Translation de la frégate de St-Joseph à St-Romuald.

— Mais le plumet ! il faut un plumet ; un capitaine de frégate doit avoir un plumet.

TOUT LE MONDE FUME



— LES CIGARES MANUFACTURES PAR —

VILLENEUVE & Cie,

1200, RUE SAINT-LAURENT, MONTREAL

Sans exception les meilleurs du marché.

TOUT HAVANE

Essayez un "LITTLE BUCK" ou
un "BLACKSTONE."

EN VENTE PARTOUT A 5 CENTS.

rouge et or;
es projets de

n garnement
s banderoles
pier, en fait
attache aux
plus invrai-

re honte au



St-Romuald.

égate doit

— Vous avez raison, vacarme ! il faut un plumet !
Et voilà un panache monumental qui s'élève à triple étage sur la tête de Dominique pâmé d'aise.

Et puis les écharpes, les bandoulières en sautoir, le fronteau, le ceinturon, les pendants, les brassards, les genouillères, que sais-je ?

Bref, Dominique n'était plus un être humain, c'était une gigantesque papillote pourpre et or, crépelée, bonclée, frisottée, boudinée, tire-bouchonnée, dont les touffes massives et les longues mèches éparsés, hérissées ou flottantes, crépitaient et crissaient, avec les mille flou-flou et cricrac du papier empesé qu'on secoue et qu'on froisse.

On ne lui voyait plus que les yeux.

Lui-même ne se serait pas reconnu devant un miroir.

— Vacarme ! s'écriait-il, M. le curé a encore jamais été doré d'un bout à l'autre comme ça. Monseigneur va avoir l'air d'un sauteux d'escalier, à côté de moi !

Mais la scène ne finit pas là.

Des jeunes gens avaient joué la comédie quelques jours auparavant ; on leur emprunte une épée, une grande celibemarde de bois recouverte en papier de plomb, qu'on attache autour des reins de Dominique ; et voilà mon homme se di-posant à partir, marchant à pas carrés, secouant furieusement son étendard, et lançant mille *vacarme* triomphants, lorsque survint un nouveau personnage.



Dominique attaché à sa crinière, secoué comme une mitaine et hurlant d'épouvante.

frisé lui battant la croupe et les flancs.

On avait bien l'intention, je crois, de conduire l'animal par la bride ; mais Dominique ayant trop fait projeter son étendard en avant, la petite jument, épreurée, d'un bond fait lâcher prise à celui qui la retenait ; et, au

C'était un jeune marchand de l'endroit nommé Philémon Bazin — un autre farceur — qui arrivait à cheval, monté sur une petite jument fringante dont il avait peine à contenir les cabrioles et à prévenir les écarts.

Les deux fumistes se complétaient : une idée infernale leur passa tout naturellement par la tête. Il n'est pas possible de laisser un homme aller à pied dans un pareil accoutrement.

On eut bientôt fait de persuader la victime ; et, après quelques précautions préliminaires sous forme d'un ou deux verres de whisky, on le hisse à force de bras sur le dos de la bête, qui se cabre, effrayée et chatouillée par le contact et le bruit de cette masse de papier



⚡ **Défiez-vous des Contrefaçons** ⚡

≡ DE ≡

|| **CE SAVON** ||

LE PLUS POPULAIRE DU MARCHÉ.

Le seul qui soit pur est fabriqué par la
Albert Toilet Soap Co'y.

la tête
 ceintu-
 tesque
 e-bou-
 hémis-
 et cric-

à bout
 lier, à

nt; on
 rte en
 voilà
 nt fu-
 rsque

nd de
 Bazin
 rivait
 ite ju-
 peine
 pré-

mplé-
 leur
 ar la
 sser
 s un

ader
 pré-
 orme
 y, on
 dos
 ée et
 t le
 pier

de ;
 otite
 , au

moment même où je tournais le coin de la rue pour entrer à mon bureau, je la vis se précipiter ventre à terre et faisant feu des quatre pieds, Dominique attaché à sa crinière, secoué comme une mitaine et hurlant d'épouvante.

Un malheur paraissait imminent.



Dominique roula à la renverse sur le macadam verglassé.

Heureusement, la scène avait lieu dans une montée assez raide, ce qui permit aux passants de barrer la route à la bête et de modérer son allure.

Dominique n'en roula pas moins à la renverse sur le macadam verglassé ; mais tout le papier dont il était enveloppé ayant fait tampon, il se releva sans aucun mal.

J. C. WATSON & CO.

◀▶ MANUFACTURIERS DE ▶◀

Toutes sortes de Tapisseries

*Tapisserie de Plafond,
Bordures, Etc.,
Papier tenture.*



ASSORTIMENT COMPLET
DE NOUVEAUX PATRONS

A toutes les saisons.

86 et 94, rue des Sœurs Grises

MONTREAL.

**Echantillons expédiés pour le commerce
sur demande.**

La maison C. O. BEAUCHEMIN & FILS tient un assortiment complet des tapisseries de J. C. Watson & Co. qu'elle vend au prix de la manufacture.

bureau,
Domi-
d'épou-

o qui
lure.
ver-
n, il

—Vacarme ! s'écria-t-il en reprenant son aplomb, ces gens-là sont fous. Si je suis capitaine de frégate, c'est pas pour courir les routes à cheval ! Au diable la cavalerie ! vive la marine !

Le soir, il y avait réunion triste chez un citoyen d'Hadlow-Cove.

On y veillait un mort ; un vieillard trépassé du matin.

Vers onze heures, pendant qu'on était à dire le chapelet, voilà la porte qui s'ouvre et laisse passer d'abord la vaste machine que Dominique appelait son étendard, puis Dominique lui-même, en costume complet, auquel un autre farceur avait même ajouté trois plumes de paon fichées au centre de son panache.



Dominique alla s'agenouiller gravement aux pieds du corps.

Vous voyez d'ici Dominique, avec sa montagne de frisures, son épée et ses trois plumes de paon, seul auprès du cadavre, pendant que tout le monde se tient les côtes et pouffe à mort dans une chambre voisine !

Après s'être péniblement faufilé tant bien que mal à l'intérieur, le brave garçon alla s'agenouiller gravement aux pieds du corps.

D'abord il y eut stupéfaction ; mais un enfant ayant eu le malheur d'éclater de rire, la solennité du lieu et de la circonstance n'y put rien. Ce fut une explosion et un sauve-qui-peut général.

LIC

Confit

Conse

Viaa

Du
Toutes
13

M

La

REGISTERED
TRADE
MARK.

Confitures Surfines,

Marmelades,

Gelées de Fruits

(Garanties fruits et sucre),

Conserves au Vinaigre

(PICKLES),

Vinaigres Purs,



LION "L" BRAND.

LION "L" BRAND.

Produits recommandés :

Confitures, Gelées, etc.—Surfines, garanties fruits choisis et sucre granulé, vendues en verres, seaux et boîtes métalliques. 1 lb, 2 lbs, 3 lbs, 4 lbs, 5 lbs, 6 lbs, 7 lbs, 10 lbs. Pour ménages, pensions, hôtels, clubs, lycées, couvents, hôpitaux, etc. Indispensables pour excursions de chasse, pêche, pique-niques, etc. Égales en qualités aux meilleures marques importées. Nous attirons l'attention sur les confitures commerciales spécialement préparées pour l'usage des boulangers, pâtisseries, confiseurs, etc.

Conserves au Vinaigre (Pickles).—Fruits et légumes extra choix, se bonifiant avec l'âge. En flacons de verre, en seaux et en barils. Universellement estimés. Appétitif sans pareil.

Vinaigres Purs.—Garantis purs, de force naturelle sans addition d'aucun acide. Fabriqués sous le contrôle exclusif du gouvernement. Recommandés pour la table et pour la préparation des conserves. Vinaigrerie modèle, la plus importante de la Puissance.

D'un Océan à l'autre, les produits Lion "L" Brand sont en demande constante. Toutes les bonnes maisons les offrent en vente. Demandez-les à votre fournisseur.

✉ Correspondance sollicitée.

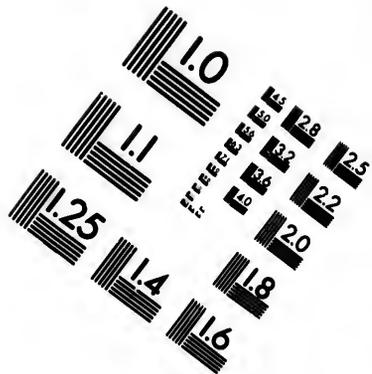
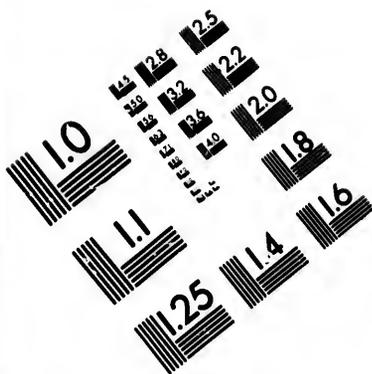
MICHEL LEFEBVRE & CIE

NEGOCIANTS-INDUSTRIELS, MONTREAL.

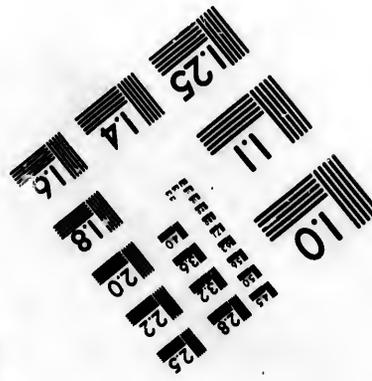
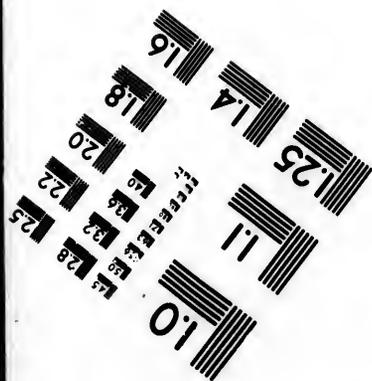
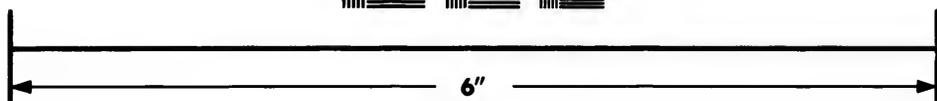
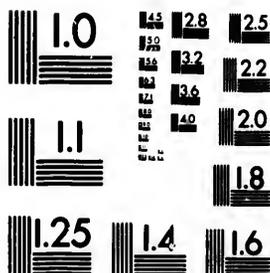
La plus grande usine du genre dans la Puissance; maison fondée en 1849; médailles d'or, argent, bronze, 30 premiers prix.



0-



**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14590
(716) 872-4503

1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0

10
15
20
25
30
35
40
45
50

VIII

On en parla longtemps.

Mais on pardonnait tout au pauvre garçon, qui, même lorsqu'il pratiquait d'impitoyables accrocs dans le voile de la vie privée, croyait obéir aux voix d'en haut, et n'avait pas l'ombre d'un sentiment malicieux.

Ces voix d'en haut—sa "mission," comme il disait—ne lui laissaient aucun repos.

Même lorsqu'il était le plus absorbé dans l'organisation de cette fête qui faisait la principale préoccupation de sa folie, il était parfois brusquement détourné de sa voie par je ne sais quelles aberrations mystiques où se noyaient les dernières lueurs de sa raison.

Un jour, au moment où j'allais fermer mon bureau, pour aller respirer une atmosphère plus en rapport avec mes goûts, Dominique entra.

Il était pénible à voir.

C'était par une de ces journées d'avril où la neige boueuse change les routes en fondrières ; et le malheureux, dont les genoux crevaient le pantalon délabré, suant et grelottant à la fois, flottait presque dans ses bottes où l'eau giclait par les déchirures.

Il était tellement fatigué qu'il avait peine à mettre un pied devant l'autre.

C'était une pitié.

—Mon pauvre Dominique, lui dis-je, d'où viens-tu donc en cet état ? Tu es à moitié mort. Oh ! la la !

—Mon cher petit frère, me répondit-il, en s'affaissant sur une chaise, t'as raison de me plaindre, va ! je viens de subir ma passion.

—Ta passion ?

—Oui, et je te souhaite bien de ne jamais faire le même chemin.

—Qu'est-ce que tu veux dire ?

—Dame, ce que je veux dire, c'est que les Juifs m'ont pris à mon tour ; et vacarme ! y a pas eu à tortiller, il a bien fallu porter ma croix, comme l'autre.

—Où as-tu été comme ça ?

—Jusqu'au Calvaire, donc !

—Est-ce bien loin ?

—Au diable vert, derrière chez le bonhomme Baptiste Canne, à Arlaka.

—Cristi ! ça fait un bon bout de chemin !

—J'te crois ! et puis y avait mon pendard de Simon, là, qui me laissait tout faire.

—Quel Simon ?

—Le Cyrénéen ! Un véreux qui m'a pas aidé pour la peine. Un feignant numéro un, j'te le dis !

—Tu t'en es tiré tout de même ?

—A bien fallu. Pour marcher, ça allait encore ; mais, c'est les chutes qui m'éreintaient. Trois chutes ! à quatre pattes ! dans la boîte ! tu vois ça ?... Vacarme ! ris pas !... j'aurais ben voulu te voir à ma place !...

Le fait est que mon sérieux m'échappait de temps en temps malgré tous mes efforts pour le garder.

COMPAGNIE D'ASSURANCE
"LIVERPOOL & LONDRES & GLOBE"

Bureau Central pour le Canada :

16, Place d'Armes, coin de la rue St-Jacques

MONTREAL.

Actif disponible	-	\$53,212,365
Revenu annuel	-	10,200,745

L'HON. HENRI STARNES, PRÉSIDENT,
EDMOND J. BARBEAU, ECR., VICE-PRÉSIDENT.

G. F. C. SMITH, AGENT EN CHEF EN CANADA.

CYRILLE LAURIN, Agent du Département français.

INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA

DE PHILADELPHIE.

Fondée en 1792

Fondée en 1792

Capital payé	. . . . .	\$3,000,000
Total de l'actif	-	9,730,689

ASSURANCE MARITIME ET CONTRE LE FEU

ROBERT HAMPSON

Agent Général pour le Canada

No 39, rue Saint-Sacrement

MONTREAL.

— Mon petit frère, écoute reprit Dominique ; les Juifs, je m'en fichais pas mal, tu comprends ; mais c'étaient les bouffresses de saintes femmes qui m'embêtaient.

— Vraiment ?

— Comme de raison ! des braillardes ! Et puis, tu me connais, ça prend pas avec moi ces manières-là : ils appellent ça des filles de Jérusalem ! Eh bien, je leur ai dit : quand même vous seriez des filles de par chez nous, mêlez-vous de vos affaires ! En voilà une conduite !...

— Et tu es arrivé enfin ?

— Oui, comme j'ai pu.

— Et l'on t'a crucifié ?

— Ils n'ont pas osé ; mais, mon cher petit frère, j'ai autant souffert. Je te dis que le Ponce-Pilate aura un chien de ma chienne un de ces jours. C'est le dernier voyage qu'il me fait faire comme ça !...

Pauvre Dominique, il a été une des gaietés de ma jeunesse.

Il m'a aimé.. durant l'hiver, au moins. Je lui en sais gré.

Il ne s'imaginait pas que j'écrirais jamais son histoire. Ni moi non plus.

Ainsi va le monde.

Quant à la petite frégate subtilisée.

Où est-elle ?

S'est-elle vendue cher ?

Je ne sais ; mais si je la revoyais, rien ne pourrait réveiller plus vivement mes souvenirs d'enfance.

Cela me rajeunirait de cinquante ans !

LOUIS FRÉCHETTE.

A beau mentir qui vient de loin.— Il signifie que l'occasion de mentir se présente tout naturellement à ceux qui viennent de loin ; car l'espèce humaine est portée à se faire une haute idée de ce qu'elle ne connaît pas et à se figurer plus belles et plus grandes les choses qui se trouvent dans les pays éloignés. Aussi les voyageurs peuvent-ils mêler des fictions, des contes même incroyables, à leurs récits, devant des auditeurs qui ne sauraient aller en vérifier l'exactitude dans des contrées lointaines que les voyageurs ont parcourues. Voici quelques vers d'un conte fait à l'adresse de ceux qui cherchent toujours à exagérer les faits :

Une dispute advint entre deux voyageurs.

L'un d'eux était de ces conteurs

Qui n'ont jamais rien vu qu'avec un microscope

Tout est géant chez eux. Écoutez-les : l'Europe

Comme l'Afrique aurait des monstres, à foison.

Celui-ci se croyait l'hyperbole permise,

“ J'ai vu, dit-il, un choux plus grand qu'une maison.”

“ Et moi, dit l'autre, un pot aussi grand qu'une église.”

Le premier, se moquant, l'autre reprit : “ Tout doux,

“ On le fit pour cuire vos choux.”

D. LOUBENS.

La Banque Jacques-Cartier

ETABLIE EN 1862.

Capital Payé,	.....	.....	.....	.....	\$500,000.00
Fonds de Réserve,	.....	.....	.....	.....	175,000.00

DIRECTEURS :

L'hon. ALFR. DESJARDINS, *Président.* A. S. HAMELIN, *Vice-Président.*
 LUCIEN HUOT. DUMONT LAVIOLETTE. A. L. DE MARTIGNY.

A. L. DE MARTIGNY, *Directeur-Gérant.*

D. W. BRUNET, *Assistant-Gérant.*

TANCRÈDE BIENVENU, *Inspecteur.*

Bureau Principal : MONTREAL

SUCCURSALES :

ST-HYACINTHE.	QUÉBEC.	VICTORIAVILLE.
DRUMMONDVILLE.	FRASERVILLE.	PLESSISVILLE.
BEAUHARNOIS.	VALLEYFIELD.	HULL, P.Q.
LAURENTIDES.		ST-SIMON.

BRANCHES A MONTREAL :

ST-JEAN-BAPTISTE. ST-HENRI. STE-CUNÉGONDE.
 RUE ONTARIO.

CORRESPONDANTS :

LONDRES, Angleterre : GLYNN, MILLS CURRIE & Co.
 PARIS, France : LE CRÉDIT LYONNAIS.
 NEW-YORK : NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.
 BOSTON : THE MERCHANTS NATIONAL BANK.
 CHICAGO : BANK OF MONTREAL.
 CANADA : { THE MERCHANTS BANK OF CANADA.
 { BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Télégraphe d'alarme de la Cité de Montréal.

- | | |
|---|--|
| <p>12 Station centrale du feu. Craig.
 13 Hôpital Général de Montréal.
 14 Coin Vitré et Sauguinét.
 15 " St-Laurent et Lagachetière.
 16 " Dorchester et St-Urbain.
 17 " Dorchester et Bleury.
 18 Côte Beaver-Hall et Lagachetière.
 19 Coin Craig et petite rue St-Antoine.
 20 " Avenue Union et Dorchester.
 21 " Aqueduc et Avenue Overdale.
 22 Station No 5, Ste-Catherine, près Bleury.
 23 Coin Ste-Catherine et St-Laurent.
 24 " Ste-Elizabeth et Dorchester.
 25 " Ste-Catherine et St-Denis.
 26 Stat. du feu No 6, Ont. et des Allemands.
 27 Coin Sherbrooke et St-Laurent.
 28 " Mance et Sherbrooke.
 29 " Sherbrooke et Université.
 30 " Ste-Catherine et Ave. Collège McGill.
 31 " St-Denis et Dorchester.
 32 " Charbonneau et St-Laurent.
 33 " Shuter et Prince-Arthur.
 34 " King et Commune.
 35 " Duke et Ottawa.
 36 " Dupré et Notre-Dame.
 37 " St-Antoine et Cathédrale.
 41 Station du feu No 4, Carré Chaboillez.
 42 Sta. du feu No 3, C. Wellington et Dalhousie.
 43 Moulin Ogilvie, rue du Moulin.
 44 Coin des rues Tupper et Sussex.
 45 " Wellington et McCord.
 46 " Ottawa et Colborne.
 47 " McCord et Notre-Dame.
 48 " La Montagne et St-Antoine.
 49 " Ste-Catherine et Drummond.
 50 " Sherbrooke et Peel.
 51 " Guy et St-Antoine.
 52 " St-Martin et St-Jacques.
 53 " Notre-Dame et Canning.
 54 " Chatham et St-Antoine.
 55 " Coursol et Fulford.
 56 " Seigneurs et William.
 57 " Sta. du feu No 10, Ste-Cat., près Guy.
 58 Soeurs Grises, rue Guy.
 61 Canada Sugar Refining Co.
 62 Station du feu No 9, Marché St-Gabriel.
 63 Ateliers du Grand-Tronc, Pte St-Charles.
 64 Coin Craig et Campeau.
 65 " Notre-Dame et St-Ignace.
 66 " Visitation et Dorchester.
 67 " Notre-Dame et Wolfe.
 68 " Roy et Drolet.
 69 " Sherbrooke et St-Denis.
 70 " Dorchester et Crescent.
 71 " Visitation et Craig.
 72 " Prince Arthur et Cadieux.
 73 " Campeau et Dochester.
 74 " St-Christophe et Mignonne.
 75 " Sta. du feu No 11, Ont. et Beaudry.
 76 " Amherst et Robin.
 77 St-Patrice, vis-à-vis des Seigneurs.
 78 Coin Visitation et Robin.
 79 " Ste-Catherine et Panet.
 80 " Maisonneuve et Dorchester.
 81 " Logan et Champlain.
 82 " Champlain et Ontario.</p> | <p>86 Coin Wellington et Congrégation.
 87 " Menal et Forfar.
 91 Station du feu No 8, Craig et Gain.
 92 Coin Notre-Dame et Fullum.
 93 " Ontario et Fullum.
 94 " Berri et Lagachetière.
 95 Montreal Gas Works, partie Est.
 96 Montreal Rolling Mills, Ste-Cunégonde.
 97 Ecuries Cie Shedden, rue William.
 112 Notre-Dame Est, vis-à-vis le bloc Rolland.
 113 Coin Notre-Dame et Gale.
 114 Station du feu No 13, rue Déséry.
 115 Notre-Dame, vis-à-vis Moreau.
 116 Coin Ontario et Moreau.
 117 " Marlborough et Stadacona.
 118 " Frontenac et Notre-Dame.
 119 " Iberville et Logan.
 121 " Parthenais et Ste-Catherine.
 122 Elevat. du C.P.R., près du Carré Dalhousie.
 123 Coin Wolfe et Lagachetière.
 124 " Dufresne et Mignonne.
 125 " St-Christophe et Ontario.
 126 " St-Etienne et Wellington.
 127 " Cherrier et St-Hubert.
 128 " Ste-Catherine et Amherst.
 129 Manufac. de Tabac McDonald, rue Ontar.
 131 Abattoirs de l'Est.
 132 Collège, vis-à-vis Dupré.
 133 Coin Ste-Catherine et Avenue Papineau.
 134 " Dalhousie et William.
 135 " McCord et Séminaire.
 136 " William et Guy.
 137 " Notre-Dame et Versailles.
 138 " St-Jacques et Versailles.
 139 Ateliers du C. P. R., Avenue Deslorimier.
 141 Coin St Jacques et Windsor.
 142 Station du feu No 12, des Seigneurs.
 143 Coin Notre-Dame et Guy.
 144 " Simpson et MacGregor.
 145 Réservoir de la rue McFavish.
 146 Coin Ste-Catherine et Davidson.
 147 Ateliers du C. P. R., Hochelaga.
 148 Avenue Papineau, vis-à-vis rue Ste-Rose.
 149 Canadian Rubber Works.
 151 Coin Ste-Monique et Lagachetière.
 152 " Mansfield et Dorchester.
 153 " du Fort et Ste-Catherine.
 154 " Windsor et Osborne.
 155 " Dorchester et St-Marc.
 156 " Sherbrooke et Mackay.
 157 " Ontario et St-Urbain.
 158 Moulin Mantha, St-Chs-Borr., près Craig.
 161 Coin Hibernia et Wellington.
 162 Station du feu No 15, rue Hibernia.
 163 Coin Centre et rue Island.
 164 Coin Centre et Ropery.
 165 Aqueduc.
 166 Coin Knox et Charlevoix.
 167 " Wellington et Charron.
 171 " Coin St-Patrice et Charlevoix.
 172 " St-Patrice et St-André.
 173 " Madeleine et Favard.
 174 Hôtel Exchange, rue du Moulin.
 175 Coin Centre et Charlevoix.
 211 " Roy et Hippolyte.
 212 " Napoléon et Cadieux.</p> |
|---|--|

Sirop de Térébenthine du Dr LAVIOLETTE

GUÉRIT LA COQUELUCHE.

M. CHRYSOLOGUE BAINVILLE, 47 rue Dellenelle, St-Henri, dit : Il me fait grandement plaisir de reconnaître la merveilleuse efficacité du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette. Mes deux enfants souffraient d'une très violente attaque de coqueluche. Le caractère de cette maladie était tellement grave que leur figure devenait toute noire. Notre docteur ne pouvait rien faire pour eux et nous désespérions de les sauver : Le Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette les a guéris complètement, tandis que tous les autres remèdes n'ont fait aucun bien.

MME E. OUELLETTE, 9 rue Cuvillier, Hochelaga, dit : Mon enfant âgé de huit mois souffrait d'une attaque de coqueluche excessivement violente. Deux bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette l'ont guéri complètement et je puis recommander cette préparation à toutes les mères de famille pour soigner ce genre de maladie.

MME JOS. CHARTIER, 17 rue Ste-Catherine, Hochelaga, dit : Mes deux enfants souffraient d'une si terrible attaque de coqueluche que leur figure était toute noire et qu'ils venaient près d'étouffer. Deux bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette ont opéré une guérison complète et rapide, après avoir essayé inutilement quatre remèdes différents.

MME JOS. GIBOUX, No. 10a rue Gain, dit : Mon enfant âgé d'un mois souffrait d'une violente attaque de coqueluche ; deux bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine, du Dr Laviolette, l'ont complètement guéri.

MME JOS. LAUZON, 370 rue Maisonneuve, dit : Mon enfant, âgé de deux ans, souffrait d'une si violente attaque de coqueluche que sa figure devenait noire et saignait beaucoup du nez et endurait toutes les autres douleurs causées par cette maladie. Il a été, je suis heureuse de le dire, guéri par l'usage de deux bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette.

MME SAMUEL GOUDREAU, 741 rue Ontario, dit : Mon enfant, âgé de trois mois, souffrait d'une violente attaque de coqueluche et a été complètement guéri par l'usage du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette à 25c. la bouteille ; la première dose lui a donné un soulagement instantané et avant qu'il eût fait complètement usage de la seconde bouteille, il ne restait plus aucun signe de la maladie.

MME R. DEMJARDINS, No. 6 ruelle Ampleman, dit : Mes quatre enfants souffraient d'une très forte attaque de coqueluche, quatre bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette, les ont complètement guéris.

MME EMILE CHERBIER, 295½ rue Plessis, dit : Mes deux enfants, un de quatre ans et l'autre de six ans, souffraient de la coqueluche, sous sa pire forme possible, la toux était si violente qu'elle forçait le sang à couler de leurs oreilles et de leur nez ; trois bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette les ont complètement guéris tous deux, et je puis recommander hautement ce remède efficace.

MME DAMASE GAREAU, 328 rue Plessis, dit : Mes cinq enfants souffraient d'une sévère attaque de coqueluche et ils ont tous été complètement guéris par l'usage de quatre bouteilles de 25c. du Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette.

MME NARCISSE GAGNON, 303 rue Panet, dit : Mon petit garçon âgé de deux ans souffrait d'une si violente attaque de coqueluche, que sa figure était toute noire et il saignait beaucoup du nez. J'ai essayé plusieurs remèdes, mais sans aucun soulagement. Mon docteur a prescrit le Sirop de Térébenthine du Dr Laviolette, le grand remède pour la coqueluche. Après la première dose, l'enfant a été beaucoup soulagé et deux bouteilles de 25c. l'ont guéri complètement et permanentement.

— EN VENTE PARTOUT. —

Propriétaire : J. G. LAVIOLETTE, M.D.,

Nos 232 et 234, RUE ST-PAUL, - MONTREAL, Can.

TÉLÉGRAPHE D'ALARME DE LA CITÉ DE MONTRÉAL (suite).

213 Coin Avenue Duluth et St-Laurent.	323 Coin St-Sulpice et LeRoyer.
214 " Av. Duluth et St-Denis.	324 St-Paul et place Royale.
215 " Rachel et Sanguinet.	341 St-Frs-Xavier, vis-à-vis St-Sacrement.
216 Station du feu No 14, St-Dominique.	342 Coin St-François-Xavier et Notre-Dame.
217 St-Laurent, vis-à-vis Marie-Anne.	343 " St-Jacques et St-Pierre.
218 Coin Pantaléon et Marie-Anne.	351 Craig, vis-à-vis St-Ale randre.
219 " Cadiéux et Avenue Mont-Royal.	352 Coin Récollet et Ste-Hélène.
221 Des Fables, près de l'av. Duluth.	412 St-Jacques, vis-à-vis ruelle St-Michel.
223 Coin Dufferin et Marie-Anne.	413 Coin Notre-Dame et McGill.
224 Terrains de l'Exposition.	414 " St-Maurice et St-Henri.
225 Coin des Avenues Park et Milton.	415 " St-Pierre et St-Sacrement.
226 " Rachel et Seaton.	421 " St-Paul et McGill.
227 Coin Sherbrooke et Shaw.	423 " des Enfants-Troivés et du Port.
228 Hôtel-Dieu.	424 " Nazareth et Canal.
229 Coin St-Urbain et Prince-Arthur.	431 " St-Pierre et Youville.
231 St-Paul, vis-à-vis Friponne.	432 " des Sœurs Grises et Wellington.
232 Coin St-Louis et Berri.	433 Rue du Moulin, près du pont Black.
233 Station du feu No 7, Carré Dalhousie.	511 Coin Lagachetière et St-George.
234 Coin Craig et Bonsecours.	512 " Ste-Catherine et St-Philippe.
235 Hôtel Windsor.	513 " Ontario et Bleury.
236 Coin Côté et Vitré.	514 " Berthelet et Aymer.
237 " Mignonne et Cadiéux.	515 " Sherbrooke et la Montagne.
241 " Notre-Dame et Bonsecours.	516 " Ste-Catherine et Bishop.
242 " St-Paul et St-Claude.	517 " St-Luc et St-Marc.
243 Palais-de-Justice, rue Notre-Dame.	518 " Albert et Canning.
244 Hôpital Notre-Dame.	519 " Notre-Dame et Murray.
251 Station du feu No 2, St-Gabriel.	521 " William et Young.
252 Coin Rivard et Roy.	522 " Condé et St-Pierre.
253 " Rivard et Rachel.	523 " Lafontaine et Plessis.
254 " Berri et Marie-Anne.	524 " Montcalm et Mignonne.
255 " Collège McGill.	525 " Désery et Stadacona.
258 Boys' Home, rue de la Montagne.	526 " Poupert et Ste-Catherine.
271 Couvent St-Louis de G., rue Sherbrooke.	527 " Mignonne et Plessis.
272 " du Bon-Pasteur,	528 " des Allemands et Lagachetière.
312 " St-Paul et Place Jacques-Cartier.	529 East End Electric Station.
313 " St-Jean-Baptiste et St-Paul.	531 Coin Delorimier et Lafontaine.
314 Notre-Dame, vis-à-vis Côte St-Lambert.	534 Singer Manufact. Co., Notre-Dame ouest.
315 Coin Craig et Côte St-Lambert.	535 Institut Mont St-Louis, rue Sherbrooke.
316 " Dorchester et Shaw.	536 Manufacture Folsy, Av. Papineau.
317 " St-Hubert et Ste-Catherine.	537 Hôpital Victoria.
318 " Ste-Catherine et des Allemands.	538 Ateliers du C. P. R., Hochelaga.
321 " St-Jacques et Côte de la P. d'Armes.	

ADOLPHE ROBILLARD,
COURTIER D'ASSURANCES,

(Licencié de la " Canadian Fire Underwriters' Association."
 (Membre de la " Board of Trade.")

TELEPHONE BELL:

BUREAU: - No. 2418

RESIDENCE: - " 6105

39, RUE ST-SACREMENT,

"CORN EXCHANGE BUILDING."

. . . MONTREAL.

FACILITÉS SPÉCIALES, AVEC PLUSIEURS COMPAGNIES DE CHOIX, POUR LE PLACEMENT DES RISQUES DE MANUFACTURES, STOCKS EN ENTREPOTS, OU AUTRES ASSURANCES CONSIDÉRABLES, AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES. CORRESPONDANCE SOLICITÉE.

UN REMÈDE RECOMMANDÉ ET APPROUVÉ PAR 150 MÉDECINS !!

LE CÉLÈBRE TONIQUE DIGESTIF

ANCHOR WEAKNESS CURE

C'est le REMÈDE TONIQUE par excellence, le Tonique le plus complet, contenant tous les éléments qui renouvellent le sang et les tissus. Cette préparation se prend dans TOUS LES CAS DE FAIBLESSE, mais surtout dans les MALADIES DES POUMONS :

Consumption, Tuberculose, Dyspepsie, toutes les formes, Embarras du Foie, les Maladies des Nerfs, Epuisement Nerveux, Maladies du Sang, Anémie, Chlorose, les Maladies des Femmes, Convalescence des Femmes, Convalescence de toutes les maladies, Amaigrissement, Débilité générale.

IL GUÉRIRA : l'Homme faible, la Femme faible, les jeunes Filles faibles, les Enfants faibles. C'est la véritable médecine de famille.

PREX : \$1.00 la Grande Bouteille. . . \$5.00 pour 6 Bouteilles.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

Pilules du Dr Nelson

-TONIQUES DU SANG-

-SPÉCIALES POUR-

L'ANÉMIE ET LES MALADIES DU SANG. Toutes les maladies des Femmes et des Filles déterminées par "l'Anémie ou la Faiblesse du Sang."

N. B.—Elles embellissent le teint et donnent des couleurs à toutes celles qui sont PALES!

Elles guérissent : L'Anémie, la Chlorose, la Leucémie, la Scepticémie, le Scorbut, les Altérations des Corpuscules du Sang, l'Aménorrhée, la Dyménorrhée, la Ménorrhagie, les Hémorrhagies, l'Intoxication Paralytique, le Sang pauvre et Fluide, les Suppressions et les Ecoulements, toutes les maladies et dérangements causés par l'Anémie, dont le symptôme le plus marquant est la PALEUR!

PREX : 50 cts la Boite, ou 6 Boites pour \$2.50.

En vente chez tous les marchands de remèdes ou écrives à la "ANCHOR MEDICINE CO.," QUÉBEC, CAN.

Tarif des Voitures de Louage dans les Cités de Montréal et de Québec.

VOITURES A UN CHEVAL.	VOITURES A DEUX CHEVAUX.
<p><i>Temps alloué—Un quart d'heure.</i></p> <p>A la course. { Pour 1 ou 2 personnes..... 25 cts Pour 3 ou 4 personnes..... 40 cts</p> <p><i>Temps alloué—Une demi-heure.</i></p> <p>A la course. { Pour 1 ou 2 personnes..... 40 cts Pour 3 ou 4 personnes..... 60 cts</p>	<p><i>Temps alloué—Un quart d'heure.</i></p> <p>A la course. { Pour 1 ou 2 personnes..... 50 cts Pour 3 ou 4 personnes..... 65 cts</p> <p><i>Temps alloué—Une demi-heure.</i></p> <p>A la course. { Pour 1 ou 2 personnes..... 65 cts Pour 3 ou 4 personnes..... 75 cts</p>
PREMIÈRE HEURE.	
<p>A l'heure. { Pour 1 ou 2 personnes..... 75 cts Pour 3 ou 4 personnes..... \$1 00</p> <p><i>Chaque heure subséquente.</i></p> <p>A l'heure. { Pour 1 ou 2 personnes..... 60 cts Pour 3 ou 4 personnes..... 75 cts</p>	<p>A l'heure. { Pour 1 ou 2 personnes..... \$1 00 Pour 3 ou 4 personnes..... \$1 25</p>

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites—10 cts.

Nulla charge pour les sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets susceptibles d'être portés à la main.

a. Toute course qui dépasse la demi-heure sera chargée à l'heure: les fractions d'heure, pour les courses au delà d'une heure, seront payées au prorata des charges ci-haut établies pour les courses à l'heure.

b. Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé cinquante pour cent en sus des charges ci-dessus.

c. Les charges à l'heure s'appliquent à toute course en dehors des limites de la cité, pourvu que l'engagement soit fait en dedans de telles limites.

d. Ne sont pas compris dans le mot "personnes" dans le dit tarif et sont exempts de charges, les enfants au-dessous de cinq ans, portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

e. Le mot "course," partout où il se trouve dans le dit tarif, doit être interprété comme admettant les arrêts (*stoppages*) dans la limite du temps fixé pour telle course.

Cuisinière Canadienne (nouvelle), contenant tout ce qu'il est nécessaire de savoir dans un ménage, tel que l'achat des diverses sortes de denrées; les recettes les plus nouvelles et les plus simples pour préparer les potages, les rôtis de toutes espèces, la pâtisserie, les gelées, glacés, sirops, confitures, fruits, sauces, puddings, crèmes et charlottes; poisson, volaille, gibier, œufs, légumes, salades, etc.; différentes recettes pour faire diverses sortes de breuvages, liqueurs, etc. 5e édition, revue, corrigée et considérablement augmentée. 1 vol. in-12, élégamment cartonné en toile..... 50 cents.

En vente chez tous les libraires de la province de Québec.

A LA VILLE DE MONTREAL



Ces magasins sont les plus populaires de la ville par la raison bien simple qu'ils offrent aux classes ouvrières toutes les marchandises qui leur sont nécessaires, aux prix les plus bas du marché.

C'est le but de cette institution et c'est là ce qui a fait son succès dès son ouverture.

ouvriers et artisans, achetez tout ce dont vous avez besoin.

● A LA VILLE DE MONTREAL, ●

et vous sauvez chaque semaine une jolie somme que vous pouvez employer au plaisir.

Etoffes à Robes, Soieries, Manteaux, Draps pour Hommes, Modes, Toiles et Cotons, Couvertures, Lainages, Lingerie, Corsets, Gants français, Mercerie, Bas, Costumes d'enfants, Couturières, Modistes, Tailleurs, Articles de Voyage, Rideaux, Tapis, Jouets, Articles religieux, Articles de Paris, Maroquinerie, Cadeaux en tous genres pour fêtes, baptêmes et mariages.

COMPAGNIE GENERALE DES BAZARS

Coin St-Laurent, Ste-Catherine et St-Charles Borromée
MONTREAL

HISTOIRE DE SORCIER.

Une riche marchande, nommée Gertrude, était veuve et se trouvait à la tête d'une maison importante et d'une nombreuse famille ; mais, depuis la mort de son mari, qui avait été un homme actif et laborieux, elle voyait chaque jour augmenter ses dépenses et diminuer ses revenus ; enfin, les choses allaient de telle sorte, que tout à coup, elle fut prise de la terreur de voir le bien de ses enfants fondre dans ses mains.

Dame Gertrude était d'un esprit simple et craignant Dieu, mais sans haute portée dans les idées ; aussi, ne sachant comment faire pour sortir de ce mauvais pas, elle se résolut à aller consulter un sage ermite qui était retiré sur le versant d'une montagne située tout à côté du pays qu'elle habitait. Elle le trouva se chauffant au soleil et plongé dans une méditation profonde.

Notre marchande le salua respectueusement, lui demanda pardon de venir l'importuner, et lui exposa le but intéressé de sa visite :

— Qui est-ce qui veille sur votre maison ? lui demanda le sage après l'avoir écoutée avec une grande attention.

— C'est une brave et honnête femme, qui a toute autorité sur mes commis, mes servantes et mes valets, répondit dame Gertrude.

— Et qui tient votre caisse ? enfin, qui balance vos recettes et vos dépenses ? demanda encore l'ermite du même ton.

— Depuis la mort de mon mari, c'est un caissier que j'ai pris pour cela, mon père, fit la riche marchande, fort surprise de devoir subir cet interrogatoire.

— Attendez un peu, dit alors l'ermite en se levant et sans paraître remarquer la surprise de sa visiteuse, je vais aller vous chercher un remède souverain contre les maux qui vous affligent.

Il revint quelques instants après avec une petite baguette de coudrier entre les mains, et, la donnant à dame Gertrude :

— Prenez, lui dit-il, prenez ceci, et, pendant un an, vous porterez trois fois dans la journée, de plus, une fois de très grand matin, et une autre fois le soir très tard, cette baguette de coudrier dans la cave, dans la cuisine, dans les celliers, dans les greniers, dans les écuries, enfin dans tous les endroits de votre maison qui contiennent une partie de vos richesses, car vous savez que le coudrier a le don de faire découvrir des trésors ; il vous aidera donc à conserver les vôtres. De plus, il faudra que vous restiez avec elle durant une heure, chaque après-midi, dans le bureau où travaille l'homme chargé de vos dépenses et de vos recettes : et je suis convaincu qu'avant peu vous m'apporterez des remerciements pour l'infailible recette que je viens de vous donner, car elle n'a jamais manqué son effet.

Dame Gertrude, qui connaissait la sagesse de l'ermite et qui savait fort

LA NOURRITURE IDEALE DES ENFANTS.



LES
GRANULES
DE
LAIT

**Sont l'équivalent parfait du lait
de mère.**

Ce sont les parties solides du pur lait de vache de la meilleure qualité, préparées de telle manière que, lorsqu'elles sont dissoutes dans la quantité d'eau voulue, elles donnent un produit qui est pratiquement identique au lait de mère, pour la composition, le goût et l'apparence.

**Les Granules de Lait avec
céréales**

sont une combinaison de Granules de Lait avec des Céréales choisis avec soin et préparés spécialement. C'est la nourriture que la nature demande pour les enfants de neuf mois et plus.

PRÉPARÉES PAR LA
JOHNSTON'S FLUID BEEF CO., Montréal.

bien qu'il n'eût pas commis l'inconvenance de s'amuser à ses dépens, partit triomphante avec sa baguette dont elle fit usage sur-le-champ, et dont elle se trouva très contente, car ce talisman lui fit découvrir tout d'abord dans la cave, l'improbité d'un valet qui lui volait son vin ; puis, dans l'écurie, la paresse des palefreniers, qui laissaient les chevaux sans être étrillés jusqu'au milieu du jour ; et enfin, continuant la promenade ordonnée, la négligence de sa fille de basse-cour qui avait oublié de traire les vaches.

— Onais ! se dit-elle, le bon ermite a bien raison, sa baguette est vraiment merveilleuse, et je veux continuer à m'en servir comme il me l'a ordonné.

Ce qu'elle fit résolument ; et, dès le lendemain elle chassa plusieurs servantes qu'elle avait surprises faisant bombance au lieu de travailler ; aussi le travail n'en alla-t-il pas plus mal et sa maison fut-elle soulagée d'autant. Ce jour-là aussi elle songea, en allant dans le bureau pour y faire sa station ordonnée, qu'elle s'ennuierait beaucoup moins en employant l'heure qu'elle devait y rester à examiner les comptes de la maison que si elle la passait inoccupée. C'était une chose qu'elle avait toujours négligé de faire jusque-là ; aussi le caissier fut-il saisi non seulement de stupeur, mais encore de frayeur, quand elle lui demanda de lui montrer ses livres, car il s'y trouvait de nombreuses erreurs tout à fait au désavantage de la riche marchande.

Dame Gertrude s'en aperçut aussitôt, et, entrant dans une violente colère, elle chassa le caissier sur l'heure ; force lui fut donc de prendre sa place provisoirement d'abord, mais remarquant que ce travail lui causait peu de peine et lui rapportait grands profits, elle se décida à le remplir toujours ; de même, elle congédia la surveillante de la maison, dont la baguette de coudrier remplissait si bien l'office.

Un an se passa ainsi, et quand dame Gertrude fit le bilan de sa caisse, elle s'aperçut que cette fois, c'étaient ses dépenses qui étaient moindres et ses recettes beaucoup plus considérables.

Enchantée de cette découverte, la bonne femme reconnaissante s'en alla remercier l'ermite du miracle qu'il avait opéré chez elle.

Celui-ci la reçut en souriant affectueusement, car on s'attache toujours aux gens que l'on oblige.

— Et faites-vous sans la moindre peine les visites que je vous ai commandé de faire ? lui demanda-t-il avec bonté.

— Oui, certes, mon père, et je n'y trouve pas le plus léger ennui, au contraire ! répondit avec empressement dame Gertrude ; car même quand je suis souffrante, je ne manque pas un seul jour de promener de la cave au grenier la baguette magique que je dois à votre générosité, et ma santé elle-même s'en est trouvée fort bien, je vous assure !....

L'ermite se mit à sourire de plus belle en entendant la riche marchande parler ainsi.

— Laissons là cette plaisanterie, ma fille, lui dit-il enfin en lui pressant les mains avec une gravité affectueuse, car cette baguette n'est rien par elle-même et je vous ai fait croire à sa fausse vertu que pour vous déci-

Dictionnaire complet illustré de la langue française

Par P. LAROUSSE.



Larousse

Nouvelle édition canadienne, contenant 5,000 articles sur le Canada et 260 portraits dont près de la moitié sont de personnages canadiens. Tous les articles d'histoire, de géographie et de biographie sont mis à jour, et les populations sont données d'après les derniers recensements officiels de chaque pays.

Ce dictionnaire comprend 1,300 pages, 2,000 gravures, 35 tableaux encyclopédiques, 38 pavillons en couleurs et 260 portraits.

PRIX : CARTONNÉ, DOS TOILE, L'EXEMPLAIRE - \$1.00

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES.

der, en frappant vivement votre imagination à surveiller vos affaires au lieu de vous en rapporter à autrui ; car ce qui ruinait votre maison, c'était le *désordre*, et qui l'enrichira et la rendra prospère à jamais, ce seront l'*ordre* et la vigilance dont vous avez pris l'habitude, grâce à ma baguette de condrier.

Adieu, ma chère enfant, n'oubliez pas mes avis, ni la baguette de l'ermite.

COMTESSE DE BASSANVILLE.

VARIÉTÉS.

Précution.—Un gargon qui, dans un théâtre s'était trop penché sur la rampe d'une des loges supérieures, perdit l'équilibre et tomba dans le vide. Son père, alors, de lui crier avec une sollicitude toute paternelle : " Charles, ne va pas casser ta montre ! "



Entre deux hommes d'Etat :—Aurons-nous la guerre ? — Oui et non.—C'est bien ma pensée ; mais je n'aurais jamais osé l'émettre avec autant de franchise.

L'oiseleur : " Voici, Monsieur, un serin qui siffle à ravir. " — *M. de X...* Mais.....il ne siffle pas du tout." — *L'oiseleur :* " Oh ! ce n'est que par timidité. Le meilleur moyen de l'émoustiller est que vous lui siffiez vous-même quelque chose, il se figurera alors qu'il y a là un autre serin, et il sifflera immédiatement. "



Distraction d'un Anglais.—Un gentleman voulant, un soir, se mettre au lit, y étendit soigneusement son pantalon, qu'il recouvrit non moins soigneusement de la couverture, et se coucha lui-même sur la chaise appuyée au lit. Mais, s'y trouvant bien mal à l'aise, il appela son ami qui couchait dans la chambre attenante et lui exposa sa détresse. La chose ne tarda pas à s'expliquer ; ils s'étaient, par distraction, confondu avec son.....inexprimable, et c'est celui-ci qu'il avait, au lieu de son individu, étendu sur sa couche.

Ch. JOBIT & Co. COGNAC

Fournisseurs de la Chambre et du
Sénat à Ottawa, en 1891.

Montreal, 22 mars 1892.

Je, soussigné, N. Fafard, M.D., professeur de chimie à l'Université Laval à Montréal, certifie avoir fait l'examen d'un échantillon de Cognac à moi livré le 5 du mois courant par M. A. E. Mallette, successeur de H. Bernard, et portant l'étiquette Cognac "Ch. Jobit & Co."

Ce Cognac est exempt de toute espèce de falsification.

Il possède un bouquet spécial très agréable; sa saveur est délicieuse. Comme stimulant et aliment d'épargne, il peut être recommandé aux malades avec avantage.

(Signé) N. FAFARD, M.D.

☞ Demandez-le à votre fournisseur.



En vente chez tous les Epiciers de Gros et Détail.

Faires au
maison,
mais, ce
ce à ma
nette de
VILLE.

é sur la
perdit
n père,
le toute
sser ta

is-nous
en ma
mettre

de X...
r timi-
er est
chose,
serin,

eman
endit
uvrit
re, et
é an
il ap-
sa sa
tion,
lieu

BONNE RÉPLIQUE.—*Bertrand* : " Peu m'importe que mes contemporains m'apprécient ou me méprisent, je suis l'homme de l'avenir. "—*Paul* : " Et vous le serez éternellement. "



Naïveté.—*M. X...* a résolu d'aller en voyage et prévient son domestique de le réveiller à cinq heures. Le lendemain matin, il s'éveille et regarde la pendule. L'aiguille marque cinq heures moins cinq.

— Et Joseph qui ne vient pas m'appeler ! s'écrie *M. X...* furieux, à coup sûr je manquerais le train.

Bonne mémoire.—*L'actrice* : " Eh bien ! que dites-vous de mon jeu d'hier ? "—*Le régisseur* : " Fameux, fameux ! J'admire, avant tout, votre prodigieuse mémoire : tout juste les mêmes fautes qu'il y a cinq ans ! "



Au café.—*X...* heurta par malheur, en passant, la chaise d'un petit-maitre. — Imbécile ! cria celui-ci d'un ton furieux. — J'avais déjà l'avantage de vous connaître, dit tranquillement *X...*, le est Meyer.

Entre garçons.— Est-ce vous ou votre frère qui est mort ? — C'est mon frère ; mais j'ai été bien plus malade que lui.

Le peuplier et le platane.— Un bossu passe dans la rue. Un mauvais plaisant l'aperçoit et crie à un de ses amis : Vois cet homme ; il semble être un peu plié. — Et vous un platane, riposta froidement le bossu.

QUESTION IMPORTANTE.—*Lui* : " A quels bains, voisine, pensez-vous aller cette année ? "—*Elle* : " Je ne sais pas encore, le docteur ne m'a pas encore prescrit définitivement une maladie. "



Un procès-verbal.— On me communique ce procès-verbal d'un bon gendarme ; c'est à croire qu'un mauvais plaisant y a collaboré : " Informé que le sieur *X...* était en train de se pendre, nous nous sommes transporté au domicile de ce particulier.

" L'avons trouvé appendu à la suspension de sa salle à manger, occupé à la dépendre. A lui demandé pourquoi il dépendait cet objet, a répondu qu'il dépendait la suspension

Albert ou l'Orphelin catholique

Par A. THOMAS

(2^e Édition)



Le capitaine et Albert sont condamnés à subir la torture. (Page 293.)

La gravure qui précède est extraite de l'ouvrage annoncé plus haut.

Ce livre est destiné à prendre place parmi les meilleurs écrits polémiques, car c'est dans la discussion que l'auteur excelle. On ne peut lire ce volume sans se sentir pénétré d'un grand amour pour tout ce qui a rapport à la religion catholique et sans se convaincre davantage de la vérité et de la beauté de ses préceptes. Il est certain que ce livre a converti un grand nombre des incroyants et des indifférents entre les mains desquels il est tombé.

L'ouvrage mérite donc sous tous les rapports l'encouragement du public.

Prix de l'exemplaire - - - 50c.

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES.

pour se pendre en sa place. A lui demandé pourquoi il voulait se pendre. Répondit que, condamné aux dépens, il se pendait pour éviter cette dépense qui lui ferait rouler la pente de la misère et l'enverrait habiter une soupente. A lui observé qu'il devait suspendre ce projet. A répondu : Ça dépend ; oui, si on m'enlève les dépens ; si non, je me pends ; si on me dépend, je me rependrai. Et a continué à se répandre contre le juge, le qualifiant de serpent qui devrait se pendre aussi pour faire avec lui le pendant. Cependant, sur notre défense itérative de se pendre, a rependu sa suspension. A même ajouté qu'il se repent. En foi de quoi... .."

Prudence judaïque.—Un officier appelle en duel un Juif appelé Meunier. Le Juif refuse de se battre. "Si tu ne consens pas, dit l'officier, tu es un chien !" —"Eh bien ! dit le Juif, comme tu voudras ; je préfère être un chien vivant qu'un meunier mort."



Nos domestiques.—Madame : Surtout, Victoire, ne mettez pas trop de vinaigre dans la salade. —Victoire : Oh ! madame peut être tranquille, je ne l'aime pas !

Une dame ayant invité une de ses amies à aller passer quelques jours dans sa villa, celle-ci lui répondit : "J'ai appris par les journaux que la fièvre électorale régnait dans vos contrées, et je suis déjà très enrhumée. Vous comprenez que je ne tiens pas à tomber tout à fait malade."

Deux apprentis, surpris par leur chef au moment où ils se querellent, s'excusent en prétextant leur terrible colère.—Le chef : "Il ne vous appartient point de vous mettre en colère : ne suis-je pas là pour ça ?"



On ne peut pas être plus aimable et plus sincère.—Madame de B...demandait hier une toilette nouvelle à son mari.—Mais, ma bonne amie, lui répondit celui-ci, c'est la troisième depuis deux mois et tu conviendras...—Tu me feras mourir ! reprend Mme de R...en sanglotant, et tu verras que mon enterrement te coûtera bien plus cher qu'une robe.—Je ne dis pas non, continue le mari, mais au moins c'est une dépense faite une fois pour toujours.

La Compagnie de Fournitures de Bureau "ECLIPSE" d'Ottawa, Limitée.
46, RUE QUEEN, OTTAWA.

— UNE NOUVELLE LIGNÉ DANS —

LES FILES INDEXÉES A DOUBLE ARCHE.

LES SÉRIES "ECLIPSE" COMPRENNENT

- No 1.—" FILE ECLIPSE " avec perforateur et couvert compresseur. \$1.75
- No 2.—" FILE ECLIPSE " avec couvert compresseur 1.25
- No 3.—" FILE ECLIPSE " avec couvert uni 1.00
- No 4.—" FILE ECLIPSE " avec perforateur et couvert uni 1.50
- No 12.—" BOITE A FILE " avec index. (La douzaine) 4.50

— Un escompte libéral est accordé au commerce. —



Échantillon de la " FILE No 4 ". Prix : \$1.50.

"ELLE ECLIPSE TOUT CE QUI A ÉTÉ PRODUIT ENCORE DANS LES FILES A ARCHE." - - -
- - - - "ELLE A DES AVANTAGES QUI LUI SONT PARTICULIÈREMENT PROPRES."

👉 La Liste de prix illustrée est prête maintenant. 👈

La dame (flairant un paquet de thé qu'elle vient d'acheter) : " Dites-moi donc, ce thé n'a-t-il pas le goût de foin ? "

Le commis : " Je l'ignore, je n'ai jamais mangé de foin, je n'en connais donc pas le goût. "



Singulière réponse.—*Jean* : " D'où vient que les étudiants ont tant de cicatrices ? "

—*Michel* : " Ah ! vois-tu, c'est qu'ils se sont cassé la tête à force d'étudier et qu'on la leur a mal raccommodée. "

A la revue.—*Le sous-officier* : Recrue Loret, quelle est cette médaille que vous portez sur la poitrine ?—*La recrue* (avec embarras) : C'est la marque de distinction que notre vache a reçue à la dernière exposition.

GUSTAVE PLANCHE.

Gustave Planche, le célèbre critique, fut dans sa jeunesse la terreur des surveillants de collège.

Il contrefaisait avec audace la voix et les gestes des *pions*. On l'a vu, raconte un biographe, jeter de l'encre sur leurs pantalons, piquer des aiguilles dans la paille de leurs sièges, couper des broches dans leurs lits, et lâcher au beau milieu de leurs draps (cet âge est sans pitié !) cinquante-trois puces qu'il avait tenues dans une bouteille, cinq jours durant, au jeûne le plus absolu.

En classe, Gustave cuisinait au moyen d'une lampe à alcool, *chippée* au laboratoire paternel et d'une casserole de fer battu, se préparant une infinité de douceurs qu'il consommait ensuite avec quelques complices, tandis que la voix chevrotante du maître expliquait les textes de Virgile et d'Horace.

Un jour qu'il faisait du punch, ce précoce Vatel se fit *pincer*. Le professeur ayant aperçu, bien que myope, une clarté suspecte, confisqua l'appareil culinaire et envoya pour huit jours aux arrêts notre fabricant de punch, qui fut aussi, pour son plus grand malheur, mis au pain sec et à l'eau claire.

AUX EAUX.

A une station balnéaire, où il faut se lever à quatre heures du matin, boire, prendre des bains et recevoir des douches toute la journée, un malade se plaint à un garçon d'hôtel d'être exténué.

—Ah ! Monsieur, répond le garçon, le fait est que, pour supporter ce traitement-là, il faut avoir une rude santé !

LE TRÉSOR

DES
AMES PIEUSES

OU DIVERS MOYENS

D'ATTEINDRE LA PERFECTION CHRETIENNE

PAR UN

PRETRE DU DIOCESE DE MONTREAL.

- Rel. ang., bas. noire, tr. marbrée. \$1.10
- “ ang., bas. noire g., tr. dorée.. 1.45
- “ ferme, mouton chag., t. dor.. 1.60
- “ capit. mout. chag., tr. r. s. or. 1.90
- “ cap. mout. chag. orn. d., tr. d. 2.00
- “ capit., c. 1er ch., tr. r. sous or. 2.50
- “ cap. m., orn. d., tr. r. sous or.. 3.00
- “ capit. v. poli ou mar., orn. et fil. d., c. arr., tr. r. sous or. 4.00

EN VENTE

CHEZ TOUS LES LIBRAIRES
DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS.

N. ANTOINE & Fils

— PARIS —

FABRICANTS D'ENCRE
A ECRIRE ET A COPIER.

Encre de couleurs,
Encre à marquer le linge,
Encre d'or, d'argent et de bronze,
Encre de Chine liquide,
Couleurs liquides pour le dessin,
Cires à cacheter,
Mucilage, Colle forte.

— MEDAILLE D'OR A L'EXPOSITION DE PARIS 1889. —

Librairie **C. O. BEAUCHEMIN & FILS**

256 et 258, rue St-Paul, Montréal.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA.

ARDOISES PARISIENNES INCASSABLES

A LA MARQUE L. S.

(La marque L.S., estampée sur chaque ardoise).

AVEC OU SANS CADRES.

Les ardoises L. S. sont en usage exclusivement dans toutes les "Ecoles des Commissaires de Montréal." depuis 5 ans.

Les ardoises L. S., sont **ECONOMIQUES, INCASSABLES, DURABLES, LEGERES et SILENCIEUSES.**

LIBRAIRIE **C. O. BEAUCHEMIN & FILS**

256 et 258, rue St-Paul, Montréal.

Seuls agents pour le Canada.

LES PLUS BELLES PRIÈRES DU CHRÉTIEN.

*Manuel de dévotion consacré à la
sainte Famille.*

- Basane noire, tr. marbrée.... \$0 90
- Mouton chag., tr. dorée..... 1 50
- Mouton capit., " " 1 60
- " " coins ronds.... 1 80
- " souple, " " 1 60
- Veau capitonné, gaufré, c. r. 2 50

Librairie **C. O. BEAUCHEMIN & FILS**

256 et 258, rue St-Paul, Montréal.

LES MONTAGNES RUSSES.



Si vous faites tomber une goutte d'eau sur une feuille de papier, elle s'y étendra en un large cercle; on dit alors que l'eau mouille le papier.

Mais si vous avez huilé ce papier ou que vous l'avez enduit de noir de fumée, ou de tout autre corps, que l'eau ne mouille pas, votre goutte d'eau roulera sur ce papier, comme une boule légèrement aplatie. Nous allons utiliser cette propriété dans le jeu que je vous proposerai d'installer aujourd'hui.

Prenez une bande de papier un peu fort et la plus longue possible; plusieurs morceaux collés bout à bout conviendront parfaitement. Passez votre papier au-dessus de la flamme fumeuse d'une lampe, ou, pour éviter toute odeur, enduisez-la complètement de plombagine sur l'une de ses faces. Placez debout sur la table plusieurs livres de largeur décroissante; épinglez sur leurs dos la bande de papier, mais en ayant soin de lui donner des ondulations de plus en plus accentuées à mesure que vous vous éloignez du plus grand livre pour aller vers le plus petit. À la suite du petit livre, faites aboutir l'extrémité du papier dans une assiette. A l'autre bout, du côté du grand livre, versez goutte à goutte de l'eau sur le papier. Ces gouttes rouleront sur le plan incliné qu'elles rencontrent, puis, par suite de la vitesse acquise, remonteront par-dessus le dos du second livre, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'elles arrivent, l'une après l'autre, dans l'assiette (1).

Rien de plus curieux que le spectacle de ces gouttes d'eau montant et descendant tour à tour, et semblant lutter de vitesse les unes avec les autres.

GASCONNADES.

A.—Imaginez-vous que A. est tellement gras qu'il n'a pas vu ses pieds depuis dix ans.

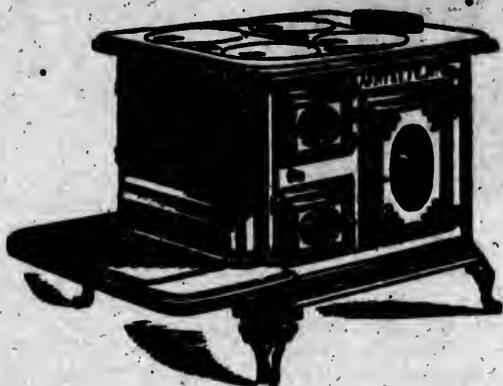
B.—Qu'y a-t-il d'extraordinaire à cela? Je connais un étudiant qui est tellement grand qu'il est obligé de monter sur une échelle pour enlever son chapeau.

C.—Oh! tout ceci n'est rien. Moi, j'ai un cousin qui a les jambes si longues que, lorsqu'il attrape froid aux pieds le 1^{er} janvier, il ne commence à éternuer que le 24 ou le 25 du même mois.

(1) Les premières gouttes de pluie, au début d'un orage, tombant sur la poussière de la route prennent également la forme de petites boules et rebondissent sur le sol comme des balles élastiques.

Une goutte d'eau sur une plaque de fonte rougie au feu prend aussi la forme d'une boule aplatie (état sphéroïdal); elle est protégée contre l'action du feu par le matelas de vapeur interposé entre elle et la plaque.

T. PROVOST



MAROHAND EN GROS ET EN DETAIL

FERRONNERIE, — QUINCAILLERIE, — VERNIS, —
VITRES, — HUILE, — MASTIC, — PEINTURE, — OU-
VILLAGE POUR FORGERONS, — TUYAUX EN FER
POUR Puits ARTÉSIEN, — APPAREILS POUR PER-
CER LES Puits, — TUYAUX EN FER COUPÉ ET TA-
BARDÉ A DEMANDE SANS EXTRA.

L'on trouvera aussi des hommes pour percer les
puits, à très bas prix.

EN FACE DU MARCHÉ BONSECOURS

107 & 109, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

CATAPULTE MODERNE.



Vous chercherez en vain au musée de Saint-Germain, parmi les machines à fronde, balistes et autres armes de jet des anciens temps, le catapulte dont nous reproduisons le dessin ci-contre. Peut-être le trouverez-vous plutôt installé sur la table de travail d'un de nos écoliers modernes, désireux d'abrèger les longueurs de l'étude en cinglant de boulettes de papier ou de mie de pain les camarades qu'il trouve trop absorbés par leurs leçons. Pas de

bruit, pas de fumée ; impossible donc de savoir d'où le coup est parti ; jugez si le tireur s'amuse de l'ahurissement de ses victimes !

Comme construction, rien de plus simple : trois plumes d'acier suffiront, encore pourrez-vous employer des plumes qui ne sont plus bonnes pour l'écriture. Plantez verticalement deux de vos plumes l'une derrière l'autre, à la distance de la longueur d'une plume. Rabattez en arrière, en évitant de casser les becs, la plume qui est piquée devant, et maintenez-la couchée au moyen du bec de la troisième, passé par l'échancrure de la seconde plume. Le ressort est tendu ; posez sur lui un de vos projectiles, attendez le moment propice, et vous n'aurez qu'à tirer en arrière la troisième plume pour rendre libre celle qui joue le rôle principal. Celle-ci se redresse brusquement, décrivant un arc de cercle indiqué par une flèche sur notre figure, et la boulette sera projetée avec une force assez grande pour aller atteindre le but, fût-il à 5 ou 6 mètres de distance.

POINT D'ARGENT, POINT DE SUISSE.

L'origine de ce proverbe remonte probablement aux guerres du Milanais, sous François I^{er}. On se rappelle la situation critique de Lautrec, sous les murs de la Bicoque. Son armée, composée en grande partie de Suisses mercenaires, ne recevant point la solde promise, demanda impérieusement argent, congé ou bataille. Lautrec se vit contraint de livrer combat dans des conditions défavorables : il fut vaincu et la perte du Milanais fut la conséquence de sa défaite (1522).

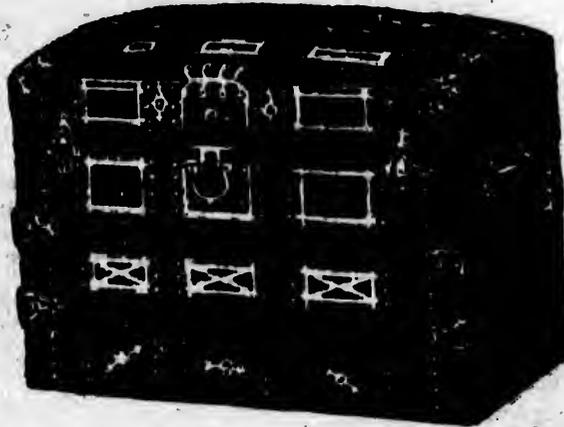
Les Suisses n'en ont pas moins continué à servir nos rois comme garde d'honneur, et on sait avec quel courage ils défendirent les Tuileries au 10 août 1792.

Leur temps de service écoulé, beaucoup de ces braves gens, au lieu de s'en retourner dans leur pays, acceptaient la place de concierge dans les maisons de la noblesse. La chose était si fréquente que le mot suisse devint synonyme de concierge dans le grand monde. Mais si le Suisse était un serviteur dévoué, il ne restait pas insensible à l'appât d'un profit

J. EVELEIGH & CIE



- - MANUFACTURIERS DE - -



Valises, Satchels, Sacs de Voyage

et Valises pour échantillons en Leatheroid doublées
en acier et brevetées

BOUFFLETS POUR FORGERONS

245 et 247, rue Saint-Jacques

Manufacture : Coin des rues Vitré et Sainte-Elisabeth.

BERRE CHOLET, ou l'Enfant perdu et retrouvé, par M. l'abbé
Proulx. 1 volume illustré de nombreuses gravures..... \$0 49

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES.

musée
chines
nes de
capulte
sin ci-
us plu-
il d'un
sireux
nde en
ou de
trouve
Pas de
parti;

suffi-
bonnes
ne der-
tez en
ant, et
echap-
un de
à tirer
le rôle
cercle
e avec
mètres

Mila-
utrec,
tie de
impé-
livrer
te du

garde
es au

eu de
ns les
uisse
uisse
profit

personnel, et plus d'un solliciteur recourut à des arguments sonnans pour déterminer le gardien de la porte à l'introduire près du maître. Ceux qui n'employaient pas les mêmes moyens s'en trouvaient le plus souvent assez mal et essayaient de fléchir un serviteur trop intéressé.

— Quoique venu d'Amiens, le Suisse de Dandin est resté fidèle à la tradition :

On avait beau heurter et m'ôter son chapeau,
On n'entrait point chez nous sans graisser le marteau :
Point d'argent, point de Suisse, et ma porte était close.

RACINE (*les Plaideurs*).

AMUSEMENTS.

Toujours le veux neuf. Nous demandons à nos lecteurs, — la demande est peut-être indiscreète, — de prononcer tout d'une haleine la phrase que voici :

— Si six scies scient six cigares, six cent six scies scient six cent six cigares.

D'abord, c'est un exercice dont l'origine se perd dans la nuit des temps ; puis ce n'est pas fort difficile, enfin c'est complètement inutile au point de vue de la prononciation, comme beaucoup des "scies" de l'école. Beaucoup plus malaisé et autrement précieux en ce qui concerne la vibration la phrase dite des "gros rats" :

Trois très grands gros rats dans trois très grands gros trous trouveront trois très dures croûtes.....

Quand vous savez dire ces trois lignes-là, vous vibrez comme Mounet ou comme Jenneval.

LES DEUX SAUMONS.

En 1806, un grand personnage — M. de Talleyrand peut-être, — avait à offrir un dîner d'apparat.

Les provisions les plus belles et les plus exquises furent retenues à l'avance, et tout allait pour le mieux. Mais le poisson manquait encore, et M. de Talleyrand ne laissait pas d'en être fort chagrin, quand il reçut de deux endroits différents deux saumons d'une dimension extraordinaire.

" Vous les servirez l'un et l'autre : il faut qu'on les admire comme ils le méritent, et qu'on ne les mange qu'après les avoir admirés, dit M. de Talleyrand à son maître d'hôtel. — Impossible, Monseigneur. — Comment, impossible ? Quand je le veux ! — Monseigneur, on ne peut servir qu'un poisson de ce genre comme *entrée* ou *relevé de potage*. Servir deux saumons, ce serait violer tous les articles du code en matière de festin. — Mais cependant... — Impossible, Monseigneur."

M. de Talleyrand était un homme de ressources, on le sait, et d'ac-

ETABLIE EN 1867.

L. W. TELMOSSE & CIE

(SUCCESEURS DE GAUCHER & TELMOSSE)

IMPORTATEURS

.....
Cicerias, Vins, Liqueurs, Conserves Alimentaires, Etc.
.....

242, 244, 246, RUE ST-PAUL, ❖ ❖

87, 89, rue des Commissaires,

MONTREAL.

Maison fondée en 1870.

AUGUSTE ❖ COUILLARD

Importateur de FERRONNERIES,

Coincaileries, Verres a Vitres, Peintures, Etc. ❖

SPECIALITÉ: POÊLES DE TOUTES SORTES.

233 A 239, RUE SAINT-PAUL,

Adrs: 12 et 14, rue Saint-Amable, MONTREAL.

Comme par le passé, M. COUILLARD n'emploie pas de commis-voyageurs, mais bénéficie de ses pratiques de cette dépense. Une attention toute spéciale est accordée aux commandes reçues par la malle, et MM. les marchands de la campagne seront toujours servis au plus bas prix du marché.

commode de toutes sortes. Il réfléchit deux minutes, puis il dit quelques mots à l'oreille du maître d'hôtel, qui sourit.

Le jour du fameux dîner arriva dès le lendemain. L'officier de service se présente et marchant avec une gravité majestueuse et à pas comptés, il tient dans ses bras sur un plat d'argent le saumon prodigieux et magnifique.

On s'exclame de toutes parts :

" Il n'y a que vous, Monseigneur !... — C'est un saumon qui n'a pas son pareil au monde," dit un courtisan. A ces mots le maître d'hôtel, qui n'oubliait point son rôle, fait un faux pas, trébuche sur lui-même, et patratas ! le plat et le saumon roulent à terre.

" Maladroit ! " cria M. de Talleyrand. Puis, se reprenant tout à coup et avec un sourire plein de calme : " Allez, et qu'on en serve un autre."

L'autre qui attendait son tour dans l'office, fut apporté en un instant.

WILLIAM ASTOR.

Le milliardaire américain, William Astor, est mort l'année dernière, à Paris.

Les grandes fortunes de ce temps ont quasi toutes une origine récente. Celle d'Astor date du siècle ; elle est vieille de quatre générations. En 1848 mourait, laissant cent millions, — une bouchée de pain — John Jacob Astor, troisième du nom. Il était fils d'un boucher et neveu d'un des associés de Broadwood, facteur de pianos à Londres. Entré à l'âge de seize ans, en 1788, comme employé aux écritures dans cette maison, il obtint, quatre ans plus tard, d'aller la représenter à New-York. Mais apprenant, en route, qu'il y avait peu de chance de placer des instruments de musique aux Etats-Unis, il changea son fusil d'épaule, et résolut de s'établir marchand de fourrures et bientôt épousa une miss Sarah Toods qui lui apporta quinze cents francs de dot. Ce fut sur ce mince capital que le jeune Astor entama ses opérations avec les trappeurs et les Indiens du Canada.

Au bout de douze ans, en 1800, il était à la tête de 250,000 dollars. Neuf ans plus tard, il concevait un plan gigantesque et qui tendait à affranchir sa patrie d'adoption du monopole de fait exercé par la compagnie de la Baie d'Hudson. Il ne s'agissait rien moins que d'établir à travers le continent américain et le Pacifique une chaîne de postes commerciaux entre New-York et la Chine septentrionale, de manière à échanger directement les produits de l'Union contre ceux de l'Asie, et en particulier, contre les fourrures de Sibérie. Le congrès favorisa ses projets : on vit bientôt s'élever sur la côte du Pacifique, la ville d'Astoria, destinée, dans la pensée de son fondateur, à devenir ce qu'est aujourd'hui San Francisco. La guerre de 1812 ruina l'entreprise qui se releva après la découverte des mines d'or de Californie. Audacieux, Astor plaça tout son avoir sur les fonds américains dépréciés : ils se relevèrent

LIVRE D'OR

DES
LIVRES PIHUSES
—OU—
CINQ LIVRES EN UN SEUL

PAR
L'ABBÉ DESBAS.

noire, tranche marbrée..	\$1 20
propre, " " " " " "	1 35
chagriné, tranche dorée.	1 80
capitoné, " " " " " "	2 00
" " " " " " gaufre or, coins	
ronds, tranche dorée.....	2 20
gaufre or, coins ronds	
el, souple.....	2 10
Russie, capit., gaufre or,	
coins ronds	3 00
gaufre or, coins ronds.....	3 00
quin, gaufre or, coins ronds.	3 00

Librairie C. D. BEAUCHEMIN & Fils
258, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

— LE —

Guide de la Jeune Fille.

Basane noire, tr. marbrée...	\$0 75
" " " dorée.....	1 00
Mouton chag., " "	1 20
" capitonné, tr. dorée.	1 50
" " coins ronds.	1 80
" " " " " "	
tranche ciselée.....	2 10
Veau capitonné, coins ronds.	2 40
" " " " " "	
tranche ciselée.....	3 00

Librairie C. D. BEAUCHEMIN & Fils
256 ET 258, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

TELEPHONE 9310.

G. G. GAUCHER

(Ci-devant associé de la maison Gaucher & Telmesse)

MARCHAND DE

FRIGES, PROVISIONS, LARD, GRAISSE, GRAIN, ETC

91-93, RUE DES COMMISSAIRES — — —
— — — ET 246, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

— Nous nous chargeons de la vente des Produits Agricoles et faisons des avances sur Consignations.

et sa fortune haussa d'autant. Il spécula sur des terrains et mourut colossalement riche.

Son fils marcha sur ses traces, bâtissant les plus beaux quartiers de New-York. Il possédait à sa mort, en 1875, trois cents millions, que le troisième Astor a portés au delà du demi-milliard.

Enfin, la fortune des Astor ne cessant de se capitaliser, on estime que William Astor (celui qui vient de mourir) possédait 1 milliard 200 millions de dollars de capital et 80 millions de revenus.

A QUEL AGE EST-IL PARMIS DE SE MARIER ?

Voici les réponses, codées en main, pour les principaux Etats d'Europe : Autriche : 14 ans pour les deux sexes.—Allemagne : hommes, 18 ans ; femmes, 14 ans.—Belgique : hommes, 18 ans ; femmes, 15 ans.—Espagne : hommes, 14 ans ; femmes, 12 ans.—France : hommes, 18 ans ; femmes, 15 ans.—Grèce : hommes, 14 ans ; femmes, 12 ans.—Hongrie : catholiques et orthodoxes : hommes, 14 ans ; femmes, 12 ans ; protestants : hommes, 18 ans ; femmes, 15 ans.—Italie : hommes, 18 ans ; femmes, 15 ans.—Portugal : hommes, 14 ans ; femmes, 12 ans.—Russie : hommes, 18 ans ; femmes, 15 ans.—Roumanie : hommes, 18 ans ; femmes, 16 ans.—Saxe : hommes, 18 ans ; femmes, 16 ans.—Suisse, selon les cantons : hommes, de 14 à 20 ans ; femmes, de 12 à 17 ans.—Turquie, à la puberté.

CURIOSITÉS.

Un ouvrier, M. Chambellard, vient de terminer une horloge à laquelle travaillait depuis vingt-six ans. Quatre cadrans marquent l'heure Paris et des grandes villes de l'étranger. Au son du coucou ou du carillon qui n'a pas moins de neuf airs, travaille tout un petit monde, composé quarante-deux sujets, dont chacun a sa profession spéciale. C'est cordonnier, un rémouleur, un maréchal ferrant, un pileur de filasse, ramoneur, un pinsatier, un menuisier, un scieur de long, un bûcher, un tonnelier, un joueur d'orgue, un joueur de flûte, etc. Il y a même concierge qui sonne de la cloche. Quatre danseurs tournent sur eux-mêmes en frappant du pied et en battant la mesure. Des soldats défilent devant le drapeau national, cadencant leur pas au mouvement du balancier, et après être entrés par une porte de droite sortent par une porte ménagée à gauche. Tous les quarts d'heure, il y a un changement d'air de mouvement.

Voilà qui dépasse la légende du cadran de Strasbourg !

Calendrier anecdotique. — Un jour, Xavier Marmier trouva dans l'étalage d'un bouquiniste, un de ses livres dont la première page portait une dédicace à l'un de ses illustres confrères. Le regretté académi-

LA ROYALE" COMPAGNIE D'ASSURANCE D'ANGLETERRE

pour la compagnie d'assurance contre le monde entier.

**AGENCE PRINCIPAL AU CANADA,
MONTREAL**

Capital.....\$10,000,000
Excédant.....\$40,000,000

TATLEY,
Agent pour le Canada.

E. HURTUBISE et A. ST-CYR,
Agents spéciaux du dépt. français, Montreal.

Geo. SIMPSON, Assist. Gérant.

ETABLIE EN 1720.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU LONDON ASSURANCE

Total des Fonds - - \$18,000,000

Agence Principale, — (Branche Canadienne) — MONTREAL.

1762, RUE NOTRE-DAME

Assurances contre le feu prises aux prix courants.

E. A. LILLY, Gérant.

et mourut
quartiers de
ions, que le
estime que
illiard 200

d'Europe:
es, 18 ans ;
ns.—Espa
s, 18 ans ;
-Hongrie :
s ; protes
s, 18 ans ;
.—Russie :
; femmes,
on les can
rquie, à la

laquel
l'heure
carill
posé
C'est
lasse,
tcher
même
sur en
s défil
du bal
porte n
t d'air

ra dans
age por
cadémi-

dien racheta le livre encore neuf, le fit relier superbement au chiffre du grand critique et le lui renvoya avec ces mots :

“ Vous le garderez peut-être pour la reliure.” La leçon était fort gaisamment donnée.

SIGNIFICATION DES TONNERRES.

En janvier. Chaleur, abondance de fruits, et grands vents.

En février. Grande mortalité.

En mars. Grands vents, peu de fruits, querelle et noise.

En avril. Grande joie et plante de fruits.

En mai. Famine, et peu de fruits.

En juin. Abondance de blés et autres grains.

En juillet. Perte de cochons et agneaux gras.

En août. Joies, prospérités, et beaucoup de maladies.

En septembre. Grande plante de blés, fruits et richesses.

En octobre. Grands vents, pluies et bonnes vendanges.

En novembre. Longue paix, amitié et douceur.

En décembre. Plante de fruits, et grande guerre.

Le professeur.— Pendant un orage, frottez vigoureusement à rebrousse-poil le dos d'un chat, l'existence de l'électricité vous sautera immédiatement aux yeux.

L'élève.— Et le chat aussi !

Prédictions pour l'année 1894.

PRÉDICTIONS GÉNÉRALES.

Le printemps, cette année, sera pluvieux jusqu'à la mi-avril, puis après sera venteux.

L'été sera chaud, avec tonnerre, éclairs et pluies. Cette année sera pestilentielle, à cause des grandes chaleurs de l'été. Les blés seront bons et de bonne venue, et seront à prix raisonnable pour le maître et le fermier.

L'automne sera mort.

La vendange sera bonne, mais elle ne sera pas plantureuse, les bons vins seront chers et requis. L'hiver sera froid et de longue durée, ce qui causera beaucoup de mortalité, et fera souffrir les pauvres.

PRÉDICTIONS PARTICULIÈRES.

Fameux combats, où les généraux, de part et d'autre, se distingueront par leur mérite et leur valeur.

Naissance d'un grand prince.

La paix entre les princes chrétiens.

Une grande princesse montera sur le trône.

KILGOUR BROS.

SEULS MANUFACTURIERS DU

SAC A PAPIER CARRÉ s'ouvrant de lui-même.

C'est le premier sac à
réellement carré et
qui ait jamais été
fabriqué, bien que des
sac soi-disant carrés
ont été faits jusqu'à
présent.



Une machine qui plie
et colle le papier de
manière à en faire une
véritable boîte affectant
la forme voulue, est
certainement un fait
merveilleux, considéré
jusqu'ici comme impos-
sible.

Voici ses points de supériorité sur tous les autres sacs :

D'abord il s'ouvre tout seul. L'épicier n'a qu'à tenir un côté de l'ouver-
ture et lui donner un mouvement rapide en le soulevant de dessus le comptoir,
le sac prend immédiatement la forme d'une boîte parfaitement carrée,
et sur son fond. Pas n'est besoin de l'arranger en dedans comme il faut le
faire pour les autres sacs afin de leur donner la forme voulue. L'épicier épargne
ainsi une perte de temps considérable.

Une pile de sacs a meilleure apparence et prend moins de place sur le comptoir
ou la tablette de l'épicier.

Le paquet, une fois rempli, a meilleure forme et plus de symétrie.

Le sac n'ayant pas de plis, ni de parties lâches en dedans ou en dehors du
contenu se videra bien net et rien du contenu ne sera perdu ou traîné dans le pli
supérieur pour tomber ensuite sur le plancher. En un mot, le sac parle par lui-
même ; essayez-le et vous vous convaincrez que c'est le sac le plus parfait qui
jamais été fabriqué.

La machine avec laquelle ces sacs sont faits est protégée à tout hazard
par plusieurs brevets d'invention importants obtenus récemment.

KILGOUR BROS., Manufacturiers et Imprimeurs, 21 et 23, Wellington St. W.
TORONTO.

La maison **C. O. BEAUCHEMIN & FILS** tient en magasin un assorti-
ment considérable de ces sacs et les vend au prix de la manufactu-

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
Comput ecclésiastique.....	4
Commencement des saisons	4
Fêtes mobiles.....	4
Quatre-temps.....	4
Jeûnes d'obligation.....	4
Jours maigres ou d'abstinence	5
Temps pour la célébration des mariages.....	5
Eclipses.....	5
Éres de 1894.....	6
Durée des jours.....	6
Lever et coucher de la Lune	6
Prévision du temps	7
Calendrier, température et éphémérides.....	8 à 31
Hiérarchie ecclésiastique.....	32 à 35
Recettes.....	35
Conseil privé du Canada.....	36
Membres du sénat.....	36
Chambre des communes.....	38
Magistrats de district	43
Cabinet provincial.....	44
Conseil législatif	44
Assemblée législative.....	45
Conseil de l'Instruction publique	47
Conseil d'agriculture	47
Conseil des arts et manufactures	47
Compagnie d'exposition de Montréal.....	47
Tribunaux.....	48
Protonotaires	49
Régistrateurs.....	51
Agents des terres de la couronne	51
Lois de chasse et de pêche.....	52
Tarif et réglemens postaux.....	54
Banques d'épargne de la poste	57
Tarif des dépêches télégraphiques.....	57
Dominique (histoire de), type québécois	58
Télégraphe d'alarme de la cité de Montréal.....	96
Tarif des voitures de louage.....	100
Histoire de sorcier.....	102
Variétés	106
Prédictions pour l'année.....	124
Horoscopes.....	126

A. HURTEAU & FRERE

MARCHANDS DE

BOIS DE SCIAGE

No 92

RUE SANGUINET
MONTREAL



LOS

Coin des rues Sanguinet et Dorche

Telephone Bell: No 6243

Telephone Federal No 15



Bassin Wellin

EN FACE DES BUREAUX DU GRAND T

Telephone

PAGE
4
4
4
4
5
5
6
6
7
8 à 31
32 à 35
35
36
38
48
4
4
45
47
47
47
48
49
51
51
52
54
57
57
58
96
100
102
106
124
136

L. E. N. PRATTE

Facteur et Importateur de

PIANOS ET D'ORGUES

FOURNISSEUR DES PRINCIPAUX ARTISTES DE MONTREAL

PIANOS

PRATTE

MONTREAL.

HAZELTON

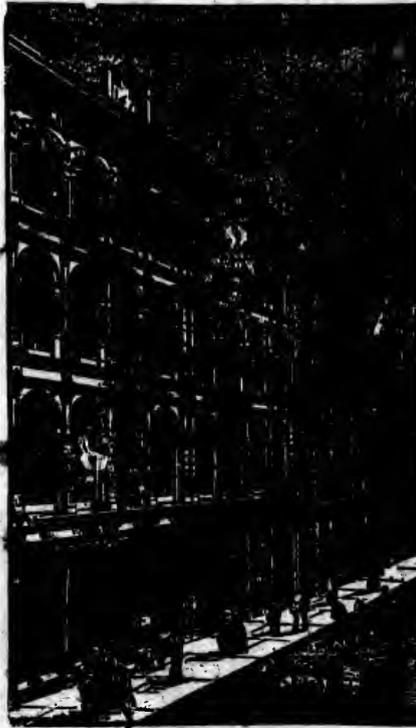
NEW-YORK.

DOMINION

BOWMANVILLE,
Ont.

BERLIN

BERLIN,
Ont.



ORGUES

ORGUES D'EGLISE
VOCALION

DOMINION

BERLIN

BOLIENNES

INSTRUMENTS
D'OCCASION

DE

TOUS + PRIX.

GRAND ASSORTIMENT EN CANADA
AUX PLUS BAS PRIX

ne passez pas ailleurs avant de venir visiter mon établissement
mes catalogues illustrés.

3, rue Notre-Dame, Montreal.

